



Cornell University
ILR School

Cornell University ILR School
DigitalCommons@ILR

The Ladies' Garment Worker, Volume 5 (1914)

The Ladies' Garment Worker

11-1-1914

The Ladies' Garment Worker, Volume 5, Issue 11

International Ladies' Garment Workers' Union (ILGWU)

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.ilr.cornell.edu/lgw_vol5

Thank you for downloading an article from DigitalCommons@ILR.

Support this valuable resource today!

This Book is brought to you for free and open access by the The Ladies' Garment Worker at DigitalCommons@ILR. It has been accepted for inclusion in The Ladies' Garment Worker, Volume 5 (1914) by an authorized administrator of DigitalCommons@ILR. For more information, please contact catherwood-dig@cornell.edu.

If you have a disability and are having trouble accessing information on this website or need materials in an alternate format, contact web-accessibility@cornell.edu for assistance.

The Ladies' Garment Worker, Volume 5, Issue 11

Description

First published in April 1910, *The Ladies' Garment Worker* was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union (ILGWU) through 1918. The journal appeared monthly and included sections in English, Italian, and Yiddish. *The Ladies' Garment Worker* was discontinued at the end of 1918 and replaced in January of 1919 by the new weekly journal of the ILGWU, *Justice*.

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, The Ladies' Garment Worker, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, English, Italian, Yiddish, Jewish

Publisher

International Ladies' Garment Workers' Union (ILGWU)

THE LADIES' GARMENT WORKER

CONTENTS:

Editorials—The Suffering Toilers in Europe—European War: Capitalist Predict Prosperity—Higher Dues or Failure—Re-establish District Council!

The Girls of Worcester—Pauline M. Newman.

Our Women Workers.

G. E. B. in Session.

How We Are Advancing

PUBLISHED MONTHLY IN ENGLISH
AND YIDDISH

BY THE

International Ladies' Garment
Workers' Union

32 Union Square, New York.

Directory of Local Unions

LOCAL UNION.	OFFICE ADDRESS.
1. New York Cloak Operators.....	121 E. 18th St., New York City
2. Philadelphia Cloakmakers.....	39 N. 10th St., Philadelphia, Pa.
3. New York Piece Tailors.....	9 W. 21st St., New York City
4. Baltimore Cloakmakers.....	2 So. High St., Baltimore, Md.
5. New Jersey Embroiderers.....	330 Summit Ave., W. Hoboken, N. J.
6. New York Embroiderers.....	175 E. Broadway, care of United Hebrew Trades
7. Boston Raincoat Makers.....	6 Ottawa St., Boston, Mass., care of Rosenberg
9. New York Cloak and Suit Tailors.....	113 E. 10th St., New York City
10. New York Amalgamated Ladies' Garment Cutters.....	7 W. 21st St., New York City
11. Brownsville, N. Y. Cloakmakers.....	359 Rockaway Ave., Brooklyn, N. Y.
12. Boston, Mass. Pressers.....	230 Tremont St., Boston, Mass.
13. Montreal, Can. Cloakmakers.....	37 Prince Arthur, E. Montreal, Can.
14. Toronto, Can. Cloakmakers.....	101 Spadina Ave., Toronto, Can.
15. Philadelphia Waistmakers.....	224 Pine St., Philadelphia, Pa.
16. St. Louis, Mo. Ladies' Garment Workers.....	Fraternal Bldg., 11th and Franklin Ave.
17. New York Reefermakers.....	35 E. Second St., New York City
18. Chicago Cloak and Suit Pressers.....	1815 W. Division St., Chicago, Ill.
19. Montreal, Can. Cloak Cutters.....	1366 Lawrence Bldg., Montreal, Can.
20. New York Waterproof Garment Workers.....	122 University Place, New York City
21. Newark, N. J. Cloak and Suitmakers.....	103 Montgomery St., Newark, N. J.
22. New Haven, Conn., Ladies' Garment Workers.....	5 South St., New Haven, Conn.
23. New York Skirtmakers.....	113 E. 10th St., New York City
25. New York Waist and Dress Makers.....	6 E. 17th St., New York City
26. Cleveland, Ohio, Cloakmakers.....	6004 Quincy Ave., Cleveland, Ohio
28. Seattle, Wash., Ladies' Garment Workers.....	2706 E. Union St., Seattle, Wash.
31. St. Louis, Mo., Cloak Pressers.....	920 E. 17th St., St. Louis, Mo.
32. Peekskill, N. Y., Underwear Workers.....	118 Grant Ave., Peekskill, N. Y.
35. New York Pressers.....	228 2nd Ave., New York City
36. Boston, Mass., Ladies' Tailors.....	230 Tremont St., Boston, Mass.
38. New York Ladies' Tailors.....	43 E. 22nd St., New York City
41. New York Wrapper and Kimono Makers.....	79 7. 10th St., New York City
44. Chicago, Ill., Cloakmakers.....	1815 W. Division St., Chicago, Ill.
45. Syracuse, N. Y., Dressmakers.....	124 Renwick Pl., Syracuse, N. Y.
47. Denver, Colo., Ladies' Tailors.....	1530 Lowell Blvd., Denver, Colo.
48. Cincinnati Garment Cutters.....	1715 Madison Road, Cincinnati, Ohio
49. Boston Waistmakers.....	34 Grove St., Boston, Mass.
50. New York Children Dressmakers.....	79 E. 10th St., New York City
51. Montreal, Can., Custom Ladies' Tailors.....	358 St. Antoine St.
52. Los Angeles Ladies Garment Workers.....	1319 E. 21st St., Los Angeles, Cal.
53. Philadelphia, Pa., Cloak Cutters.....	525 Mifflin St., Philadelphia, Pa.
54. Chicago Raincoat Makers.....	1145 Blue Island, Ave., Chicago, Ill.
56. Boston Cloakmakers.....	230 Tremont St., Boston, Mass.
58. New York Waist Buttonhole Makers.....	106 Forsyth St., New York City
61. Montreal, Can., Cloak and Skirt Pressers.....	37 Prince Arthur E., Montreal, Can.
62. New York White Goods Workers.....	35 E. 2nd St., New York City
63. Cincinnati Cloakmakers.....	678 Rockdale Ave., Cincinnati, Ohio
64. New York Buttonhole Makers.....	88 E. 10th St., New York City
65. Brooklyn Ladies' Tailors.....	166 McKibben St., Brooklyn, N. Y.
66. New York Bonnaz Embroiderers.....	6 E. 17th St., New York City
67. Toledo Cloakmakers.....	1922 Lagrange St., Toledo, Ohio

(CONTINUED ON INSIDE YIDDISH COVER.)

THE LADIES' GARMENT WORKER

PUBLISHED MONTHLY IN ENGLISH AND YIDDISH

VOL. 5

NOVEMBER, 1914

No. 11

Editorial

THE SUFFERING TOILERS OF EUROPE.

While we are most busily occupied with efforts to extend our organization and improve its efficiency and strength, our hearts go out to the suffering toilers of Europe in general and those of our own trade in particular.

Our hearts go out to them because the preponderant majority of our members have been born and brought up in the various countries now at war. We are familiar with their sad conditions in Russia and with their unenviable surroundings in Galicia and elsewhere. Our blood freezes at the thought of the frightful misery endured by millions of them in the war-zones, where their homes and scanty means of livelihood have been destroyed, their prospects ruined and their women and children exposed to starvation, sickness and death. With the approach of the winter we can hardly bear the thought of the wretchedness and squalor awaiting them. There are few of us who have not some relatives in the affected countries. It is therefore natural that our commiseration for them should be more intense than of people who are not familiar with the sights and scenes of the devastated regions and can-

not picture the heart-breaking agony of millions of suffering souls.

* * *

CRUEL FATE To future generations the **OF MILLIONS** year 1914 will awaken horrors of carnage and destruction to an extent unprecedented in the annals of history. The records will tell of war-dogs let loose by ten nations; of battles proceeding on sea and land, on the Atlantic and Pacific and on several continents at the same time. They will relate of battles and slaughter intensified by modern chemical and electrical inventions. They will describe deeds of daring, heroism and human endurance beyond the power of imagination. Will they also tell of the cruel fate of millions of workers and their families left utterly destitute and forlorn? Will they also mention the countless widows and orphans whose lives have been blighted beyond redemption?

History usually dwells on the glory of war, the strategy of generals and victory and defeat of armies. Rarely, do we come across any precise account of the indescribable miseries into which are plunged the poor and lowly—by far the

largest section of the population. These, like their husbands and brothers on the field of battle, do not count at all.

Some countries make provision (of the scantiest nature) for the unhappy people deprived of their bread-winners. This, however, is not the case in Russia, where little notice is taken of the people at the best of times, while in war time human life is as dirth and dust. It is doubtful whether the Russian government is providing for the families of the slain and the wounded. Where this is nominally the case, the trifles allotted them are probably misappropriated by the numerous bureaucrats and functionaries that at all times prey on the helpless; and the people know from bitter experience that appealing against these functionaries to a higher authority may bring worse troubles down on their heads. Even in peace time the oppressed populations of the Russian Pale submit to all manner of cruelty and indignity without a murmur. Now, while martial law prevails, they simply prefer to starve, suffer and die in silence rather than seek justice usually denied them.

* * *

WILL LIFT UP THEIR EYES TO NEW WORLD. What will be the outlook of those who may escape this Armageddon of the old world with their bare lives? Assuming that the combatants will about exhaust their forces by the end of the winter, will they not by that time end by converting fertile lands into vast deserts, and populous industrial cities into hospital camps? What chances are there for our brothers and sisters plucked by sheer accident from this world-conflagration to recoup and be enabled to stand on their feet again? We fear the answer must be, *none whatever*.

Commerce and industry may be stimulated; but unless Russia should by some miracle become a free country, with democratic institutions, industrial growth will continue to be impeded by the methods of a mediaeval despotism that checks freedom of movement along with freedom of thought and liberty of the press. Hence an expansion of industry will not benefit the people to any very large extent. A period of industrial prosperity followed the Russo-Japanese war, but the working class profited little therefrom; after the revolution of 1905 oppression became crueler than ever. Whatever the outcome of the war, conditions in Russia and Galicia, and incidentally in Rumania and Italy, will continue to be very depressing for a long time to come, maybe for years.

A large number of the working people of those countries will therefore lift up their eyes to the new world, which alone can afford them a haven of refuge and opportunities to earn their bread.

The war will stimulate immigration to this country—an immigration that we must prepare to welcome on two grounds: First, to save them; and second, to save them because we shall need their labor and their service.

As already shown in a previous article, an industrial boom of unprecedented dimensions awaits this country as a result of the war. It is admitted on every hand that America will be called on, to supply Europe and other parts of the world with every necessity of life, whether it be grain or steel. America will want every man or woman willing and able to work, and she will greatly profit by the coming of these industrious and thrifty people.

**OUR INDUSTRY
DEVELOPED
BY IMMIGRANTS.**

We shall need them in the clothing industry no less than on the land and elsewhere. We know what they have done for the development of the tailoring trade everywhere. The ladies' garment industry, with its hundreds of millions back of it, has been advanced to its present volume by the energy, enterprise and labor of immigrants from the countries alluded to. The industry is capable of great expansion. It has now the best opportunity to develop an export trade on a large scale. The style and quality of workmanship of American clothes is still little known outside of these shores, and it is up to the *entrepreneurs* to spread their fame and sale to the most distant lands.

Certain movements for the creation of distinctively American styles, and projects for establishing trade connections with South America, and even China and Japan, would seem to indicate that manufacturers are preparing for increasing demands; and, in order that none of us should be caught napping, we must prepare to welcome skilled workers from Europe. Every such worker must be accounted as so much additional wealth to the trade, and increasing revenue to the State and country.

We have it on the authority of Mr. Lawson Purdy, the President of the Department of Taxes and Assessments, that "every newcomer to the city of New York adds \$1,500 to its real estate value". There is in normal times, according to Mr. Purdy, a steady influx of 150,000 persons a year, increasing land and building values by \$225,000,000 annually. This furnishes the best argument against those who would re-

strict immigration. If it were possible to compute the value of the contribution of every ladies' garment worker to the profits of the trade or the wealth of the nation the results would be astonishing.

* * *

**NO FEAR OF
LOWERING STANDARDS.**

To allay the fears of those who apprehend a possible lowering of standards in the industry, it is sufficient to say that the spirit of the times has changed immensely. The exploitation of former years, the long, unlimited hours, the home work, the sub-contracting which made thousands of workers "slaves of the slaves"—all these things are no more possible. In the cloak trade in New York and other large centers 90 per cent of such and similar evils have been abolished. In the waist and white-goods trades the hours have been regulated, and the evils exist only where employers and employees collude in order to violate the regulations. The Union is continually on guard, and where such violations come to its notice they are promptly stopped.

In former years, when the tide of immigration was strongest, our Union was unfortunately impotent. It did not have sufficient influence over the workers in the shops to prevent their exploitation. Our organization was comparatively small and insignificant to be able to cope with the evils. Now, however, we have a sufficiently powerful Union and are in a position to guard against them. We should not only welcome our brothers and sisters hailing from countries whose soils have been enriched with the blood of their fathers and brothers, but we should be prepared to help and guide them. We *must* help and guide them for our own sake no less than for their well-being.

That means that we must strain every nerve to strengthen our ranks. We sound this timely warning that unless our locals will take vigorous action to enroll every worker now in the shops we shall not be able to exercise the necessary control. Unless our International will be given the means to help the organizing work of these locals both morally and financially, we shall probably be caught napping, and be unprepared for the tide of immigration which is bound to be all the more sweeping be-

cause of the temporary check occasioned by the war.

We call on our membership to ponder over this most important matter. Write us your views. By encouraging and stimulating discussion we shall learn to understand the bearing of the *post bellum* (after the war) immigration to our other problems and appreciate the foresight of those who counsel an increase in the dues, a vigorous organizing campaign, and economy and efficiency in our inner administration.

EUROPEAN WAR—CAPITALISTS PREDICT PROSPERITY

It is now three months since the "devil's war" has been raging in Europe, carrying ruin and desolation in its train. It would be useless to apportion blame or try to fix responsibility. The most reasonable view, perhaps, is that it was inevitable and had to come. The belligerent nations were armed to the teeth for several decades, and although war was feared it was expected all the time.

The war was inevitable, and it is doing its deadly work. It is destroying the fruits of past labor at the rate of \$40,000,000 to \$50,000,000 every day. Production in the countries involved has been practically suspended. The flower of the productive people is engaged in wholesale destruction. Cities have been razed, bridges blown up, houses burned, buildings and articles of furniture destroyed. At the end of the war extensive tracts of Europe, where industry was rife, will look more like deserts than habitable country.

Just as war was inevitable and had to come, so must peace; and, may be, peace will come sooner than is expected in some

quarters. We are not concerned here as to who may or should be the victor; for even our sincerest wishes could not turn the scale in favor of either belligerent country. As laboring people we should be rather concerned as to what is likely to happen to us when peace comes. There is every reason to believe that peace of a lasting nature will reign once more, and the work of rehabilitation will proceed with as quick an energy as that used in the present devastation.

History shows that after every war industry, invention and the arts have received a great stimulus. The desire to heal up the wounds, restore the broken spirits and make good the havoc and destruction, asserts itself in proportion to the urgency of the demand.

* * *

SIGNS OF REVIVAL. In discussing the war and its outcome two currents of thought possess the minds of thinkers and writers. There are those who fear that this "devils war" will plunge Europe back into barbarism. Others are more hopeful and see a great advance in every field of human endeavor resulting

from the present conflagration. On the surface these predictions appear contradictory; yet both reveal a certain amount of truth. There can be no doubt that progress, in the sense of freedom and liberal ideas, will suffer a check, maybe for years; unless peace terms should include no military occupation by any power, or unless militarism itself should be destroyed, which at the present moment is rather doubtful. Assuming, however, such regrettable results as a check to freedom and progress in Europe, commerce and industry will be quickened and stimulated all the same; for they constitute the life of nations, whether they be highly democratic or ultra reactionary.

Neutral countries were bound to suffer immensely from the war. Trade and commerce were bound to be affected by this terrific disturbance. America has suffered perhaps more than any neutral country, because of the wide ramifications of its import and export trade from and to the countries at war. The loss of \$125,000,000 in tariff revenue tells its own tale. The industry of ladies' garments has suffered its share of the general uncertainty and unemployment that still prevails in some branches of our trade. If, however, we are to believe the various trade reports, signs of revival are visible on the horizon. European and other governments are said to have placed large orders for certain articles of manufacture. These are, however, only war orders; when peace comes we may expect an unprecedented expansion in every branch of industry.

* * *

HOW AMERICA WILL PROFIT. Germany and England before the war were the two greatest industrial and mercantile nations of the old world, but the war

has affected them to a large extent; so that it is open to American manufacturers to establish trade connections with some of their customers. There is yet another factor in the situation. Time and the progress of civilization had done much to weaken racial animosities, but in course of this war these animosities have been fanned into a bigger flame than ever. Tourists returning from Europe tell of the bitter feeling running high in the respective belligerent countries. In Germany and Austria-Hungary merchants and tradesmen declare that they will transfer all their trade with England to the United States. The countries sympathizing with the allies, on the other hand, are determined to boycott German trade and to deal exclusively with America. Of course, when peace comes, and with it certain very precise trade treaties, much of this bitter feeling may subside. A good deal of it, however, will smoulder in the minds, and American manufactured goods will find a far more extensive market in Europe and elsewhere than heretofore.

* * *

WORKERS WILL PROFIT NOTHING UNLESS ORGANIZED. It is still problematic whether the effort put forth in some manufacturing centers to create exclusively American styles and fashions will succeed. When peace is restored Paris may gradually regain its world-renown for art and originality of style in dress; but whether the models for cloaks, gowns and blouses are to become an American industry or imported from abroad, the manufacture of women's wear will be immensely stimulated by the general demand for all sorts of commodities. If our members are to profit by the general rise in the tide of prosperity, anticipated on all sides, we must

begin to prepare right now. We must become efficiently organized, lest in the scramble for wealth we should be pushed aside as of no account, and get off with the most negligible share. Where labor will be unorganized or badly equipped it will certainly get nothing at all.

The keen anticipation of a high tide of prosperity ensuing upon the restoration of peace is shared mostly by the manufacturing and business sections of society. So rich has been the harvest reaped by this class from past wars that financial magnates have been known to instigate wars of conquest. Not only the Krupps, the Maxims and other gun and powder manufacturers are interested in war, but also the dreadnought builders, the steel corporations, the copper speculators and the financial interests back of them; and so powerful is their influence on kings and governments that war may be traced partly to their machinations, as well as the intrigues of those who seek colonial expansion and markets. The manufacturing and mercantile section of society stands to profit by the general stimulus given to trade and industry after every war; but it does not follow that the laboring people can hope to gain more than additional hours of labor and a slight extra remuneration; and even such slight advantages they cannot gain without contesting every inch of the ground.

* * *

CULTURE, ART AND THE WORKERS. It is believed in some professional and literary quarters that the war will enrich literature and the fine arts; that it will quicken national, political and social life and so result in a higher civilization. Assuming that this prediction will be fulfilled, it is not clear how it will profit the working class. It may

profit the professional and literary classes; but we know both from history and experience that an advance in culture cannot reach the workers unless some leisure and good wages are assured to them. Only then is it possible for them to educate their children and bring them a step further than has been achieved by themselves. The tide of prosperity will profit the working class only upon a substantial advance in their wages and an improvement in their general conditions. These, however, depend on a strong and efficient organization.

By the way, this concern for art and disregard for human life is one of the standing contradictions of modern civilization. The protests against the destruction of art and historic buildings have by far loomed larger in the newspapers than the protests against the wanton destruction of human life; as if man was made for art and not art for man.

There is yet another consideration. When people talk of a high tide of prosperity they forget that it also means high prices. A great demand for manufactured goods enables manufacturers to put up prices. The immediate result is an increase in the cost of living, which weighs heavily on the working class and counteracts any little advantage gained as a result of the increased demand for their labor. Thus, what the workers gain on one side they must pay away on the other. An advance in culture and the arts will ensue; but high prices and increased cost of living will likewise prevail. This may suit the well-to-do classes, who are satisfied with the outward splendor of civilization. It cannot, however, benefit the working class unless it should bring about a new conception of culture—a conception based on the

idea that since labor is the creator of all wealth, Society must be remodeled to make the working class the ruling factor.

* * *

PREPARE WHILE THERE IS TIME. Let not our members imagine that they are going to profit by the prosperity consequent on the war unless they will be organized and stand firmly together, and unless they will maintain complete trust in the wise counsel of their officers.

We rather think that the scramble for wealth will necessitate a concentration of our best energies to restrain the unfair and unscrupulous employers from their inordinate desire for slave-driving which we have continually to guard against. Such petty bosses, whose business-standing and location is ever doubtful, constitute our greatest danger. Many of our shop and organizing problems are caused by their irregular prac-

tices and habitual inability to keep their promises to the workers. Only those unions that will fortify themselves in advance and prepare for every emergency will be in a position to gain some due share of the prosperity hoped for.

Our people have borne the full brunt of the slow seasons. Their average wage through the year are so small that it does not enable them to lay by for a rainy day; and when the slow season is unduly prolonged there is much suffering and distress. Therefore as workers they do not enable them to lay by for a share of the product of their toil than the professional and employing class; but they will not get it without the strongest organized effort. A strong and irresistible organization should be our aim. We shall not succeed otherwise. Let us prepare while there is yet time.



HIGHER DUES OR FAILURE



A "Local Officer" in another column is surprised at our insistence on the "higher dues" proposition, giving his reasons why, in his opinion, the time is not ripe for its realization. In previous articles on the subject we have completely disposed of this argument. The time is not ripe for extravagant demands on our members. Had we asked them to pay a weekly sum utterly beyond them we should deserve being taken to task; but the time has been ripe for one cent a day, or eight cents a week extra, all along and it is now so, more than ever.

As soon as the present administration of the International have begun to concentrate their thought on the problems

before us they have seen that the one thing hampering our aims is the lack of adequate funds. The International has come to see that if we cannot make our Union strong and irresistible it will not be able to withstand attacks on the standards won so far; while aggressiveness under present conditions is entirely out of the question, except in a very limited way.

In human affairs progress is either forward or backward. Standing still causes stagnation, and stagnation is the beginning of retrogression. In the matter of the members' payments for maintaining the Union and supplying the sinews of war we have been in a stationery position for a number of years.

The present administration feel that a limit has been reached, and unless we take vigorous steps forward we shall be plunged into a kind of stagnation that will gradually impel us backward.

* * *

OUR ENEMIES We are surrounded **WATCHING THEIR** by enemies on all **OPPORTUNITY.** sides. The position we have conquered in the labor movement, the standards we have wrested from our employers by hard and strenuous endeavor, are like thorns in the side of our ill-wishers. A certain kind of contractors, sub-manufacturers and traitors, who formerly had a free hand in exploiting and grinding down our people, would like to see us plunged back into our former state of impotence and disorganization. They know that if they could succeed it would enable them to pursue unchecked their nefarious business, as of yore. What is more, they know our weakest spot—an antiquated financial system, which today is the great barrier to our progress. To us it is simply a question of "high dues or failure". If we retain our present system of low dues we run the risk of letting our numerous enemies gain the upper hand and thwart our plans.

The "gospel of pay", is the only practical way of solving our numerous problems and of presenting a bold front to our enemies. We know that "pay and pay more" has never been popular. It is not popular even among those who can afford it.

* * *

MUST ABANDON In organization **SYSTEM OF DONATIONS.** matters our people have been accustomed to proceed on the principle of "give and you shall be given". They like to talk more of general strikes than of the heavy sums that are necessary to carry them on. In Jew-

ish labor circles the practical and undeniably true saying, "money is everything", has been reversed into "Money is nothing, enthusiasm counts"; but if they were to be asked how is enthusiasm without money going to feed hungry strikers, they would be at a loss for an answer.

Individually our people are provident and thrifty. Collectively, however, they are inclined to rely on donations. In time of strikes they prefer to have recourse to the methods of "passing the hat round". No wonder that most of our smaller unions are usually on the verge of bankruptcy. And it is precisely because we wish to avoid such a contingency that we call on our membership to consider favorably our proposition for higher dues.

It is quite true that the numerous assessments and calls for donations are as "A Local Officer" says, a "terrible burden on our membership". But our proposition for adequate regular weekly payments would abolish the need for unexpected assessments. There would then be no need for piteous appeals for donations, voluntary subscriptions and shop collections. An adequate weekly dues would place the Union and all its locals on a basis of self-help and self-support and would dispense with the antiquated habit of "passing round the hat" each time a strike is called.

We have already shown that in the long run a large number of members pay in dues, assessments, donations and collections considerably more than 24 cents a week, while others altogether escape paying assessments or any other extra payments. A higher regular dues would relieve those on whom the burden weighs heaviest. By distributing the weight of the burden among a larger

number it would ease the situation all around.

* * *

A MILLION-DOLLAR TREASURY. The decision of the General Executive Board to extend the sphere of union influence to Cleveland, and to organize the waist and dressmakers of Philadelphia, Boston, Chicago and other centers, cannot be carried out with the promptness and dispatch the situation calls for unless the hands of the International are strengthened by a higher per capita; and this unavoidably involves higher dues.

We cannot expect to be successful in negotiating favorable agreements unless the employers know and feel that we can "deliver the goods". A million dollar treasury would prove the strongest argument in our favor. It would enable us to secure a squarer deal for our members in wages and other conditions than

without it. Such a financial asset would inspire respect for the International; and its representatives in their dealings with employers would be listened to with the utmost consideration. Those of our readers who have the slightest familiarity with business transactions cannot have failed to observe that the purchaser with ample capital in his possession is able to strike a better bargain than he who has only a part of it, and must borrow the rest. It is easy to perceive that in any negotiations for a settlement the International can obtain far better terms by having a treasury of hundreds of thousands of dollars than only a comparatively small sum. It is because the International is convinced that only in that way lies success and progress that we "insist so much on the higher dues proposition".



REESTABLISH THE DISTRICT COUNCIL!



The decision of the Cleveland convention to re-establish the District Council of New York has not yet been complied with.

Sometimes a proposition cannot be carried out because of unforeseen and insuperable difficulties; but in this case there are no such difficulties in the way. The obstacles are merely "psychological". Three out of about fifteen locals still fail to see the necessity and usefulness of the District Council, and it would surprise anyone to hear the reasons why.

In the September issue of the **LADIES' GARMENT WORKER** we urged the locals to give their adhesion to the project on grounds mainly of solidarity. We showed

by various examples that solidarity finally results in utility. The very conception of solidarity is that it tends to the ultimate good of all, individually and collectively. Evidently some of our people imagine that practising solidarity is like giving away something for which one expects no return. If so, we should like to put them right on this point.

* * *

PRACTICE OF SOLIDARITY—AN INVESTMENT. The practice of solidarity in the labor movement is a sort of investment. Our national and central bodies create more harmony and greater cohesion, and by co-operating in any movement or enterprise there results economy and concentration of purpose.

Thus the dues we pay to these central bodies is not for *their*, but for *our own* ultimate benefit, and at the same time it benefits all the unions of which they consist. The moral support that eighteen locals can give to one of their number, and the pressure they can bring to bear on public opinion, are often worth more than money. The moral support of the District council will be far more valuable than that of two or three locals, for the simple reason that it will represent and act in the name of some nineteen locals. Hence the dues each local will pay, whatever the amount, will result in benefits that sometimes cannot be bought for money.

We have dwelled on this point because the question of dues to the District Council is the main, perhaps the only, obstacle. The reason that a few locals are still indifferent to the decision of the convention is because, being numerically the largest, the weekly amount they would have to pay in dues appears to them in excess of what they expected. Apparently they consider they are giving a gratuity to the other locals, and fail to see the future good resulting to themselves from the *investment*.

In this respect these locals are in the same position as the workers who hold aloof from the Union because they would have to pay a certain weekly dues. Non-union people, too, fail to see the ultimate benefit resulting to them from united action. When we come to review the question in the light of figures we shall find that the indifference or opposition to the District Council rests on mere prejudice.

* * *

PROPOSED MODIFICATION OF PER CAPITA. The original amount suggested as per capita to the District Council was as follows: For locals having a

membership of 500 or less—one cent per member; for locals with more than 500 members—one cent per member for the first 500 and $\frac{1}{4}$ of a cent for every additional member. This sum, however, frightened the bigger locals. Under this system a local of 10,000 members would have to pay \$28.75, while a local of 15,000—\$41.25 every week. The locals of 12,000 to 15,000 members cannot see why they should be required to pay such big sums weekly.

It seems to us that the proper way would be for the locals to proceed carrying out the decision of the convention irrespective of the question of dues. Let them elect their delegates and arrange the first meetings. It is their duty to do this in accord with the International constitution. At the first two or three meetings the question of the proportion of per capita dues might be properly gone into by the delegates; and if, after due discussion, it should be shown that the proposed amount is really a burden on the bigger locals they might readjust it and adopt a weekly payment on the basis of one dollar per thousand members in the case of the larger locals, instead of the one cent or $\frac{1}{4}$ cent per member. We might suggest the following tentative plan:

For the first 1,000 members—\$1.00 per hundred or one cent per member.

For every additional thousand members, or part of a thousand members—\$1.00 in addition.

Thus a local with 10,000 members would pay \$19; 12,000—\$21; 13,000.. \$22; 14,000—\$23, and 15,000—\$24.

* * *

LARGER LOCALS HAVE MORE ACUTE PROBLEMS. It seems to us that a local having 1,000 dues-paying members is midway between the very small locals and the very big locals, and stands just

as much in need of moral assistance as the locals having less than 5,000 members, with the exception that the latter cannot afford to pay \$10.00 a week. On the other hand, the locals of 10,000 members will need the assistance and moral prestige of the District Council in a double measure; for experience has shown that having a large membership they also have acute problems, and the council will have to attend to their affairs more often than to those of the smaller locals.

The suggestion just given has this disadvantage: it diminishes the income by about \$60 a week, and the Council will have to "cut its coat in accordance with its cloth". It will mean economy in much needed organizing work. When, however, the council will be properly constituted, and have a clear idea of the work before it, the locals will appreciate the necessity of adjusting the proportion of the per capita in accordance with pressing needs. No doubt the locals will grow and the income will increase. So far, however, the plan outlined equalizes the proportion of the payments, and it cannot be said that any gratuity is given or favor done to the smaller locals. Under this system the representatives of all the locals will meet in the District Council on an equal footing, and all will try their best to work for the common welfare.

* * *

ORGANIZATION With regard to
MORE COMPLETE those members who
AND MORE MODERN. still think that their local or their Joint Board is sufficient for all purposes, we would like to point out that their view of organization is old-fashioned and not in conformity with modern methods. It is the old view of independent organization which has caused so much harm to the labor move-

ment and retarded its progress. The idea of the national union joining together all the locals throughout the country, and of the International Union joining all the locals of two countries, like those of the United States and Canada, is a distinct advance on the obsolete idea of an independent organization exercising influence in one locality or craft. What the American Federation of Labor is to all the unions of this continent, the national union to all the locals in one industry, and the joint board to the locals of the various branches of one trade—the District Council is intended to be to all the locals of one international in one city. It simply makes organization more complete and more modern.

The District Council of a city becomes an auxiliary body to the International in that city. While the International officers may have their hands full of work in outlying centers the District Council, assisted by their counsel and guidance, will promote the interest of all the locals and members of its locality. In this way organization becomes complete.

When the District Council is self-supporting it works with greater zest and enthusiasm. When financially well equipped its achievements will be all the greater.

* * *

<p>COUNCIL WILL SAVE ORGANIZING AND OTHER EXPENSES.</p>	<p>Above all, let not the indifferent locals and members imagine that they will save anything by the absence of a District Council. In the long run they have to pay for organizing and advice all the same. There can be no question that the Council will save them organizing and other expenses. Even in private affairs we willingly pay for expert advice such sums as are required of us. In organi-</p>
---	---

zation matters expert advice how to act or delay action is of great value. We have learned this from bitter experience. We have in mind a District Council so efficiently organized and so wisely conducted as to afford expert advice to the locals on a variety of pressing matters—advice which shall be of value to them.

Aside from expert advice the District Council will do actual organizing work where needed; and this work will be more efficient, because more plan-like than the sporadic efforts of an individual organizer acting on impulse. While the character of this work and its results cannot be foreseen in detail it does not follow that the ideal we have set ourselves will not be realized. The locals pay now for such services and it is not sure that they are adequately performed. The business of the District Council will be to see to it that its services shall be adequately performed. In the long run it will effect economy in their payment for such service, because all organized and co-operative effort results in efficiency and economy.

* * *

COUNCIL WILL CREATE HARMONY Another duty of the District Council is to adjust differences and create harmony. At present there is occasional friction and much delay in smoothing it over. Here are one or two instances:

The Raincoat Makers' Union, Local No. 20, being closely connected with the cloak trade, is desirous of affiliating with the Joint Board of the Cloakmakers' Union. Such affiliation would add to the prestige of the local and conduce to the interests of its members in the shops. A number of Joint Board delegates oppose the proposed affiliation on grounds which do not sound well in a trade organization. These delegates maintain

that the raincoat makers would work in the shops as cloak operators and cloak pressers, and thereby diminish the chances of employment of these workers.

Then it is said that affiliation would likewise increase the responsibility of the Joint Board in the event of shop disputes, and the Board is reluctant to bear the burden of this responsibility.

A similar desire is manifested by the Wrapper and Kimono Makers, Local No. 41, and the Children's Dressmakers, Local No. 50, for amalgamation or joint working with the Waist Makers' Union, Local No. 25. The latter being well-organized and well-managed, it could, at the same offices and under the same management attend to the affairs of the two smaller locals. There is no question but what the prestige of Local No. 25 would do the children's dressmakers and kimono and house-dress workers considerable good. Their membership might thereby be increased and their conditions in the shop improved.

To this plan, however, Local No. 25 raises several objections. First, having to control two additional and extensive branches of trade would complicate its problems and enormously increase its responsibility; second, the number of strikes and shop troubles would multiply beyond its power of properly meeting the situation; and third, since unemployment is rife in the waist trade, and the seasons are short, the children's dressmakers and the kimono workers employed on cheap garments would prove ready competitors with the more skilled and better paid workers on high class waists and dresses, and tempt a certain class of unfair employers to reduce the standards and cause the local needless trouble.

WE WANT HARMONY AND ECONOMY. It is clear that a good many of these problems could be adjusted by a well-organized District Council. By improving conditions in the smaller unions referred to; by increasing their membership and the efficiency of their inner administration the Council would gradually pave the way for the joint operation of these closely-related branches of trade and bring about harmony and economy.

The District Council would have charge over all the locals in the matter of organizing work, and it would natur-

ally bend all its efforts to deal with the problems presented in a scientific manner, so to say. This work, which at present is handled by an army of organizers can be simplified and arranged so as to give the best results with a minimum of time and effort.

We urge these modern methods because we aim at having a sound and well-managed union and efficient administration in all the locals. We call on all our locals in New York to meet without delay and carry out the decision of the convention and the law of the constitution.



How We Are Advancing



A Uniform System of Bookkeeping

Announcement by the General Secretary-Treasurer, M. SIGMAN

At our last convention in Cleveland, among many other resolutions, there was one calling upon the incoming administration to introduce a uniform system of bookkeeping for all our locals. This resolution was not taken up for discussion and the question was left in abeyance.

There is no doubt that the resolution would have been adopted, since the urgent necessity of a uniform system is apparent to all.

Our International is composed of over a hundred local unions. Some six or eight of them employ regular bookkeepers, but the remainder have their bookkeeping taken care of by the local secretaries. These secretaries are, as a rule, taken from the ranks and no matter how intelligent they are they know next to nothing of real bookkeeping, outside of the ordinary routine of the small shopkeeper. The consequence is that practically each secretary has a system of his own, which is admittedly an undesirable state of affairs. It happens pretty often when a revision of accounts is made, that it is very hard to satisfy all parties concerned.

It even occurs occasionally that a certified public accountant refuses to audit books because of the involved system in which the accounts are kept. It is, therefore, very important that an improvement upon the hitherto prevailing methods should be introduced.

At the last quarterly meeting of the General Executive Board a recommendation was adopted to engage a professional accountant to act as bookkeeper for the general office, and at the same time to introduce a uniform system of bookkeeping for all our locals. Mr. Rabinowitch was appointed for this position. He will with the assistance of the general office introduce this much-needed system throughout our organization, and will, likewise, audit the books of our locals in Greater New York, Boston and Philadelphia. When necessary he will visit other cities where we have locals. From time to time he will furnish information through the "Ladies Garment Worker" concerning the uniform system of bookkeeping, so that secretaries of distant locals, which cannot be visited, might avail themselves of this means of information

to help them keep their books properly. In this way all the anomalies of the present system will be gradually eliminated.

In regard to cash books, general cash ledgers, inventory or stock books, and all other books which form part of the financial department, the general office will order a large quantity of these and supply them to the local unions at cost price. The form of these books will be of such a nature as to make the work of the financial secretary much easier than now. Our locals and secretaries will surely receive this news with satisfaction, and it will not be very long before the International will have every reason to be proud of its uniform and efficient system of finances.

PHILADELPHIA AFTER THE SETTLEMENT

By M. H. D.

Barely a month and a half have passed since Philadelphia has been definitely added to the Union towns of our International. Yet, it is already clear that a return to the old conditions is now an absolute impossibility. The new era in the cloak trade in Philadelphia has come to stay.

The most significant event of these few weeks—the thing which is most satisfactory from a union point of view—is the complete unionization of the Philadelphia cloak trade. Before the settlement a large number of members were in arrears with their dues. This has now been rectified. During the past month a great change has taken place, and to-day Philadelphia has over 5,000 men and women in the Union.

The machinery of the agreement had been set in motion right after the settlement was reached. Complaints are being attended in a regular way and the workers in Philadelphia now have their say in the matter of adjusting prices on garments. The inside contracting system, which existed in every branch of the trade has been definitely done away with and shop favoritism—an obnoxious feature of shop life—is fast becoming a thing of the past.

MASS MEETING OF N. Y. OPERATORS

The New York Cloak Operators Local No. 1 had a big mass-meeting at Cooper Union during the month of October. The meeting was called to discuss the advisability of creating a Tuberculosis Fund for its membership. The White

Plague is known to be prevalent among cloak makers. The local has been supporting a number of members stricken with the disease, and both the number of applicants for relief and the sums spent thereon suggested to the members of Local No. 1 that probably the best thing to do would be to establish a Fund supported by the entire membership, out of which relief money could be drawn in case of need. The sections approved the proposition.

PRICE COMMISSION FOR CLOAK AND SUIT TRADE

As a result of a four-hour conference on October 6th, between representatives of the Joint Board, our International and the Protective Association, in relation to the question of standardization of prices, it was decided to appoint two sub-committees, one comprising three manufacturers and one, three representatives of the Union for the purpose of formulating plans for the introduction of a system of standardizing prices in the cloak and suit industry, and also to consider ways and means of remedying the evils of the trade. One of these, undoubtedly, is the increase in the number of sub-manufacturers.

This conference was the first of a scheduled series. The representatives of the Union contended strongly that the sub-manufacturers are largely responsible for the anarchic conditions in the price-making system in the trade. The question presents itself, how can the sub-manufacturer, if he cannot be eliminated from the industry, be kept in check, and the growth of sub-manufacturing suppressed. The only way this can be accomplished, it was conclusively shown, is by bringing the sub-manufacturers under the control of the Union. A system of price standardization would give the manufacturer, located in an expensive loft uptown, no cause to worry about the competition of the manufacturer in a less expensive loft, downtown, who is able to manufacture garments at a lower price.

Since then two meetings of these sub-committees were held and the feasibility of certain plans discussed. The proposition which attracted most attention was to establish a standard as to how much the people in the factories shall earn per day or per hour. By this standard prices will be decided upon. A price commission will, then, after determining how long it takes to make a garment, settle the price

with the consent of both sides. As matters are at present, neither side knows exactly how long it will take to make a garment, and price making amounts to practically guesswork in most instances.

THE COMPENSATION LAW ON FIFTH AVENUE

Local No. 38, New York Ladies' Tailors, has received recently a communication from the Governor's Executive offices at Albany, asking the views of the members of the Union on the workings of the Compensation Law in their trade. A large number of the members are employed in the custom tailoring establishments on Fifth Avenue. The officers have replied to the Governor's inquiry that, while the law is looked upon by them favorably, they object to the provision contained in it which discriminates materially against married men. Aside from the injustice of the matter, it works as a preventative in many cases in the efforts of some of their people to get jobs. An employer whose liability is smaller, in the case of an accident, to a single man than to a man with a family will naturally tend to draw the line on the employment of married men.

THE RAINCOATMAKERS OF CHICAGO

The Raincoat Makers of Chicago, our Local No. 54, is entering on a new lease on life. A good deal of credit for its resurrection is due to Vice-president Glassman. He has lately attended a number of their meetings and, from indications, they are going to have their trade in Chicago well organized in the near future.

Having gone through the experience of strikes the raincoat makers don't intend to waste their energies on single shop strikes, if they can help it.

A WAISTMAKERS' LOCAL IN CHICAGO

Along with the above information comes the news of an agitation started by Brother Glassman among the waist and white-goods workers in Chicago. There are according to conservative figures 5,000 of these in the Windy City, mostly women. Of course, they are all unorganized, and as a consequence they are receiving the sort of treatment which is being everywhere accorded to unorganized workers. After several attempts to get them together to meetings, a sufficiently large number came and formed an organization.

Now that a beginning has been made a properly constituted local will soon be an accomplished fact.

General Executive Board In Session.

EXTRACTS FROM MINUTES.

The Second Quarterly Meeting of the General Executive Board was held in Boston, Mass., at the United States Hotel, October 5 to 7, 1914.

President Schlesinger in chair, and all the members were present.

President Schlesinger reported in detail on the recent settlement in Philadelphia and submitted the agreements entered into with the Associations—the Garment Manufacturers and Women's Wear Manufacturers—(A copy of the agreement was published in the LADIES GARMENT WORKER for October). The usual agreements had been signed with the independent employers.

Brother M. Perlstein had been brought over from New York to manage the office of the Union; Brother H. Weinberg of Philadelphia had been engaged to address shop meetings;

Brother J. F. Pierce had been ordered to Philadelphia to organize the cutters, and Brother Kleinman's services had been retained for a couple of weeks to take care of the expenditures.

These arrangements had improved the conditions in Philadelphia to such an extent that he felt very confident about the future, and had no doubt that a permanent Union was now assured in that city. Brother Amdur was now acting as Chief Clerk for the Union.

President Schlesinger further reported that he had spent much time in connection with the embroidery locals in New York and New Jersey that have recently joined the International. These locals had expected a very busy season this year on account of the war in Europe, which has greatly stimulated the domestic manufacture of embroideries. The embroidery

THE LADIES' GARMENT WORKER

OFFICIAL ORGAN OF THE
INTERNATIONAL LADIES' GARMENT WORKERS' UNION
PUBLISHED MONTHLY

Address all communications to
LADIES' GARMENT WORKER, 32 UNION SQUARE, NEW YORK CITY
Telephone, Stuyvesant 1126-1127

SUBSCRIPTION PRICE:
10 CENTS PER COPY ONE DOLLAR PER YEAR

Entered as second-class matter at the New York Post Office.

GENERAL OFFICERS

B. Schlesinger, President

John F. Pierce, 1st Vice-President,
32 Union Square, New York City.
Solomon Metz, 2nd Vice-President,
359 Rockaway Avenue, Brooklyn, N. Y.
Sam Glassman, 3rd Vice-President,
Fraternal Bldg., 11th and Franklin Avenue,
St. Louis, Mo.
Max Amdur, 4th Vice-President,
39 North 10th Street, Philadelphia, Pa.
Jacob Halpern, 5th Vice-President,
141 Grafton Street, Brooklyn, N. Y.
S. Koldofsky, 6th Vice-President,
101 Spadina Avenue, Toronto, Canada.

M. Sigman, General Secretary-Treasurer

H. Kleinman, 7th Vice-President,
1412 Wilkins Avenue, Bronx, N. Y.
Ab. Baroff, 8th Vice-President,
43 East 21st Street, New York City.
B. Kurland, 9th Vice-President,
20 Lawrence Street, Boston, Mass.
Harry Dubinsky, 10th Vice-President,
122 University Place, New York City.
A. Cohen, 11th Vice-President,
7913 Amos Avenue, Cleveland, Ohio.
S. Lefkovits, 12th Vice-President,
40 East 23rd Street, New York City.
J. Katz, 13th Vice-President,
1142 Baker Street, Toledo, Ohio.

workers, in consequence thereof, had been led to believe that it would be possible to have their entire trade organized by calling a general strike. The members of their locals were very enthusiastic, and the manufacturers, on the other hand, appeared willing to enter into negotiations with the Union in order to avoid a strike. An additional organizer, by the name of Bernard Weiss, one of the trade, had been placed in New Jersey to help the agitation. Letters had been sent out to the Manufacturers' Association, making no definite demands, but emphasizing the fact that conditions vary in each and every shop in the industry, and that it would therefore be advisable to get together and see whether uniform conditions can be established. The time-limit for a conference set in the letter was October 1st. On October 2nd, a letter had been received from the Association informing us that they were very glad to confer with the Union, and that they desired to be notified of the date and place of the proposed conference. Thereupon arrangements were made for a conference through the attorney of these locals—Mr. Jacob Panken.

Continuing his report, President Schlesinger

gave details of his visit to Cleveland, where he met and conferred with Vice President Albert Cohen and the Executive Committee of the local. Cleveland has about three hundred members in the locals. The proportion of men and women working in Cleveland had greatly changed since 1911. The Black factory, for example, which employed several hundred men before the strike, employs now close to six hundred women and about two hundred men. He felt that a good deal can be accomplished there at present.

President Schlesinger concluded his report by calling the attention of the Board to the unorganized waist makers all over the country. The New York Ladies' Waist and Dressmakers' Union is confronted with a dangerous situation, owing to the fact that it is the only strong local of the waist trade in the country, and the International ought to expand the organization of that trade.

Secretary-Treasurer, Morris Sigman, submitted the following report:

,"In accord with a resolution of the last convention in Cleveland the General Office was

instructed to carry out the constitutional provision of creating a District Council in New York, and we have proceeded forthwith to notify the locals to elect delegates to a preliminary conference for that purpose. After a few conferences the locals decided to launch this central body, which will endeavor to facilitate organization work in New York and take care of the smaller locals. A sub-committee has devised a method of financing the new organization through a weekly per capita. While a number of locals have already become a part of the new organization, two or three of the larger locals have been holding back and so delayed the work of the District Council. It is evident that the general office will have to devote personal attention to this matter to get these locals to comply with the decision.

"During the months of August and September we have assisted in the numerous conferences with Local No. 38, New York Ladies' Tailors, which have resulted in a successful settlement of their differences with the Association of their trade. We have afforded considerable financial and other assistance to the Wrapper Makers, Local No. 41. The general office has decided to place an International organizer to help Locals No. 41 and No. 50 to reorganize their trades—a measure which is to be hoped will put these locals on a solid basis in the near future. We have likewise rendered financial assistance to the Children's Dress Makers, Local No. 50, and have disposed of a number of their complaints. We have supervised the work of this local for a considerable time after Brother Halpern's resignation, and have appointed Charles Rizzuto to help organize the Italian workers of Locals Nos. 50 and 41. We are glad to say that the affairs of these locals have improved, but they still need the aid of the International office.

We have arranged with Miss Pauline Newman to act as special organizer for the International Union from time to time, and she has been working for Locals No. 5 and 6, the Embroidery Workers' Unions; Local No. 49, Waist Makers of Boston, and Local No. 50 of New York. Lately she visited Worcester, Mass., stirred up the women workers, and organized an American Branch of Local No. 75 of that city.

"We have rendered some assistance to Local No. 62, White Goods Workers' Union, at their

Grievance Board meetings, and occasionally in complicated complaints.

"We have restored the charter to Local No. 101, Ladies' Tailors of Richmond, Va., as its members have returned to the shops of that town.

"Our Local No. 106, Ladies' Garment Workers of Stockton, Cal., consisting of American women, suffered greatly owing to a general lockout of all union workers in that city by an Employers' Association. We have rendered them some financial assistance, which has been of considerable relief to the stricken membership.

"We were successful in placing the services of the district organizer of the A. F. of L. of the State of Washington, at the disposal of Local No. 28, Seattle, Wash.

"Our Local at Kalamazoo, Michigan, Corset Workers, No. 82, had a voluntary committee of its members in the field for a year and a half for the purpose of spreading publicity about their strike and conditions of their trade. In view of the fact that the Corset Company concerned had been placed in hands of receivers, it was deemed advisable to suspend the work of the committee of the girls, as their aim had been practically attained.

"We have had numerous weekly meetings with the members of Local No. 108, Ladies' Neckwear Cutters, and have reached the conclusion, that it will be impossible for this local to develop and prosper until the women in the trade, the neckwear workers, will be organized. We have called meetings of the girls working in the trade, and decided that one or two of them working in the shops should be engaged by the general office for the purpose of starting an organizing campaign in that industry. This has been delayed owing to stress of work elsewhere.

"Our office has rendered considerable assistance to the Raincoat Makers, Local No. 20, in adjusting internal local difficulties. The books of the local were audited by our office. The general office has kept on its payroll the manager of Local No. 20, Brother I. Epstein, for seven weeks, aside from a donation of \$200 given by the G. E. B. at its last Quarterly Meeting.

"Our Locals No. 5 and 6, Embroidery Workers of New York and New Jersey, have occupied a good deal of our time for the last two months. Meetings of their Joint Executive

Boards have been held at our office many times. Other meetings were arranged and speakers provided.

"We have likewise assisted Local No. 65, Brooklyn Ladies' Tailors, in settling their agreements with their employers during the month of September.

"We have visited our Cincinnati locals with the object of settling internal dissensions. The matter in dispute was referred to in detail in the October issue of the LADIES GARMENT WORKER.

"The New York members of the Board have held three meetings, one of these at Philadelphia, and discussed a number of important questions.

"Several requests have been made recently, from New York and places out West, asking for the International label on cloaks, suits, white goods and raincoats; but since the question of the White Protocol Label still remains in abeyance, I would suggest that you take up this question here for the purpose of adopting a settled policy in the issuance of labels.

"In reference to the work of the committees referred to our Vice Presidents, I wish to state that while some have discharged their duties, others have, owing to either neglect or lack of time, failed to do the work undertaken.

"Appended you will find a statement of general finances and also a detailed list of the various donations given in support of locals for the months of June, August, July and September which cover the period of my incumbency of the office.

Our paid up membership for the month of September was 98,000. We are entitled to be represented by six delegates at the Convention of the American Federation of Labor, which will be held at Philadelphia this month. As we have only elected five delegates at our Cleveland Convention, I would recommend that you elect the sixth delegate at this meeting.

"In conclusion I want to state that of late we have had a larger number of shop and individual complaints to deal with than ever before. We have taken care of these and directed and advised them to the best of our ability.

"Respectfully submitted,

"M. SIGMAN,

"General Secretary-Treasurer."

COMMITTEES, COMMUNICATIONS AND REPORTS

Report of Educational Committee

Brother Elmer Rosenberg of Local No. 10, on behalf of the Educational Committee appointed by the General Office, reported that the committee was planning to arrange with the Rand School, of New York City, for a course of systematic study for those of the members of the International who would care to take it up. He presented the following estimate:

"The estimate below is figured on the basis of a group of fifty students, each of whom would have the privilege of taking three courses as follows:

"History, Theory and Practice of the Labor Movement.

"Methods of Organization. ,

"Public Speaking.

"In case of more than fifty students, the fixed cost would remain the same, and only the instruction account would increase. The charges would be:

"50 students, \$2,000.00

100 students, 2,500.00

150 students, 3,000.00

200 students, 3,500.00

"The fixed cost includes rent, extra help, special lecturers, cost of printing, postage and other overhead expenses."

The report was referred to the New York members of the Board for action.

A committee of Local No. 7, Boston Raincoat Makers, requested financial assistance and the services of an organizer.

A communication from Denver, Colorado, Local No. 47, contained a similar request. Both requests were referred to the President and Secretary for action.

A telegram was read from the Boston Ladies' Garment Manufacturers' Association, congratulating the Union upon the restoration of harmony and progress in Philadelphia.

A communication was read from the Joint Board of St. Louis, requesting financial assistance in connection with the members that had been arrested during the last strike, as one of these cases was coming up very soon.—Referred to the President and Secretary.

The request of the Secretary of former Local No. 8 of San Francisco, Cal., for an organizer, and a similar request by Local No. 52, Ladies' Garment Workers of Los Angeles,

Cal., were referred to the President and Secretary for action.

In a communication from Brother Ashpis, attention was called to errors in Article No. 8, Section 2, and Article 14, Section 6, in the newly printed constitution. Secretary-Treasurer Sigman and Vice President Kleinman were appointed to look into the matter and make the correction if necessary.

The resignation of Brother Dyche as delegate to the American Federation of Labor Convention was accepted.

In response to committees from Local No. 12, Pressers' Union of Boston, one asking that the pressers be permitted to work piece work, and another urging the enforcement of the week-work system, it was agreed to inform Local No. 12 that the G. E. B. approves the week-work system of pressers, and Brother Rosenberg was requested to enforce it.

Vice President Lefkovits, for the committee appointed to investigate conditions in Locals Nos. 3, 38 and 65, with a view of bringing those locals into closer relations, recommended that the best way of effecting this would be to amalgamate these locals and so adjust the existing differences. The recommendation was not accepted.

Brother Lefkovits submitted the following report on the Freedman appeal.

"After a thorough investigation we came to the conclusion that according to the evidence, Local 25 had acted in the proper way, when demanding the discharge of Brother Freedman from the Bijou Waist Company. It was proved by the girls' evidence that Freedman had been the cause of their discharge. The other charges against Freedman could not be proved. The committee is therefore of the opinion that the action of Local No. 25 should be upheld, and that Brother Freedman should be debarred from the right of holding any office in the Union for a period of two years from date.

, , "S. LEFKOVITS, Chairman."

Agreed to accept the recommendation of the committee.

The request of the Joint Board of Toronto that the General Executive Board appoint Vice President Koldofsky as International organizer for Canada was referred to the General Office for action.

The request from the Joint Board of Chicago asking that President Schlesinger visit that city was approved.

ORGANIZERS' REPORTS

Organizer A. Rosenberg reported that when he arrived in Boston he found a lack of system. A number of members did not pay their dues; the decisions of the Grievance Board of the Union and the Association were never enforced because there was no one to handle the situation; the pressers were working by piece contrary to rule, and he had considerable difficulty until he finally succeeded in checking this evil.

He found it very difficult to organize the waist makers in Boston, and when he attempted to secure the co-operation of some of the Association employers in unionizing their shops he met with considerable opposition from the active union girls. He believed that the matter should be left at rest until a more opportune time.

As to Local No. 7, Raincoat Makers of Boston, the active element of that local does not believe in practical unionism. They simply use the union as a means of educating their members in the theory of the class struggle.

Local No. 36 is in a poor condition. The members have been out of employment for quite some time. When work began a meeting was held for the purpose of reorganizing, at which the members suggested that all ought to be cleared of their dues by paying 50c. He objected to this. The matter was put off until another meeting be held, which as yet has not taken place.

Some time ago the situation in Worcester was favorable for launching a general movement for better conditions in the trade; but when a meeting of the workers had been called, it appeared that those earning better wages would not agree on any aggressive action.

The shop of Poplinsky, one of the largest shops in Worcester, had been organized.—Brother Rosenberg's report was adopted.

The request of a committee from the Waist Makers' Local No. 49 of Boston, that an organizer be appointed for their local, was referred to the General Secretary-Treasurer. A similar request was made by a committee from Local No. 75, Cloakmakers of Worcester.

Vice President Amdur reported that the situation in Philadelphia has improved to such an extent that only a comparatively small number of workers are not members of the Union, and these work in shops where the Union did not yet call meetings. He expected that in

a very short time the rest of the cloakmakers in Philadelphia will be organized.

Before activities in Philadelphia commenced he had devoted much of his time to the Baltimore locals. Conditions in that city are very favorable for the building up of a strong organization, and it will be necessary for the International to do some work for Baltimore.

Brother Pierce reported that he had been working in Canada, but when the war broke out he returned to New York. In New York he had met the contractors of Local No. 50 in conference. Then he had been sent to Philadelphia to assist in the organizing of the cutters. He had called several meetings and had succeeded in bringing a great many members into the Organization. He had also succeeded in getting the cutters to raise their dues, in view of the contemplated increase in the per-capita tax.

Brother Schlesinger reported of Organizer Martin's efforts in Cleveland, Toledo, Cincinnati and elsewhere. Owing to unfavorable circumstances his efforts were not very successful.

Agreed to accept the reports of the organizers as submitted. (The reports of Organizers Dubinsky and Glassman will appear in the next issue.)

APPEALS.

Harry Rosenbaum appealed against a fine of \$99.00 imposed by the Joint Board of New York for infringement of union rules of which Brother Rosenbaum claimed he was not guilty.

Brother H. Karlin appealed against a fine of \$5.00 imposed upon him by Local No. 64 for alleged insult of a business agent of the Union.

Brother Delmonaca appealed against a fine of \$1.00 imposed by Local No. 23 for working overtime.

Brother H. Fromer appealed against a fine of \$10.00 imposed by the Joint Board of New York. Being manager of the pressers' department of his shop he refused to admit the pressers sent by the local for employment.

Brother J. Newmark appealed against Local No. 35 for taking him down from his job.

Brother J. Wishnefsky appealed against the decision of the old G. E. B., which found him guilty of conduct barring him from holding any office in the Union. President Schlesinger ruled that since the G. E. B. had already acted on this matter he can only appeal to the Convention.

Brother Ashpis appealed against the chairman of Local No. 1, who had ruled that members need not pay fines while appeals are pending.

Vice Presidents Lefkovits, Dubinsky and Kleinman were appointed a committee to act on all these appeals.

President Schlesinger submitted correspondence with the Embroidery Manufacturers' Association, part of which was published in the LADIES' GARMENT WORKER for October.

President Schlesinger read the demands of the Embroidery workers in detail. Vice President Metz, Baroff and Lelkowitz also reported on the embroidery situation. Vice President Baroff moved that a general strike in the embroidery trade be called if negotiations fail to effect a peaceful settlement.

In regard to the Cleveland situation President Schlesinger believed that if we should carry on an agitation and succeed in organizing the workers of the trade we should within a reasonable time be able to come to terms with the more prominent employers of Cleveland. To accomplish this we need three organizers—two men and one woman. He recommended that the G. E. B. sanction such organizing work. Recommendation approved.

In regard to the situation in the waist trade in all the important centers of the country, it was agreed to empower the general office to place as many organizers in every city as possible, in order to organize the waist and dress trade in Philadelphia, Boston, New Jersey and other cities.

Agreed that President Schlesinger visit Cincinnati. The request for financial assistance from that city was referred to the President.

The question of organizing the ladies' neckwear workers was referred to the general office.

Agreed to issue the label to firms according to the set rules of our constitution.

In regard to the question of organizers' expenses it was agreed that the expenses should be \$4.00 a day for the first week, and if an organizer remains in one place for a longer period his expense be limited to \$3.00 a day for 6 days of the week.

Communication was read from Local No. 9 charging Local No. 11 of Brownsville with taking in members who reside and work in New York City, and such members whose applications were rejected by Local No. 9. Vice Presidents Baroff and Kleinman were appointed

a committee to investigate these claims with power to take action, if necessary, so as to safeguard the local in the future.

It was stated that some of the locals still charge \$25.00 initiation fee. Agreed to again instruct the local unions to comply with the decision of the Convention.

In regard to the request by Local No. 9 that Local No. 17 transfer all its finishers to the Cloak Tailors' Union, it was agreed to refer the matter to the general office for complete investigation with power to appoint experts for the solution of the question, if necessary.

Brothers Kleinman and Halpern were elected

additional delegates to the convention of the American Federation of Labor.

Brothers Pierce, Kleinman and Lefkovits were appointed a committee to prepare and present a set of engraved resolutions to Brothers John A. Dyche, Abraham Rosenberg and Solomon Polakoff, expressing the recognition of the Convention of their eminent services to our International Union, and one to the family of the late Ab. Kaplan of Philadelphia, who lost his life at the hands of a strike breaker in the strike of last year.

Respectfully submitted,

M. SIGMAN,
General Secretary-Treasurer.

The Girls of Worcester

By PAULINE M. NEWMAN.

(This being a report of Miss Newman's work in that city.)

Some of the organizers for the International Ladies' Garment Workers' Union know the labor situation in Worcester. While the city is by no means considered an industrial center, it is nevertheless interesting to know that out of the one hundred and sixty thousand inhabitants, more than five thousand—mostly women and girls—participate in the making of ladies' garments. There are about one thousand who make waists, dresses, cloaks and muslin underwear. The rest are employed in the making of corsets.

A local of the International has been in existence here since a few years, consisting of workers engaged in the cloak shops. Other shops were never organized. Here and there one could find a girl member, but the majority of them remained indifferent to the Union.

Upon my arrival here, I felt that the girl workers must be reached before we can do anything at all. We began to call shop-meetings every day. The efforts proved successful. There was enough trouble in the shops for the girls to realize that nothing but an organization can help them. The conditions are bad. Wages are low. An experienced operator cannot make more than a dollar a day. Sanitary conditions and the treatment the girls get from their employer are unbearable.

In the factory of Poplinsky and Co. prices

were cut down to such an extent that the girls could not make more than four and five dollars a week. I concentrated my efforts on this shop and in a short time succeeded in getting the whole shop organized. A committee, accompanied by Brother Rosenberg, went to see Mr. Poplinsky and after a few hours talk the grievances were adjusted to the satisfaction of the girls. The former prices were restored. Henceforth there will be no charge for needles. Several other gains were made, and, needless to say, the girls are now beginning to understand what collective bargaining means.

After that I began to call meetings of the workers in the shop of Schulz and Co. There, too, most of the members did not as yet belong to the Union. Day after day we had meetings, until we got the majority of them into the organization. The girls told us that the most experienced operator could not make more than a dollar a day. Something had to be done. We elected a committee and went to see Mr. Schultz. We were in conference with him for about four hours, with the result that here, as in the shop of Poplinsky, we have made gains which the girls are now learning to appreciate. The employer conceded that no operator with average experience should make less than nine dollars a week. If she does not, the firm is to guarantee for the rest. No dis-

crimination shall be practiced against Union members; there shall be a price committee, which shall also act as the representatives of all the workers in the shop. All former employees shall be taken back. (He had sent down two of the girls, and as a result the strike was declared). Several other demands were conceded by the firm. The people went back to work. While these lines are being written they are happy in the thought that they have gained more than they thought they could. They have learned a lesson in unionism.

Next came the shop of Seder and Co., who employ about 80 girls and a few men. The majority of the girls are French Americans and Italians. Only a few of the Jewish girls and one or two men are members of the Union. This being the largest waist house in the city, and the richest firm in town, the local thought that we ought to make a beginning there. We acted on the suggestion and called shop meetings, but the meetings were only partially attended. One day the writer of these lines went and held an open-air meeting on the corner where the factory is located. Some of the girls wanted to come over and listen, but the employer together with two policemen, prevented them from doing so. However, on the same day he sent down the whole shop, every man and woman. Of course, he claimed that there was no work, and that he was going to close the factory for two months. Naturally this cannot be true. There is no doubt but that he will select those whom he thinks less dangerous and advertise for new help. He will try to do away with the "agitators".

We did not expect to organize the girls of Worcester without being confronted with the usual opposition on the part of the employers. The work, however hard, must be done now. There is no time to lose.

There are American girls in all the shops. That they are always the last ones to realize the benefit of organization is an old story. I have therefore tried and succeeded in organizing AN AMERICAN BRANCH of Local 75. I started this branch with only nine girls. We have elected officers. The branch is only two weeks old, and it has already a membership of about thirty. The officers—young and inexperienced as they are—are doing good work. Slowly this branch is growing in numbers, and it is only a question of time before we will have an active body of American girls. That

such thing was necessary is no longer doubted by those who understand the psychology of the American girl. And we really cannot expect these girls who are so totally different from the Jewish girls to come to the regular meetings of the local. In the first place the business of the local is transacted in Jewish, and they can't know what is going on. Therefore, they now meet for themselves, and there is hope that they will become very active in our trade here.

Correspondence

REGARDING THE HIGHER DUES PROPOSITION.

Editor, Ladies' Garment Worker:

I am surprised to see you insist so much on the higher dues proposition at a time when work is not over plentiful. It seems to me that it is like a cry in the wilderness, to preach this gospel of higher dues.

Within the last four years there have been many kinds of assessments collected by financial secretaries and clerks. We had the \$2.00 defense fund assessment. Then came the Cleveland strike with its assessments and shop collections, and the International assessments for the Philadelphia and other strikes. We have not finished paying these assessments, when a new assessment for defence purposes is facing us. Then there is a good deal of local begging—sale of tickets for benefits of our members and members of other unions, and funds of all kinds opened in the labor press to which we are constantly asked to subscribe. All this is a terrible burden on our membership.

Had the seasons been anything like busy; had we enjoyed steady work at good wages we should be able to cover all these demands for money. But I need not tell your readers that during the last two winters a large number of our members were suffering very much from many weeks of unemployment and distress. Even the present season is still very "shaky", and one hardly knows what to expect this coming winter. Work is not as plentiful as some of your writers appear to believe, and a demand for higher dues at such a time is a proposition that no member familiar with the situation will agree to.

With trade union greetings.

A LOCAL OFFICER.

(This correspondence is dealt with in the editorial columns.—Ed.)

Our Women Workers



CONDUCTED BY MAXINE DENMARK

WAIST AND DRESSMAKERS' UNION, LOC. 25

The office of the Waistmakers' Union is busy at present with discharge cases, disputes on prices, and also with cases growing out of the violation of the preferential shop principle, owing to the laying off of workers on account of lack of work in the factories. This is the usual crop of complaints that generally comes with the approach of the slack period. Aside from that, the Union is preparing a list of suggestions and modifications to the Protocol which are to be sent to the Association. Great care is taken in framing these amendments, and before they will be ready for presentation the Executive Board will have ample time to go over and consider the advisability and necessity of each of them.

The Waistmakers' Union is beginning to take up the matter of education for its members in a lively way. With the approach of winter the question of utilizing the long evenings for educational purposes always looms up on the horizon. Some time ago, Mr. Prosser, manager of the National Society for the Promotion of Industrial Education has conferred with Local No. 25 concerning a plan for industrial education for the members of the union. Since then another conference was held on October 16th, at which President Schlesinger, of the International, was present, and at which it was decided that a committee of three of each organization—the Union, the Manufacturers' Association and the above named society—be appointed for the purpose of going over the plan of industrial education which is mentioned in Labor Bulletin No. 145.

Quite an important matter in connection with this was the perfection of a plan to get the auditorium of a public school for lectures for the members of the local every Friday night. Public School No. 63 was granted by the City authorities for this purpose. Another school

was promised for a lecture forum in the up-town section of the city and Brother S. Haiman, the Chairman of the Educational Committee of the local is satisfied that the lecture season of the waistmakers will, this winter, surpass any of the preceding years.

The members of the Union will soon get copies of the Wage Scale Board report which was prepared by Mr. Stone last spring. It is being issued by the United States Department of Labor as a result of a special resolution passed by the Senate.

The Union is at present conducting a general investigation into the wages and scales of the pressers and ironers. It has been disclosed that a great number of these workers are not receiving the right scale, and while individual cases receive proper attention, it has been deemed advisable to adopt a radical method to remedy this evil. A mass meeting of all the ironers and pressers working in the Association shops is being arranged for, to call their attention to the provisions of the Protocol as to their scale, and also to find out from them what they are actually earning.

WHITE GOODS WORKERS' UNION, LOCAL 62

The main topic of interest in this local at present is the great mass meeting to be held at Cooper Union, Thursday, November 5th. Preparations for this event have been going on for quite some weeks and the local, in its entire strength, is expected to turn out on that evening. The object of this meeting is primarily to discuss the new demands to be presented to the Cotton Garment Association at the next conference to be held between them and the Union. Naturally the aim of the Union is to renew the contract with the manufacturers in a peaceful way, but the White Goods Workers don't intend to rely upon the generosity of the employers, and the Union must

appear at the Conference with the manufacturers full of power and vigor, as only then may they expect that the employers will grant their just demands.

The shop meeting campaign, which started with vigor some two months ago is going on yet, in spite of the sudden slackness that has set into the trade. The girls are kept in touch with every move that the Union is making, and meetings of shop chairladies are held, as these are, after all, the pillars upon whom the structure of the Union rests to a considerable extent.

Interest is being displayed in the coming elections of officers for the local. An Executive Committee of fifteen members, manager, financial secretary and three business agents have to be elected. There is considerable animation over the election of the Executive Board for which over twenty people have been nominated, all of them young women.

So, with the preparations for the big mass meeting and elections, the active members of the Union are kept quite busy in spite of the somewhat depressed feeling caused by the shortage of work in the factories. It is interesting that some of the manufacturers have been lately telling the girls that these hard times are due solely to the Union, apparently in order to weaken their stand in view of approaching events. But the Whitegoods workers are not to be daunted. They know that whatever whitegoods there is to be manufactured in this city are going to be made by them, and that their demands are not in any way overbearing or too extravagant.

AN AMERICAN BRANCH AT WORCESTER, MASS.

Somewhere else in this number the reader will find a story by Miss Pauline Newman, at present organizer of our International Union, of her activities among the girl workers of Worcester. We deem it, however, quite necessary to say a word or two in this column in reference to it, as we want our women readers not to overlook it.

Worcester has at least a thousand English-speaking girls in the waist and whitegoods lines. Our local in that town has always regarded these unorganized girls as a menace to its existence and has urgently demanded that some organizing work should be started there. A few weeks ago the general office decided to

send Miss Newman to Worcester to organize the American girls. During the two weeks of her stay she has handled a couple of successful strikes and succeeded in organizing an American Branch of Waist and Underwear Makers. It was hard to break through the indifference and hostility to unionism of these girls, but once they are made to see that they can improve their conditions through concerted effort they will flock into the Union without the need of coaxing or any other way of persuasion.

CHILDREN DRESSMAKERS AND WRAPPER MAKERS

Locals No. 41 and 50 are practically twin locals these days. They have linked their activity together so closely of late that except from the fact that they work in different shops, they practically regard themselves as one organization. And well may they do it. The International Union has assigned for them an organizer—Brother Samuel Martin—to supervise and manage their work. He took charge of their offices during October.

Brother Martin has at the outset introduced a system in the activity of the officers. These system in the activity of the officers. These Brooklyn and New York. Charles Rizzutto, the Italian organizer, and business agents Tennenbaum and Greenfield were assigned to the division across the bridge, while Martin, assisted by Chattercuff and Sirota are to stay in New York in charge of the Association shops. Brother Martin is taking care of all complaints. Another six or seven weeks and the big season of these trades will be coming on. These few weeks are going to be utilized to gather in every available force into the organization. Shop meetings at the rate of ten to twelve nightly are being held, and very often meetings of mixed shops of both trades are arranged.

A conference of shop representatives of both trades took place on October 17, at the offices of the International, at which Brother Sigman, the General Secretary, was present. A thorough canvass of the shops, number of employees and the strength of the Union has been started, and a series of meetings for every section, with prominent speakers, have been arranged for the entire month of November. There have also occurred a few strikes during the last month which were, however, settled speedily. The cause in all of them was non-

payment for Labor Day—one of the holidays the girls were entitled to. The most interesting case was that of the children's dress firm—Schwartz & Sons—where out of pretty near 200 girls only 16 were paid, and these few

were those who came to work on that day. The firm has promised to pay up, and it was distinctly specified that none of the girls who have been involved in the stoppage should be in any way or form discriminated against.



Named shoes are frequently made in Non-Union factories

DO NOT BUY ANY SHOE

no matter what its name, unless its bears a plain and readable impression of this UNION STAMP

All shoes without the UNION STAMP are always Non-Union

Do not accept any excuse for absence of the UNION STAMP

BOOT AND SHOE WORKERS' UNION

246 Summer Street, Boston, Mass.

JOHN F. TOBIN, Pres.

CHAS. L. BAINE, Sec'y-Treas.

עם איז גארנישט אזוי ביז ווי מאנכע פון אייערע שרייבער גלויבען; און איך גלויב נישט, אז די מעמבערס וואָס פיהלען דעם איצטיגען דרוק וועלען איינוויליגען צו צאָהלען העכערע דיוס. מיט טרייד יוניאָניסטישען גרוס,

א לאַקאַל אָפּיסער.

(מיר ענטפערען אויף דיעזען בריעף אין די עדיטאָריעלע. — די רעדאַקציע.)

רעזאָלוציאָן.

ביי אַ מיטינג פון די ליידים טיילאַרס און דרעסמייקערס יוניאָן לאַקאַל 65 אה ברוקלין, איז בעשלאָסען געוואָרען אויסצודריקען אַ דאַנק צו ברודער דזשאָזעף גאלדבלאַט פיר זיין טרייע ארבייט וואָס ער האָט געלייטעט דעם לאַקאַל 65. מיר פערהאַפּען אַז טרענספערירענדיג זיך צו לאַקאַל 35 וועט ער דיענען טריי די ארבייטער אינטערעסען פונקט ווי ער האָט דאָס געטאָן ביי אונזער עקזעקוטיוו באַאָרד. מיט גרוס,

סעם לעווין,

טשערמאַן לאַקאַל 65 אה ברוקלין.

פילאדעלפּיאַ און אנדערע סטרייקס. מיר האָבען נאָך נישט געענדיגט צאהלען דיעזע אסעס-מענטס, שטעהט אונז שוין אַקעגען אַ שפּאַנגעל-נייער אסעסמענט פאַר אַ פערטיידיגונגס פאַנד. דאָן געהט איממער אַן אין די לאַקאַל פערשיידענע שטאָדעריי: מען פערקויפט טיקעטס פאַר אייגענע מעמבערס פון אנדערע אָרגאַניזאַציע-נען; מען עפענט פאַנדס אין דער ארבייטער פרעססע און מען אפּעלירט צו אונז פאַר נדבות אלערליי. דאָס אלץ איז אַ שרעקליכע לאַסט אויף אונזערע מעמבערס.

וואלטען די סיואנס כאטש געווען גוטע, וואלט מען זיך נישט געדארפט בעקלאגען. וואל-טען מיר געהאט סטעדי ארבייט און גוטע פי-דעם — זיינען מיר דאך אידען בני רחמים, וואלטען מיר זיך ווי עס איז געקענט אברופען אויף די אלע אפיעלס פאר שטיצע. דארה איך דען דערצעהלען אייערע לעזער, אז אין די לעצטע צוויי ווינטערס האָבען זעהר פיעל מעמבערס געליטען פון וואכען-לאנגע ארבייטס-לאָזיגקייט און נויטה? אויך דער היינטיגער סיואן איז ניט מיט אלעם, און עס איז גאָר נישט זיכער וואָס עס שטעהט אונז פאַר דעם ווינטער.

שפאניען און די סקאנדינאווישע לענדער האָ-
בען געפֿענט מאַרקעטס פֿאַר סחורות וואָס אַמער-
יקאַנער מאַנופֿעקטשורערס פֿלעגן פֿריהער בע-
ציעהען פֿון די מלחמה געגענדען. אַ קרעדיט
סיסטעם וועט וואָס גיכער בעשאַפֿען ווערען
אין זיד-אַמעריקא פֿון פֿריוואַט באַנקיערען. ווי
שוין אנגעמערקט לעצטען מאָנאַט, זיינען די
קונים אין זיד-אַמעריקא געוועהנט צו קריגען
קרעדיט אויף זעקס מאָנאַטען אדער אַ יאָהר.
אויב עס וועלען געפֿענט ווערען באַנק גע-
שעפטען פֿאַר דעם צוועק וועלען די אַמעריקאַ-
נער עקספּאָרטירער אויף דעם סמך קענען צו-
שיקען אַהין וואָרע.

כמעט איבעראַל פֿערבעסערען זיך די גע-
שעפטען, גלויבט דער פֿרעזידענט, און ער זעהט
ווי אַ כוואַליע פֿון פֿראַספֿעריטי וועט פֿערפֿליי-
צען דאָס לאַנד פֿון דעם אַטלאַנטישען ביז דעם
פּאַסיפֿישען ים.

מיט עטליכע מאָנאַטען צוריק, ווען עס איז
געווען סלעק, איז פֿרעזידענט ווילסאָן געווען
מיט דער מיינונג אז עס איז אַלץ „פּסיכאָלאָ-
גיש“, דאָס הייסט, עס איז גאַרניט סלעק, נאָר
מענשען דיינקען אזוי. עס איז צו האָפֿען אז
פֿרעזידענט ווילסאָן'ס נביאות וועט זיך ניט
אויסלאָזען אויף „פּסיכאָלאָגישען“ אַרט...

פֿריעף איבער טרייד פֿראַגען.

וועגען דער פֿראַגע פֿון העכערע דיוס.

ווערטער רעדאקטאר!

איך בין איבערראשט צו זעהן ווי איהר
האַלט אין איין האַמערען דעם פֿונקט פֿון הע-
כערע דיוס אין אַ צייט ווען עס איז נישטא פֿיעל
אַרבייט אין די שעפֿער. מיר שיינט, אז צו אַג-
טירען פֿאַר העכערע דיוס איז ווי אַ שטימע אין
דער מדבר.

אין די לעצטע פֿיער יאָהר האָבען אונזערע
פינאַנץ סעקרעטערען און קלירקס רק געמאַהנט
פֿון די מעמבערס אַסעסמענטס. מיר האָבען אַנ-
געהויבען מיט דעם צוויי-דאָלאַרדיגען אַסעס-
מענט פֿאַר דעם דעפֿענס פֿאַנד. דאָן איז גע-
קומען דער סטרייק אין קליוולאַנד מיט די
אַסעסמענטס און די קאַלעקשאַנס אין די שע-
פֿער, און איידער די מעמבערס האָבען צייט גע-
האַט זיך אַביסעל אַבצורוהען האָט די אינטער-
נעשאַנעל אַרויפגעלייגט דעם אַסעסמענט פֿאַר

פֿריהער אדער שפֿעטער וועלען זיי מוזען „אויס-
שניידען די הײַנער-אויגען“.

די אַגיטאַציע פֿאַר אַמעריקאַנער סטיילס.

דער געשריי: „מיר דארפֿען ניט קיין פֿאַ-
ריזער סטיילס, מיר קענען מאַכען אייגענע“,
פֿערברייט זיך שטאַרק. מען מאַכט סטיילס-אויס-
שטעלונגען אין פֿיעלע ערטער און מען צייגט איי-
גענע מאַדעלען. דרעם מייקערס, הויכע סאַסייע-
טי דאַמען און פֿיעלע מאַנופֿעקטשורערס אַר-
בייטען אויף אַלע כּליים פֿאַר אייגענע סטיילס
פֿאַר דעם קומענדען ספּרינג סיזאָן.

אַנפֿאַנג לעצטען מאָנאַט איז געווען אַ
סטייל אויסשטעלונג אין פֿעטערסאָן, ניו
דזשירזי; און דאָרט, זאָגט מען, איז קלאָר בע-
וויזען געוואָרען אז מען דאַרף ניט פֿאַהרען נאָך
פֿאַריז נאָך מאַדעלען און מען דאַרף די זיידענס
אויף ניט בעציעהען פֿון פֿראַנקרייך. אין פֿע-
טערסאָן האָט מען געצייגט קאַסטיומען, גע-
מאַכט פֿון אַמעריקאַנער מאַדעלען און פֿעטער-
סאַנער זיידענצייג, און די עקספּוירטען וואָס
זיינען דאָרט געווען פֿערזאַמעלט האָבען ניט
געקענט אויסלויבען דעם פֿראַכט און די קונסט
פֿון די געצייגטע קליידער.

די קליוולענדער מאַנופֿעקטשורערס האָבען
די סטייל פֿראַגע שוין פֿערענטפֿערט. זיי ער-
קלעהרען אז זייערע אייגענע סטיילס פֿאַר דעם
פֿאַלל סיזאָן האָבען זייערע קאַסטאַמערס צו-
פֿריעדענגעשטעלט. זייערע דעזיינערס אַרביי-
טען שוין איצט אויף מאַדעלען פֿאַר'ן ספּרינג
סיזאָן און זיי פֿערזיכערען דעם עולם אז די
סטיילס וועלען די אַמעריקאַנער פֿרויען גע-
פֿעלען.

עס קומען גוטע צייטען, זאָגט פֿרעזידענט
ווילסאָן.

אז פֿרעזידענט ווילסאָן זאָגט, דאָס עס קו-
מען גוטע צייטען, מן הסתם ווייסט ער. לעצ-
טען מאָנאַט האָט דער פֿרעזידענט ערקלעהרט
פֿאַר פֿראַמינענטע וויזיטאַרס, וואָס זיינען איהם
געקומען בעזוכען, אז ער ווייסט בעשטימט דאָס
אַ צייט פֿון פֿראַספֿעריטי קומט אין אַמעריקא.
ער האָט בעקומען געוויסע ידיעות, דאָס אַמערי-
קאַנער סחורה ווערט זעהר שטאַרק געפֿאַדערט
אין אויסלאַנד, דערהויפּט אין זיד-אַמעריקא.

דען איבעל אין טרייד. דער מאנופעקטשורער נעהמט זיך צו דער דזשאבניג ביזנעס צוליעב פערשיערענע אורזאכען. ניט וועלענדיג דרעהען א מוח-נעגען סטיילס און מאַדעלען, בענוצען זיי דעם סאָב-מאנופעקטשורער צו קריגען די דאָזיגע זאכען פון אנדערע מאנופעקטשורערס. הייסט עס אלזא, אז איין אורזאכע ווארום זיי קענען מאכען ביליגערע גארמענטס, איז ווייל זיי האלטען ניט קיין דעזיינער און שפארען איין ויין שכירות.

סענדארד פרייזען דער בעסטער מיטעל.

די יוניאן איז דאפיר, אז עס זאל איינגע-פיהרט ווערען א סיסטעם פון סענדארד פריי-זען — אז די פרייזען זאלען געשטעלט ווערען אויף א געוויסען שטאנד און אז קיין מאנר פערקטשורער, א דזשאבער אדער א „סאָב“, זאָל ניט קענען צאהלען וועניגער ווי א בעשטימטען פרייז; וועט ער שוין ניט קענען קאנקורירען צוליעב די ביליגערע ארבייטס פרייזען.

וועט ער דאָך אָבער פארט מאכען ביליגער-רע גארמענטס, צוליעב אנדערע אורזאכען; דהיינו, ער ארבייט דאן-טאון און צאהלט ווע-ניגער רענט, אדער ער האלט ניט קיין דעזיי-נער, אדער ער ווענדעט אן אנדערע מיטלען! אבער דאן וועט עס ניט זיין אונזער שולד. אויב ער וועט פארט בלייבען א קאנקורענט מיט מאנכע מאנופעקטשורערס — זאָלען זיי זיך אליין ספראווען מיט איהם. זיי האָבען איהם אריין געבראכט אין דער טרייד, זאָלען זיי ליי-דען די פאלגען דערפון.

מאנכע מאנופעקטשורערס טענה'ן אז אלע גרויסע פקטאָריס דארפען זיין דאן-טאון, וועט די רענט קאסטען פינף סענט אין יעדען דאלאר עקספענסעס, אנשטאט 60 סענט.

ווי לאנג אָבער וועט עס אזוי בלייבען? זיי-נען דען די מוהות פון די לענדלארדס אויסגע-דארט? ווען עס וועט ווערען ביזי אויף לאפט בילדינגס דאן-טאון, וועלען די לענדלארדס זי-כער העכערען די רענט.

יעדענפאלס דארפען מיר זיין צופריעדען וואס די פראגע „ווי ווערט מען פטור פון דעם סאָב-מאנופעקטשורניג איבעל“ איז אויפגעהוי-בען געווארען. עס בעווייזט אז דער שיך קוועטשט ביי די מאנופעקטשורערס, און אז

סיואן. דער פראטאקאל האָט זיי רואינירט, און זיי קענען נעבעך ניט אפפארדען צו צאהלען יוניאן פרייזען. נון, ווילען זיי שטארבען מיט די „פלישתים“ אין דער צוקונפט איידער מאכען וועניגער פראפיט אין דער איצטיגער צייט

צום גליק איז דיעזער סארט מאנופעקטשור-רער ניט אזא ריעז ווי שמשון. וויפיעל זיי זא-לען זיך ניט אנשטריינגען, אליין אדער בשותפות מיט די סאָב-מאנופעקטשורערס, צו שטירצען די יוניאן געביידע, וועלען זיי גיכער זייער קאפ פערלירען איידער זייער פלאן אויס-פיהרען. די ארבייטער קענען ניט אפפארדען צו שוויצען אום זייער קעשענע אָנצופילען. די קלאוק טרייד און די ווייסט טרייד און ליידים טיילאָרינג און ווהייט גודס און אנדערע ברענ-טשעס פון דער ליידים גארמענט אינדוסטרי זיינען גרויס גענוג און רייך גענוג, אז דער אר-בייטער וואס מאכט די קליידער זאל קענען מאכען אן אנשטענדיגען לעבען.

די מאכט פון די אָרגאניזירטע ארבייטער בעשטעהט אין סאלידאריטעט און ברודערליכ-קייט; און וויפיעל מאנכע מאנופעקטשורערס זאָלען ניט פערשארפען די קאנקורענץ צווישען זיך און פרובירען אריינבריינגען דעם קאנקור-רענצ-געהייל צווישען די ארבייטער, וועט עס זיי אלץ ניט אבגילטען. עס שטעהט זיי דורך קאנקורענץ מעהר צו פערלירען איידער געווי-נען. מיר קענען שוין מעהר ניט געהען צוריק, סיידען די ארבייטער זאלען פלוצלינג פערליע-רען זייער גראדען שכל.

סאָב-מאנופעקטשורערס פערהאסט ביי די דעזיינערס.

„דער סאָב-מאנופעקטשורער דארף דאָך אָבער אויך לעבען!“ שרייען מאנכע מענשען, וואס ווילען פערדעקען זייערע מעשים מיט גע-פיהלען פון רחמנות און גוט-הערציגקייט. וועלל, יעדער מענש האט א רעכט צו לעבען, אָבער ניט דורך ניט-שעהנע מעטאָדען. די סאָב-מאנופעק-טשורערס און זייערע שותפים — די דזשא-בערס — זיינען פערהאסט אפילו פון די דעזיי-נערס. די דעזיינערס האלטען דאך ניט מיט די יוניאן לייט; פונדעסטוועגען, וואס זיי זאגען וועגען די מעטאָדען פון דיעזע צוויי שותפים איז כדאי צו דערמאָנען. „דער סאָב-מאנופעק-טשורער“, זאגען זיי, „איז די אורזאכע פון יע-



טאגס פראגען אין אונזער אינדוסטרי



די סאב-מאנופעקטשורניג צרה.

פון א. ר.

שאפען זיי שטארקע קאנקורענטען געגען זיך אליין. דאס וואס זיי האבען ניט פאראויסגע-
זעהן — קומט און סטראשעט זייער אייגענעם
עקזיסטענץ.

עס זיינען פאראן צווישען די מאנופעקטשור-
רערס ווייטזעהענדע מענשען ביי וועלכע עס
קיצעלט שוין דער נאָז. און זיי זעהען איין דעם
געפאהר וואס שטעהט זיי פאַר, ווען זיי וועלען
צולאָזען אז דער סאב-מאנופעקטשורניג סיס-
טעם זאל זיך מעהר ענטוויקלען. איינער פון די
ראיעלע מאנופעקטשורערס האט ניט לאנג צו-
ריק געזאגט פאלגענדעס:

איך האב זיך פערפליכטעט צו טהאן אלץ אין
מיין מאכט פטור צו ווערען פון דעם סאב-מאנו-
פעקטשורער. מיין מיינונג איז אז מאַכע קאנט און
סיוט מאנופעקטשורערס זיינען זעהר קורצזיכטיג,
דערמיט וואס זיי העלפען פערשפרייטען די קרוינק
פון סאב-מאנופעקטשורניג. דער מאנופעקטשורער
וואס האנדעלט מיט איהם בעשאפט מעהר קאנקורענץ
אין דער טרייד. ווייל היינט איז ער א סאב-מאנו-
פעקטשורער און מאַרגען א מאנופעקטשורער. חוץ
דעם העלפט ער, דער דזשאבער, פערניכטען דעם קא-
לעקטיווען אגרימענט מיט די ארגאניזירטע ארביי-
טער און טהוט זיך און אלעמען שאדען.

דער דזשאבינג מאנופעקטשורער טענה'ט
דאך אבער אז דערווייל פראפיטירט ער, ווייל
ער קריגט זיינע גארמענטס ביליגער געמאכט —
וועלל, ער איז ווי יענער הולטיי וואס פאר א
רגע זינדיגע פערגעניגען איז ער גרייט צו פער-
קויפען דעם טאטען מיט דער מאמען מיט דער
גאנצער קהלה און זיין אייגענע צוקונפט אלס
א צולאָג.

א סך מאנופעקטשורערס, וואס העלפען די
סאב-מאנופעקטשורערס זיך ארויפצוארבייטען
— אויף זייערע פלייצעס — טענה'ן, מאכענ-
דיג דערביי א פרום פנים, אז צוליעב די ארגא-
ניזירטע ארבייטער פערליערען זיי געלד יעדען

סאב-מאנופעקטשורניג איז אימער גע-
ווען פאר דער יוניאן איינע פון די צרות פון
וועלכע עס איז שווער פטור צו ווערען; און
ווייל די יוניאן האט דעם קליינטשיקען עקס-
פלוטאטאר בעטראכט פאר אן איבעל, האבען
א טייל באַסעס דוקא געהאָדעוועט דעם סאב-
מאנופעקטשורניג סיסטעם אויף זייער אייגע-
נעם שוים, צוגעגעבען דיעזען נייעם זארט באַס
מוטה און געהאלפען איהם פערשפרייטען זיך.
יענע באַסעס האבען זיך אליין איינגעהילט אין
דעם פראטאקאל טלית און דערווייל געוואונקען
צום סאב-מאנופעקטשורער צו געבען דער יוניאן
טראָבעל. ווער ווייסט — אפשר האבען זיי טא-
קע גערעכענט, אז דער סאב-מאנופעקטשורער
וועט ענדליך ברעכען די ארגאניזאציען.

נו ווייזט זיך ארויס אז זיי האבען גערע-
כענט אָהן דעם באלעבאָס. אמת, די יוניאן איז
אויסגעשטאנען און שטעהט אויס א סך צרות
פון'ם סאב-מאנופעקטשורניג סיסטעם. זי האט
אבער געלערענט ווי זיך צו בעפעסטיגען. וואס
די גרויסע מאנופעקטשורערס האבען ניט גע-
קענט אויספיהרען אין אן אָפענעם קאמפף מיט
די ארבייטער, וועלען זיי בשום אופן ניט אויס-
פיהרען. דורך דעם סאב-מאנופעקטשורער אין א
בעהאלטענעם קאמפף. אבער דאס איז א גע-
בענזאך.

דער עיקר איז, אז עס לאזט זיך אויס ווי
ישעיה הנביא האט געזאגט אין אונגעפעהר
אזעלכע ווערטער: „איך האב אויפגעהאדעוועט
זיהן און זיי האבען מיר דערפאר אבגעצאהלט
מיט פעטש". עס האלט שוין כמעט דערביי, אז
דער סאב-מאנופעקטשורער זאל ווערען נאך אן
ערגערע געפאהר פאר דעם ראיעלען מאנופעק-
טשורער, איידער פאר דער יוניאן. דערווייל
זיינען די סאב-מאנופעקטשורערס טאקע קליינע
באסעלעך, אבער דערמיט וואס די גרויסע גע-
בען זיי א טשענס זיך ארויפצוארבייטען, בע-

—רוק פון די ווינשע און פערלאנגען ביי די גוים
עס מאכען פון טרייד.

דאס אלץ איז אין ניו יאָרס. וואס הערט זיך
אַבער אין די אנדערע צענטערן וואו „ליידעס
אַנדערווער“ ווערט פראָדוצירט?

ליידער הערט זיך אין יענע ערטער נאָך נישט
קיין סימן פון אויפֿלעבונג. נו, איז עס דאָך
מסתמא גאנץ געוועהנליך: ארבייט מען לאנגע
שטונדען; איז דער ארבייטס־פרייז נישט קיין
געהויענער; און די בעהאנדלונג — ווי אין די
„גוטע אלטע צייטען“...

אמת, דיעזע פראגע געהט ארויס פון דער
טהעטיגקייטס־גרענעץ פון דער ניו יאָרקער
וועהיט גודס וואָרקערס יוניאָן. דער ניו יאָרקער
טרייד ווערט אבער דורך דעם רואניזירט און עס
איז דאָרום פאר דער ניו יאָרקער יוניאָן א לע-
כענס־פראגע. די הויפט־צענטער פון דער
וועהיט גודס אינדוסטריע איז טאקע ניו יאָרס,
אַבער צוליעב דעם וואס די אנדערע שטערט
זיינען נישט אָרגאניזירט לוינט זיך גאָר אָפט זאָ-
גאר די ניו יאָרקער מאנופעקטורערס צו מא-
כען זייער ארבייט אנדערשוואו. און ווער ווייסט,
צו דער סלעק אין ניו יאָרס האָט נישט צו טהאָן
מיט דיעזער פראבלעם?

וועט דער וועהיט גודס ווארקערס יוניאָן פון
ניו יאָרס געלינגען, ביי איהר נעכסטען סעלעק-
מענט מיט דער „קאָמען גארמענט מאנופעק-
טורערס אסס'ן“, צו יוניאָניזירען אלע שע-
פער, וועט דער איינקונפט אין דער יוניאָן
זיין אזוי גרויס, אז די יוניאָן וועט האבען די
מעגליכקייט צו העלפען די אינטערנעשאנעל
יוניאָן אָנצופיהרען א לעבעדיגע אָרגאניזא-
ציאָנס־טהעטיגקייט אין די אנדערע צענטערן
פון דער וועהיט גודס אינדוסטריע. דאָס פראב-
לעם פון ארבייטס־לאָזיקקייט אין ניו יאָרס וועט
דאן טהיילווייז געלייזט ווערען.
לאָמיר האַפען, אז אזוי וועט עס אויך זיין.

אנגעהעריגקייט, האָט די יוניאָן נישט געהאט די
מעגליכקייט צו וויסען גענוי, וואס אייגענטליך
דאָרט טהוט זיך. און זעלבסטפערשטענדליך
האָט שוין דער יוניאָנס וואָרט דאָרט נישט געהאט
אזא ממשות.

אזא צושטאנד איז נישט קיין געזונטער. דער
עהרענהאפטער מאנופעקטורער ליידעט אויך
דורך דעם. און עס איז אין די אינטערעסען פון
דער אינדוסטריע אלס א גאנצע, אז דיעזע
פראגע זאל געלייזט ווערען אויף א קלאָהר-
כעשטימטען אופן.

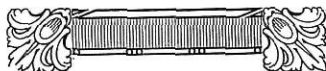
פאר דער יוניאָן איז עס א לעכענס־גוים-
ווענדיגקייט. די יוניאָן קען נישט אפארדען אז
דאָס זאל בלייבען אזוי ווי עס איז. און זי וועט
עס אויך נישט דערלאזען. די יוניאָן וועט דיעזע
בכורה נישט פערקויפען, אפילו ווען זי זאל קריגען
דעם פעסטען טאָפּ לינדזען. און אויב די
גרעסטע טהייל מעמבערס פון דער אסס'ן זיינען
ווייליג צו שטעלען זייערע געשעפטען אין גע-
פאהר, צוליעב די ענגהערציגקייט און איינגע-
שפארטקייט פון מאנכע איינצעלנע, איז די יו-
ניאָן גרייט זיך צו נעהמען „צו די וואפען“...

יוניאָן שעפער ביי אלע מאנופעקטורערס

דאָס איז די הויפט־אישו ביי די אנקומענדע
קאָפערענצען מיט דער אססאָסיאציע. און
געוויס וועלען די פערטרעטער פון דער אסס'ן
זיך לאזען איבערצייגען אין דער ריכטיגקייט פון
דעם געדאנק, אז אמת'ע יוניאָן־שעפער, מיינט
וועניגער נוצלאזע רייכונגען צווישען ביידע קער-
פערשאפטען — די יוניאָן און די אססאָסיאציע
שאָן.

פאר דעם סטען פון דיעזען מאָנאט האָט
די יוניאָן אראנזשירט א ריעזיגען מיטינג אין
קופער יוניאָן. דאָרט וועלען וועהיט גודס ארביי-
טער דאטיפצירען די נייע פארערונגען. געוויס
וועט דיעזער מיטינג זיין דער אמת'ער אויס-

אויף דעם מיטינג אין קופער יוניאָן וועלען דייע אלע פראגע ברייט ארום-
גערעדט ווערען. גוטע רעדנער וועלען דעם מיטינג אדרעסירען. וועהיט גודס ארביי-
טער, פערפעחלט נישט צו אַטענדען דעם מיטינג אין אייערע טויזענדער! קומט אלע
און צייגט די באַסעס אז איהר זייט אלע פעראייניגט און ענטשלאָסען צו בעש-
טעהען אויף אייערע רעכטע.



אלע איבעלען, וואס זיינען געבליבען אין טרייד נאָך דעם דזשענעראל סטרייק פון 1913. אונז ווילט זיך דאָ בעטאָנען די הויפט־פאדערונג פון דער יוניאָן, און דאס איז: יוניאָניזירטע שטע־פער.

אויפ'ן טאגס־אָרדנונג פון דער ווהייט גורם ווארקערס יוניאָן, שטעהט דיעזע פראגע, זייט דער קאנטראקט איז געשלאסען געווארען מיט דער מאנופעקטשורערס אסס'ן. און עס איז גאנץ מעגליך, אז ווען ניט א פאָר דעוּט־זאגער אין דער אססאָסיאציע, וועלכע האלטען זיך פאר די „קאפיטאלען פון דער ווהייט גורם אינ־דוסטריע“, וואלט דיעזע פראגע שוין לאנג גע־לויזט געווארען. א גרויסער טהייל מאנופעקטשור־רערס און גראדע אמת־אנגעזעהענע בעלי־הבתים האָבען ניט דאגעגען. פערקעהרט, זיי וואלטען וועלען, אז פונקט אזוי, ווי זייערע שעפער זיי־נען פאָלקאם יוניאָניזירט, זאָלען אויך יוניאָני־זירט זיין די שעפער ביי אלע מעמבערס פון זייער אססאָסיאציע. זיינען אָבער דא א פאָר מאנופעקטשורערס, וועמען עס ווילט זיך זיין „אויסנאחמען“. און עס איז ניט דערלאזען גע־וואָרען צו א קלאָהרערע אויסטייטשונג פון דעם פונקט אין קאנטראקט, וואו עס ווערט גערעדט וועגען יוניאָן־אנערקענונג, אזוי, אז די יוניאָן זאָל האָבען א פרייעם צוטריט צו די ארבייטער פון אלע שעפער זיי צו אָרגאניזירען.

ווי עס איז שוין אנגעוויזען געווארען עט־ליכע מאל אויף די פֿיידזשעס פון דיעזען זשורנאל, האָט דיעזער צושטאַנד געבראכט דעם ווהייט גורם טרייד אין א מאָדנער לאגע: עס איז אויסגעקומען, אז כמעט אין גאנצען טרייד זאָלען הערשען יוניאָן־קאנדישאנס, דאָך זאָלען ניט אין אלע שעפער ארבייטען בלויז יוניאָן מעמבערס.

דאָס האָט געפיהרט צו דעם, אז ניט איבער־ראל האָט די יוניאָן געקענט אויסאיבען איהר ווירקונג אין א גלייכער מאָס. דאָס האָט אויך אין א געוויסען זינן געבראכט דעם טרייד צו א דעמאראליזאציע. פון די שעפער וואו עס אר־בייטען בלויז יוניאָן־מעמבערס, האָט די יוניאָן אלע מאל געוואוסט וואס דארט קומט פאָר, ווי אונגעפעהר עס ווערט דארט געסטעלט פריי־זען א. ז. ו. דארט אבער וואו די מעהרסטע ארבייטער פון שאפ האָבען צו דער יוניאָן קיין

איהר זייט שטאַלץ מיט דיעזען אויפטאָה. פריינד און שונאים האָבען פאר אייך רעספעקט געקראָגען. איהר אליין געהט ארום מיט דעם שמיכל פון זיעגער. אָט, וועל איך אויספֿרוביר רען, צי איהר זייט ווירקליך אועלכע העלדען. איך וועל אריינבריינגען א סלעק אין אייער טרייד. און ניט בלויז אויף א קורצע צייט! א גאנצען יאָהר, און מעהר, וועט דער סלעק אָנ־האלטען. אייערע האפנונגען וועלען געווענדעט ווערען פון איין מאָנאט צום צווייטען, און דער צווייטער וועט ניט זיין בעסער פון דעם ער־שטען. איך וועל אויך זעהן, אז א טהייל פון אייערע בעלי הבתים, די וועמען עס פעהלט געוויסען, זאָלען אייך אָנטהאָן צרות. מיר ווילט זיך זעהן, צו ביי אזא צושטאַנד וועט איהר דאָך בלייבען ביי אייער מערקווירדיגער בעגייסטע־רונג פאר אייער יוניאָן.

די ווהייט גורם ווארקערס יוניאָן, טראץ די גרויסע סלעק וואס הערשט אין טרייד זייט די זומער־מאָנאטען פון 1913 אן ערך 18 מאָנאטען — איז יעצט נאָך אליין קרעפטיג צו בעגענען יעדען שונא מיט א שטאַלצען בליק. אמת, א טהייל ארבייטער האָבען אין דיעזער צייט קיין דיום אין דער יוניאָן ניט געצאהלט. זייער צוגעבונדענקייט צו דער יוניאָן איז אָבער ניט איבערגעריסען געווארען.

און ווען די פארטרעטער פון דער יוניאָן וועלען באלד זיך צוזאמענגעקומען מיט די בא־סעס וועגען א נייעם סעטלעמענט, וועלען זיי דאָרט געהן מיט דעם בעוואוסטזיין, אז הינטער זיי, שטעהט א מחנה פון עטליכע טויזענד ווהייט גורם ארבייטער, גרייט צו ערקלעהרען קריעג, אויב די פאדערונגען וועלכע זיי בריינגען, וועלען ניט בעטראכט ווערען מיט דער נויטהיגער ערנסטקייט.

וואָס זיינען די פאדערונגען?

מיר וועלען דאָ ניט ריידען וועגען אלע פאדערונגען וואס זיינען ארויסגעוואקסען פון די לעבענס־נויטהען פון די ארבייטער. די מע־נעדזשמענט פון דער ווהייט גורם ווארקערס יוניאָן צוזאמען מיט די דזשענעראל בעאמטע פון דער אינטערנעשאָנעל לידיעס גארמענט ווארקערס יוניאָן, האלטען יעצט, אין פארמיר־לירען זיי. און זיכער איז, אז ווען זיי וועלען זיין אויסגעארבייט, וועלען זיי ארומנעהמען

פון דער אגיטאציע און זיי האָבען פרובירט פערשידענע מיטלען געגען דעם. זייער וואארע איז ביסלעכווייז געווארען א נוצלאזער ארטיקל, וואס די ביזנעס-לייטע האָבען ניט געוואלט האלטען אין זייערע סטאָרס. יעדען טאג פלעגען אָרדערס געסטאפט ווערען, און די סקעבס וועל-כע האָבען דער קאמפאני געהאלפן צוברעכען דעם סטרייק האָבען אָנגעפאנגען פערליערען זייערע דזשאבס. א יאָהר און א האלב נאכאנאנד האָט דיעזע ענערגישע הייפעלע מיידלעך אָנגע-פיהרט דיעזען עפענטליכען קאמפיין און ענדליך געבראכט דערצו, אז די גרויסע קאלאמאזו קאָמ-פאני זאל ווערען ארויסגעטריעבען פון ביזנעס, ווען דיעזע אונערמיידליכע קליינע קאמיטע, מיסס בעללא יאָנט, מיסס איווא לאפארט און מיסס קלארא פיערסאן זיינען ענדליך אנגעקור-מען נאך ניו יאָרק, אין אויגוסט 1914, האָבען זיי אויסגעפונען דאס זייער מיה און ארבייט איז ניט געווען אומזיסט און דאס פון דער איינגע-שפארטער, פערביסענער קארסעט קאמפאני איז כמעט גארנישט פערבליעבען.

דער סוף.

דעם 14טען סעפטעמבער איז ערשינען אין אייניגע ניו יאָרקער צייטונגען די פאלגענדע בע-קאנטמאכונג: „יוניטעד סטייטס דזשאדזש קלארענס וו. סעשיאָנס האָט לעצטען שבת שפעט נאכמיטאג אפוינטעד באנקראט רעסיווערס פיר די קאלאמאזו קארסעט קאמפאני, נאָכדעם ווי די קרעדיטארען פון דער קאמפאני האָבען דער-לאנגט געגען איהר אין קאורט פיר שולדען“.

זי האָט נאָך פערלאנגט פון די סטרייקערס זיי זאָלען אונטערשרייבען א פאפיער דאס זיי וועלען ניט מעהר בעלאנגען צו אן ארבייטער אָרגאניז-זאציע. דער לאָקאל האָט אויסגעארבייט פלע-נער ווי צו אגיסירען צווישען די ביזנעס-לייטע פון די מיידעל-וועסט און פון אנדערע טהיילען פון לאנד, וואו מען האָט פערקויפט די קארסע-טען פון דער קאמפאני — די „אמעריקאן ביוטי“ און „מאדאם גרייס“.

דער אָנפאנג פון סוף.

דיעזער עפענטליכער קרייז-צוג איז אנגע-פאנגען געווארען פון מיסס גערטרוד בארנס, און נאכהער, ווען זי איז אוועק צו פארנעהמען זיך מיט וויכטיגע ארבייט אין די גרויסע פרויען סטרייקס פון 1913 אין ניו יאָרק, האָט א קא-מיטע פון סטרייקערס אנגעפיהרט די אגיטאציע. זיי האָבען זיך בעוואפענט מיט אלע פאקטען פון סטרייק און, פול מיט בעגייסטערונג און ענער-גיע, האָבען זיי זיך אוועקגעלאָזען אויף זייער אייגענעם חשבון איבער'ן לאנד. זיי זיינען גע-גאנגען פון שטאדט צו שטאדט, האָבען גערעדט ביי יוניאן מיטינגען, האָבען אדרעסירט פערזאמ-לונגען אין קירכען, זיינען ארומגעגאנגען פון איין צייטונגס אפיס צום צווייטען און אגיסירט צווישען די באיערס און קאסטאמערס געגען דער קאמפאני'ס קארסעטען. איבעראל האָבען זיי גע-קראָגען די סימפאטי און שטיצע פון זייערע צו-הערער. ס'איז געווען א שווערע שטיקעל ארבייט אָבער עס האָט געבראכט מערקווירדיגע רעזול-טאטען. די העררען פון דער פּעקטארי אין קא-לאמאזו האָבען אנגעהויבען פיהלען די ווירקונג

וואס הערט זיך אין ווהייט-גודס אינדוסטריע ?

פון ה. לאַנג.

בעוואכט דעם ווהייט גודס טרייד, פיהרט דא א שפיעל מיט די ווהייט גודס ארבייטער. ער זאָגט זיי: „דורך אייער לעצטען גרויסען סטרייק האָט איהר פיעלע גוטע ענדערונגען אריינגעבראכט אין טרייד. איהר האט אויך אויפגעבויט א שעהע און א גרויסע יוניאן.

„ניטא קיין ארבייט!“ — דאָס איז דער איינציגער ענטפער וואס ווערט געגעבען אויף דער אויבען-געשטעלט פראגע. איהר הערט עס פון דעם ווהייט גודס מאנופעקטשורער אזוי גוט ווי פון דעם ווהייט גודס ארבייטער. און אָפט-מאל דאכט זיך, אז דער „שר אין הימעל“, וואס

רונג אין ווידושעס אלס די בעסטע גאראנטי פאר דער אלגעמיינער פערבעסערונג פון די מאדראלע אומשטענדען אונטער וועלכע די מיידלעך פון דער פעקטארי האבען געארבייט. זיי האבען אויך געאָפּערט ארויסצונעהמען מיסס קייסי און איהרע חבר'טעס פון פריזאן אויף בייל, אָבער אָבוואָהל שוואַך און אויסגעמוטשעט, האָבען זיי זיך ענטזאגט אנצונעהמען דעם פארשלאג. דאָס פובליקום אין קאלאמאזו איז געווען אויפגעבראכט און די אנדערע יוניאנס האָבען געטהאָן זייער בעסטעס ארויסצוהעלפּען די סטרייקערס. די אינטערנעשאנעל האָט צוגעשיקט נאָך צוויי אָרגאניזירערס, מיסס פאולינא ניומאן און מיסס גערטרוד בארנס צו העלפּען די קארעסע מאדכערנס פיהרען זייער סטרייק.

דער קאמפאניס פאלשקייט.

אין מאָנאט דזשון זיינען נאָך די סטרייקערס אלץ געשטאנען דרויסען. די סקעכס אינוועניג און די פערפאלגונגען פון די פאליציי און פון די קארטס האָבען געבראכט דאצו, דאס די שאנסען צו געווינען דעם סטרייק זיינען געווארען גאנץ קליין. אנפאנגס דזשוליי האָט זיך געגרינדעט א פריעדענס קאמיטע פון שטאדט בירגער, און עס האָט זיך זיי איינגעגעבען צו קומען צו פערשטענדיגונג מיט דער קאמפאני, אריינצונעהמען אלע זייערע סטרייקערס צוריק ארום דעם 17טען דזשוליי, און איינפיהרען ריינע שעפער און גוטע בעציהונגען צווישען דער פירמע און זייערע ארבייטער. אָבער די קאמפאני האָט ניט געהאלטען ווארט.

אייניגע סטרייקערנס זיינען ארויף, און ווען זיי האָבען זיך אוועקגעזעצט ביי זייערע מאשינען זיינען זיי געווארען בעשימפּט און בעליידיגט און ענדליך אין גאנצען אוועקגעשיקט פון די אָנגעשטעלטע פון דער פעקטארי. די יוניאן לייטע האָבען אָנגעהאלטען א מיטינג און בעשלאָסען ווידער אָנפאנגען דעם קאמפּ. א פלאן איז פארגעבראכט געווארען ארויסצושיקען איבערן לאנד 24 מיידלעך, וועלכע זאלען אדווערטייזען דעם סטרייק און קליבען פאנדם. דער הויפט געראנט איז געווען אָנצופאנגען א שטארקע קעמפּיין געגען דער פאלשקייט פון דער קאמפאני, וואס האָט פערשפראכען צוריק צונעהמען אלע איהרע געוועזענע ארבייטער און האָט דעם פערשפרעך איהרען ניט געהאלטען.

דערוויילע האָט דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באַאָרד פון דער אינטערנעשאנעל בעויליגט 1500 דאָלאַר פאר די סטרייקערס. דאס פובליקום האָט ביסלעכווייז אנגעפאנגען צו דערגעהן די אורזאכען וואס האָבען בעוועגט די מיידלעך ארויסצונעהן אין סטרייק, מען האָט זיך דער-וואוסט דאס איינע פון די הויפט פאדערונגען איז געווען דאָס די פעקטארי זאל גערייניגט ווערען פון אונקאראלישע און אנדערע שמוץ, און אז די מיידלעך זאלען ניט בעליידיגט ווערען און ניט זיין אין געפאָהר אנגעשטעקט צו ווערען פון מיאוס'ע קראנקהייטען.

די פריזאן אורטהיילען.

ווען דער „צייטווייליגער“ אינדזשאנקשאן איז אלט געווארען זעקס וואָכען, האָבען די סטרייק פיהרער בעשלאָסען אנצופאנגען ווידער אמאָל פיקעטען. דער פערבאט צו שפאצירען איבער די סיידוואקס אין קאלאמאזו האָט אָנגעפאנגען אויסצוהען שוין א צו גרויסע פערלעצונג פון זייערע רעכטע אלס בירגער. אָבער די פאליציי און די שטערט בעאמטע האָבען זיי ניט אויפגעהערט פערפאלגען אויף א מינוט. זיי האָבען ארעסטירט 20 פרויען, ווייל זיי האָבען געפיקעט דעם שאפ. טראץ דעם אינדזשאנקשאן. דער דזשאדזש האָט זיי בעשטראפט מיט פריזאן טערמינען פון 5 ביז 30 טעג יעדערער. עס איז נאכהער בעוויזען געווארען אז דער דזשאדזש האָט ארויסגעגעבען דיעזע גרויזאמע פריזאן שטראפען הויפטזעכליך צוליב דעם וואָס מיסס קייסי האָט פערעפּענטליכט די שענדרליכע אומשטענדען אין דער פעקטארי. דאָס האָט שטארק אויפגעבראכט די בעלי בתים און זייערע העכסט רעספעקטאבלע בעשיצער, די אבהיטער פון געזעץ. צווישען די פאראורטהיילטע זיינען געווען דריי אלטע פרויען און, עס פערשטעהט זיך, מיסס קייסי אליין.

דער סטרייק איז אנגעפיהרט געווארען אָהן אויפהער. די פריזאן שטראף האָט דעם גייסט פון די סטרייקערנס ניט געבראכען. מאנכע זייטיגע פערזאנען אין שטאדט האָבען געפרוירט אריינמישען זיך און בריינגען צו א סעטלעמענט. אָבער די בערינגונגען וואס זיי האָבען פארגעשלאגען האָבען אפילו ניט אנגעהויבען צו בעפרידיגען די הויפט פאדערונגען פון די סטרייקערס, וואס האָבען פערלאנגט א העכער-

אין א יוניאן פעקטארי, און האָבען פערשטאנען דאָס דער איינציגער וועג ווי אזוי צו בעשיצען זיך פון די קאפּריזען און משוגע'ען פון די בעלי בתים, איז צו זיין פעסט פּעראייניגט, — האָבען דיעזע סטראַשונקעס ניט געשענקט קיין אויפּמערקזאמקייט. די קאמפּאני האָט זיך גע- האלטען שטייף. דער פרעזידענט, מר. העטפיעלד, האָט געענטפערט אויף דעם פארשלאג צו אר- ביטירען די פאדערונגען פון די ארבייטער, דאָס „עס איז נישטא וואס צו ארביטירען.“ אויסערדעם, האָט די קאמפּאני, אזוי שנעל ווי זי האָט זיך רעוואוסט פון די פאדערונגען פון די ארבייטער, אנגעפאנגען אוועקשיקען די בע- סערע יוניאן לייטע, מייסטענס אוועלכע וואס האָבען געארבייט פאר דער קאמפּאני יאָהרען לאנג.

דער אינדזשענירשאַן און די תפילות.

אום צו הינדערן די ווירקונג פון די פיקעטס, האָבען די בעלי בתים ארויסגעקראגען אן אינ- דזשענירשאַן פון קאורט, וואס האָט פערבאטען די ארבייטער צו פיקעטען דעם שאפּ. אָבער דיע- זער שריט, אנשטאט אכצושרעקען די ארבייטער, האָט פערשטאַרקט די סימפּאטיע פון די אר- בייטער פון דעם גאנצען סטייט מיישיגען. די סטרייקערס האָבען דאן אנגעפאנגען בענוצען א שפּאַנגעל נייע מעטאָדע, ווי אזוי צו קעמפּפּען טראץ דעם אינדזשענירשאַן. זיי פלעגען זיך צוזא- מענקלייכען יעדען טאג לעבען דער פעקטארי און, זייענדיג קריסטליכע מיידלעך, פלעגען זיי פרא- ווען די קריסטליכע געבעט, און בעטען גאָט ער זאָל ווייכער מאכען דאס הארץ פון זייער באס. פיקעטען האָט די קאורט פערבאטען, אָבער תפלה טהאָן האָט דאָך די פאליציי ניט געקענט פער- וועהרען, טראצדעם וואס זי האָט געוואוסט, אז דאָס איז בלוז אן אנשטעל. מיסס קייסי, די אַרגאניזירערין פון דער אינטערנעשאַנעל, וועלכע האָט אנגעפיהרט דעם סטרייק, האָט פארגעגעבען דיעזען אַרגינעלען אַרט פיקעטען און איז אליין געווען א זאָרט חזן וואס האָט געפראוועט די תפילות יעדען טאָג. דער קאמפּאני איז באלד בע- קאנט געווארען איבעראל, ווייל דאס האָט איהם געגעבען א רעליגיעזען כאראקטער.

די קארסעט מאכערינס האָבען אלזא גע- פיהרט דעם סטרייק געגען זייערע ארבייטס- געבער מיט „גאָט'ס צושטימונג“.

אוועקגעשענקט צו די סטרייקערנס. צוויי שטונ- דען נאָך דעם ווי דער סטרייק האָט אויסגעבראָ- כען האָבען שוין די מיידלעך פערקויפט די ציי- טונגען אויף די גאסען און איבערגעגעבען די געלד אין דער טרעזשורי פון זייער אַרגאניזא- ציאָן.

דער סטרייק איז געווען א זעלטענער ער- פאָלג. איין טאָג האָט אין גאנצען גענומען אום צוברעכען די עקשנות פון דעם מענעדזשער פון דער גרויסער פעקטארי. אן אגרימענט איז אונ- טערשריבען געוואָרען אין דער אנוועזענהייט פון די צוויי פראַמינענטסטע ארבייטער פיהרער פון שטאָרט און די ארבייטער זיינען אוועק צוריק ארבייטען צופריעדענע. גלייך נאָך דעם איז מיסס דזשאָזעפּין קייסי געשיקט געוואָרען פון דער אינטערנעשאַנאַל ליידים גארמענט וואָר- קערס יוניאן נאָך קאַלאַמאָו און האָט אַרגאני- זירט די קארסעט וואָרקערס יוניאן אלס לאָקאַל 82 פון דער אינטערנעשאַנאַל.

דער צווייטער סטרייק.

א יאָהר שפעטער זיינען אין קאַלאַמאָו פאר- געקומען וויכטיגע פאסירונגען. דער קאנטראַקט פון די קארסעטען מאכערינס מיט דער קאמ- פאני האָט געהאלטען ביים אויסגעהן און זיי האָבען אנגעפאנגען פיהרען אונטערהאנדלונגען וועגען בענייען איהם. די מיידלעך האָבען פאר- געלעגט געמעסיגטע פאדערונגען און דער אל- געמיינער פובליק צוגלייך מיט די יוניאן לייטע האָבען געגלויבט דאס מען וועט קענען אויס- גלייכען די צווייטיגקייטען אָהן א סטרייק.

די הויפט פאדערונגען זיינען געווען, די פער- קירצונג פון די ארבייטס שטונדען פון 59 אויף 54, די איינאָרדנונג פון פרייען דורך א פרייז קאָמיטע אויף דעם באזיס פון 30 סענט א שטונ- דע און א מינימום ווידזש פיר פרויען פון 7 דאָלאַר א וואָך. עס האָט זיך אָבער ארויסגע- צייגט, דאָס די קאמפּאניע האָט חרטה געקראגען אויף איהר פאר א יאָהריגע שטעלונג צו די אר- בייטער און האָט ניט געוואלט מעהר וויסען פון קיינע אגרימענטס און פון קיין יוניאן.

נאטירליך, זיינען די קארסעט מאכערינס ארונטער אין סטרייק. די בעלי בתים האָבען אפילו געסטראשעט דאס זיי וועלען ארויסמופען די פעקטארי פון קאַלאַמאָו, אָבער די ארבייטער וואָס האָבען פערזוכט דעם טעם פון ארבייטען

שטאנד און איהר טרעזשורי בעשטעהט פון א מיליאָן דאלאר.

מען הערט זעלטען ווען פון א סטרייק ביי די שריפטזעצער. זינט דעם גרויסען סטרייק פאר אן אכט שטונדען מאג וואס איז געפיהרט געווארן רען כמעט איבער'ן גאנצען לאנד אין 1906, וועלכער האָט אבגעקאסט דער יוניאָן פיער מיליאָן דאלאר, פערשטעהען זייערע ארבייטס געבער אז זיי טאָרען זיך מיט די ארגאניזירטע ארבייטער ניט איינרייסען.

דאָס מאטא פון די אמעריקאנער יוניאָנס איז אַלוא „א פּעסטע אָרגאניזאציע און א רייכע טרעזשורי.“ דאס זיינען די הויפטמיטלען דורך וועלכע די ארבייטער קענען וואס א יאָהר גע-ווינען א גרעסערען חלק פון די פרוכט פון זייער ארבייט.

דזשענעראל אָפּפּיס האלט ניט קיין סטאטיסטיק.

די יוניאָן האָט א קאלעקטיווען אגרימענט מיט די אמעריקאן ניוספייפער פאבלישערס אסאָסיאציע און איינצעלנע אגרימענטס מיט די בוך דרוקער און אנדערע דרוקעריי געשעפטען. דער הויפט פרינציפ פון דיעזע אגרימענטס איז ארביטריישאן. מיט דיעזער מעטאדע ארבייט זי זינט די לעצטע 12 יאָהר.

זי האָט פערשיעדענע בענעפיטס. איינע פון דיעזע בענעפיטס איז אן אייגענע היים פאר אלטע, שוואכע מעמבערס אין וועלכען עס איז אויך פאראן א האספּיטאַל פאר קראנקע. זי צאָהלט טויטען בענעפיט פון 75 ביז 400 דאָלאַר און פענסיעס פאר אלטע מעמבערס. אלע בענעפיט פאנדס זיינען אין דעם בעסטען צור-

קאלאמאז קארסעט קא. געבראכען

די קאמפאני האָט ניט געוואלט אנערקענען די יוניאָן — א גרופע ענערגישע מיידלעך פיהרען אָן דעם קאמפאן און מאכען די קאמפאני פאר אויס קאפּעלוש מאכער

פון מאַקס ה. דעניש.

אָבגעסטאפט פון דער ארבייט און ארויסגע-מארשט פון דער פעקטאָרי.

אייניגע פון די מיידלעך, וואס האָבען גע-הערט אַמאָל פון זייערע פריינד אדער בעקאנטע וועגען יוניאָנס, האָבען זיך אַלץ געטהאָן, אינ-סטיוקטיוו, זוכען אן אָרגאניזירטער וואס זאל זיי העלפּען אין זייער סטרייק. אייניגע פון די אר-בייטער פיהרער פון שטאָרט האָבען זיך גלייך פּעראינטערעסירט מיט זיי און האָבען די מייד-לעך פּערוואַמלט צו אַ מיטינג. גלייך אויף'ן אָרט האָט מען זיי איינגעשוואָרען אַלס מעמ-בער פון דער אמעריקאן פּעדעריישאן אַף ליי-באָר און זיי האָבען ערוועהלט פארלויפּיגע בע-אמטע.

דאס פובליקום, און זאָגאר די צייטונגען, האָבען סימפּאַטהיזירט מיט די מיידלעך גלייך פון אָנפאַנג פון סטרייק. די צייטונגען האָבען געדרוקט עקסטרא סטרייק אויסגאבען און זיי

דעם 27טען פעברואר 1911, איז איינע פון די ארבייטערניען פון דער קאלאמאז קארסעט קאמפאני ארויס פון אָפּיס פון דער קאמפאני מיט אַן ענטווישטער מינע אויף איהר געזיכט. ווען איהרע מיטארבייטער האָבען פּערלאַנגט צו וויסען די אורזאכע, האָט זי ערקלעהרט דאס די קאמפאני געהט ווידער שניידען ווידזשעס. דיע-זע אונאַנגענעמע שטיקעל נייעס האָט זיך פא-נאַנדערגעטראָגען ווי אַ בליטץ צווישען די טויר-זענר ארבייטער פון דער פעקטאָרי.

די דורכשניטליכע פּעדריענסטע פון די קאָר-סעט מיידלעך זיינען געווען אזוי נידריג, דאס עס האָט פשוט ניט געסטייעט אויף אַ לעבען, און דאָ קומט מיט איינמאָל נאָך אַ שפּאַנגעל נייע פּערקלענערונג פון ווידזשעס! די אויפ-רעגונג צווישען די ארבייטער איז געוואָרען אונ-געהייער גרויס און זיי האָבען אַלע פּלוצלינג

דיעזע ספעציעלע שוהלען ווערען נאטירליך מיסטענס געלערענט טרייד זאכען. אזוי מאר שירט פארווערטס די צווייטע גרעסטע טרייד יוניאן אין אמעריקא.

די דריטע און פיערטע יוניאנס.

אונזער אינטערנעשאנעל יוניאן איז פאר א יאָהרען געווען די דריטע גרעסטע יוניאן און די אינטערנעשאנעל אסאסיאציע און מאשיניסטס — די פיערטע. אזוי ווי ביי אונז זיינען געווען שלעכטע סיוזאנס, און די מאשיניסטען האָבען הייַזאָהר פארגרעסערט וויער מעמבערשיפ מיט 12 טויזענד, שטעהט אונזער אינטערנעשאנעל אין סכנה ביים נעכסטען קאָנווענשאן פון דער פערדעריקשאן צו זיין די פיערטע און די אינטערנעשאנעל אסאסיאציע און מאשיניסטס — די דריטע. טאָמער, חלילה, וועט דאס זיין דער פאל וועלען מיר איהר זיכער ניט שווייגען. אין 1915 וועלען מיר איהר געוויס אריבערשטייגען.

דער פרעזידענט פון דער אינטערנעשאנעל אסאסיאציע און מאשיניסטס איז דער בע-וואוסטער סאציאליסט, וויליאם ה. דזשאהנסטאָן. ער איז געווארען פרעזידענט אן ערך דריי יאָהר צוריק, און אונזער זיין אדמיניסטראציע האָט די יוניאן געמאכט נוטען פראגרעס. זי האָט פער-גרעסערט וויידזשעס און פערקירצט שטונדען אין 71 שטעט און אין 480 קאנטראקט שטע-פער. זי האָט געמאכט נייע אגרימענטס מיט 66 אייזענבאהן קאמפאניעס, דורך וועלכע די אר-בייטער האָבען בענעפיטירט אין 700 פערשיע-דענע ערטער, וואו עס געפינען זיך מאשין שטע-פער אויף די אייזענבאהנען. זי האָט פערקלע-נערט די שטונדען פאר 30 טויזענד ארבייטער און האָט פערגרעסערט וויידזשעס פאר 61 טוי-זענד ארבייטער. דער סך הכל פון איהר געווינס אין וויידזשעס פאר'ן יאָהר איז געווען \$3,750,000 — אן אויפטהו מיט וועלכען זי מעג שטאַלצירען.

אין דעם בעריכט פון אונזער אינטערנעשא-נעל ווערט אנגעגעבען די העכערונג אין שכירות פאר די פערסענס, ליידים טיילאַרס און רעיני-קאוס מאכער. ווען מיר זאלען וועלען מאכען א סך הכל פון די עזע העכערונג פאר'ן גאנצען יאָהר האָבען מיר געמאכט ניט ערגער, און אפשר בעסער.

די פינפטע יוניאן — די שריפטזעצער. די אינטערנעשאנעל טיפאגראפיקאל יוניאן

איז די פינפטע גרעסטע יוניאן אין דער אמערי-קאן פערדעריקשאן און ליבאר און זי איז אויך אס-בעסטען אָרגאניזירט. די שריפטזעצער פון די גרעסטע דרוקערייען און צייטונגען, מיט זעהר וועניג אויסנאמען, בעלאנגען אלע צו דער יוניאן, ווייל די יוניאן פערזיכערט זייער סקויל פון שכירות און אן אכט שטונדען ארבייטס טאָג.

די שטארקייט פון יעדער יוניאן בעשטעהט אין איהר שאפ אָרגאניזאציע. אויב די ארביי-טער פון יעדען שאפ האלטען זיך אייניג און זיינען טריי דער יוניאן, דאן שטעהט די יוניאן אויף א פעסטען פונדאמענט. די שריפטזעצער האָבען איבעראל געשלאָסענע שעפער, ניט ווייל זייערע קאנטראקטען מיט די מיסטער דרוקער פאָדערען עס, נאר ווייל די ארבייטער פון יעדען שאפ האלטען זיך אייניג און לאזען קיין ניט יוניאן לייט ניט צו צו דער ארבייט. אויס דער דאָזיגער אורזאכע ארבייטען די אידישע שריפט-זעצער, לאקאל 83, בלויז זעקס שטונדען א טאָג און האָבען א העכערע סקויל ווי די ענגלישע שריפטזעצער.

דער בעריכט גיט אן נאך אן אורזאכע ווא-רום די טיפאגראפיקאל יוניאן האָט געהאט אזא גרויסען ערפאלג און שטעהט אויף פעסטע יסודות. דזשענעראל סעק-טרעזשורער ה. י. ס דריקט עס אויס אין די עזע ווערטער: „אונזער מעמבערשיפ וועלכע איז אימער געטריי און ענטוואסטיש, האָט בראוו אונטערשטיצט די בעאמטע פון דער אינטערנעשאנעל טיפאגראפ-יקאל יוניאן און געהאלפן זיי געהען פארווערטס מיט געלאסענע מעטאָדען, וועלכע האָבען אין די לעצטע 12 יאָהר געבראכט דער אָרגאניזאציע אזוי פיעל ערפאלג“.

די אינטערנעשאנעל טיפאגראפיקאל יוניאן האָט איצט 65 טויזענד מעמבערס. לעצטעס יאָהר האָט זי פערגרעסערט איהר מעמבערשיפ מיט צוויי טויזענד, און איהרע מעמבערס האָבען פערדיענט פיער מיליאָן דאלאר מעהר אין וויי-דזשעס ווי דאס פאריגע יאָהר. סך הכל האָבען די מעמבערס פערדיענט איבער'ן יאָהר 61 מיל-יאָן דאלאר. דורכשניטליך הייסט דאס \$1,042 א יאָהר פאר יעדען מעמבער. מען דארף האלטען אין זינען אז די מעמבערס ארבייטען ניט רעגל-מעסיג און האָבען ניט פולע וואכען ארבייט. דאן פערדיענען זיי פון אווערטייט פון וועלכע דער

אין איהרע אנרימענטס מיט די בילדינג באסעס שטעלט די קארפענטערס יוניאן אימער אריין א פונקט וואס פערווערט זיי צו געברויכען כוויאמטעריאלען וועלכע זיינען ניט געמאכט פון יוניאן לייט. דער באס וואס בעשעפטיגט ארבייטער אויסצולעגען די פארלאגעס, אדער צו זאמענשטעלען די טיהרען און פענסטער, מוז זיך אונטערשרייבען אז ער וועט קויפן פארטיגע געהובלעוועטע ברעטער פון א זעגמיהל, וואו די ארבייטער בעלאנגען צו דער יוניאן. אויב די יוניאן וואלט דיעזען פונקט ניט דורכגעפיהרט וואלטען דאך מאנכע פון איהרע מעמבערס כסדר אויפגעמאכט סקעב ארבייט און געטהאן שארען זייער אייגענער ארגאניזאציען.

האבען די ניט-יוניאן זעגמיהלען זיך געווענדעט אין קאורט און פערלאנגט אז אנרי-מענטס וואס ענטהאלטען אזעלכע פונקטען זאלען ערקלעהרט ווערען פאר אונגעזעצליך, ווייל עס שטערט זיי אין זייערע ביזנעס, און אז די יוניאן זאל ניט טאהרען פיהרען סטרייקס געגען די באסעס וואס זיינען עובר אויף דעם אנרי-מענט. אבער די קאורט האט פעסטגעשטעלט אז די אנרימענטס זיינען געזעצליך; אז די יוניאן מעג רופען סטרייקס, אזוי לאנג ווי די סטרייקס זיינען ניט ביי איינצעלנע באסעס, נאך ביי אלע ניט יוניאן באסעס פון'ס געגענד, און אז די יוניאן מעג שרייבען אין איהר אפיציעלען זשורנאל געגען די ניט-יוניאן פירמעס אום צו געבען איהרע מעמבערס אינפארמאציען, אזוי לאנג ווי זי האט דערביי ניט קיין שלעכטע אב-זיכט.

צולעב דעם דאזיגען געווינס ווערען די סטרייקס און לאקאאוטס אין טרייד וועניגער און וועניגער. ארבייטס געבער געהען איין אויף צוויי און דריי-וועהריגע אנרימענטס. בלויז איין פאל איז לעצטען יאהר פארגעקומען וואו די בא-סעס האבען ניט געוואלט אנערקענען אדער פער-האנדלען מיט דער יוניאן, אבער אין א צייט ארום זיינען זיי ווייכער געווארען און איינגע-גאנגען אויף א קאנפערענץ.

דער בעריכט רעדט מיט שטאלץ וועגען די אבענד שוהלען וואס איהרע לאקאלס און דיס-טריקט קאונסילס האבען איינגעפיהרט אין פיעלע שטעט אום די מעמבערס צו בילדען. זיי הא-בען אנגעשטעלט געניטע לעהרער און בעשטימט דעם סיסטעם און סדר פון די לעקציעס. אין

טערעסאנט. מיר וועלען דא די פאקטען איבער-געבען אין עטליכע קורצע פאראגראפען.

יאהרען לאנג האבען די דאזיגע ציווי יוניאנס געפיהרט ביטערע דזשוריסדיקשאן קעמפפע. זיי פלעגען זיך ארומרייסען ביי יערען דושאב, ניט געהען האנד אין האנד אין סטרייקס און לאק-אוויטס, טראצדעם וואס זייערע מעמבערס פלעגען ארבייטען ביי דער זעלבער בילדינג. ווי ווייט אזעלכע שטרייטיגקייטען האבען געשאדעט דער גאנצער טרייד און געשטערט זייער ארגאניזא-ציענס ארבייט קען מען זיך לייכט פארשטעלען. אין 1911 האט די צרה דערגרייכט אזוי ווייט אז די קאנווענשאן פון דער אמעריקאן פעדעריי-שאן אף לייבאר האט אנגענומען א רעזאלוציען דאס די אמאלגאמייטעד מוז זיך אנשליסען אן דער בראדערהוד. א קאמיטע איז ערוועהלט גע-ווארען צו אראנזשירען א קאנפערענץ און פארברענגען א פלאן פון פעראייניגונג. די אמאל-געמייטעד האט זיך אבער געקווינקעלט און ניט אויסגעפאלגט דעם בעשלוס. דער סוף איז געווען אז מען האט ביי איהר צוגענומען דעם טשארטער און זי איז געווארען אויסגעשלאסען פון דער פעדעריישאן און פון דעם בילדינג טריידס דעפארטמענט. די נעכסטע קאנווענשאן האט בעשטעטיגט די האנדלונג פון דער קאמיטע און עס פערשטעהט זיך, אז דאס האט געמיינט די פערניכטונג פון דער אמאלגעמייטעד. ענדליך האט די אמאלגעמייטעד זיך אנגעשלאסען אן דער יונייטעד בראדערהוד. דאס איז ווירקליך א צייכען פון גוטען פראגראם. איצט וועלען די קארפענטערס, אנשטאט איינער דעם אנדערען ווארפען שטיינער אין וועג, ארבייטען מיט פער-אייניגטע קרעפטען פאר א בעסערע צוקונפט.

די אינדזשאנקשאן קיים געגען דער יוניאן האט זיך געשלעפט דריי יאהר. דער גאנצער לע-בען פון דער ארגאניזאציען איז געהאנגען אויף דעם אויסגאנג פון דער דאזיגער קיים. אבער די יונייטעד סטייטס קאורט אף אפיעלס האט ארויסגעגעבען א גינסטיגע ענטשיידונג און האט דערמיט פערקלארט א שווערע כמארע וואס איז געווען פערשפרייט איבער דעם הימעל פון דער יוניאן.

עס איז כראי איבערצוגעבען אין קורצע ווער-טער ווארום די קארפענטערס בעמראכטען די ענטשיידונג פון דער קאורט אף אפיעלס פאר א גרויסען זיעג.

דריי פון די גרעסטע אמעריקאנער יוניאנס

די יוניאנס וואקסען אין צאהל און אין איינפלוס. — די צווייטע גרעסטע יוניאן פון איבער 200 טויזענד מעמבערס. — צוויי יוניאנס אין איין טרייד ענדליך פער- אייניגט. — די געווינסען פון דער מאשיניסטען יוניאן. דער פעסטער צושטאנד פון דער אינטערנעשאנעל טיפאגראפיקאל יוניאן. — א טרעזשורי פון א מיליאן דאלאר.

פון א. ראזבורי.

בען אלע מעהר אדער וועניגער געהויבען דעם צושטאנד פון זייערע מעמבערס און געקראגען פאר זיי בעסערע בעדינגונגען. דער פראגרעס פון די קלענערע יוניאנס איז בעזאנדערס א פרעהליכע ערשיינונג. עס בעווויזט אז די טרייד יוניאן בעוועגונג וואקסט אין צאהל און אין איינ- פלוס טראץ אלע פערשיערענע שטערונגען.

לאָמיר א בליק טהאָן אויף אייניגע פון די דאָזיגע יוניאנס און זעהן וואס שטעלען זיי ארויס אלס זייער הויפט פראגרעס פאר דעם פערגאנגענעם יאָהר.

ווער איז די צווייטע גרעסטע יוניאן?

די צווייטע גרעסטע יוניאן אין דער אמע- ריקאן פערדעריישאן אף לייבאר איז די יונייטעד בראַדערהוד אף קארפענטערס און דזשאַינערס, א יוניאן וואס האָט 208 טויזענד גוטשטעהענדע מעמבערס. איהר אפיציעלער בעריכט דערמאָנט די פאלגענדע געווינסען: זי האָט פערגרעסערט איהר צאָהל מיט אן ערך 600 מעמבערס, אָבער דאָס האלט זי ניט פאר אזא גרויסען געווינס. דער עיקר זאָגט דער בעריכט, איז וואס זי האט קיין מעמבערס ניט פערלארען. די צוויי וויכ- טיגסטע פונקטען אין איהר פראַגרעס זיינען: ער- שטענס, וואס עס איז איהר געלונגען צו פעראיי- ניגען זיך מיט דער צווייטער יוניאן אין טרייד — די אמאלגעמייטעד קארפענטערס און דזשאַי- נערס. די דאָזיגע יוניאן איז ביז אהער געווען אן אָפּאָזיציאַנס יוניאן. צווייטענס, א וויכטיגער זיעג אין א שווערע אינדזשאנקשאן קייס, וואָס האָט פאר דער יוניאן א גרויסע בעדייטונג. די היסטאריע פון דער פעראייניגונג און דער קאמפף פון דעם אינדזשאנקשאן זיינען זעהר אינ-

אין דעם מאנאטליכען זשורנאל פון דער אמעריקאן פערדעריישאן אף לייבאר איז לעצ- טענס ערשינען אן איבערבליק איבער דעם צושטאנד פון א גרויסע צאהל יוניאנס וואס זיי- נען פערבונדען מיט דער פערדעריישאן. איבער 50 אינטערנעשאנעל יוניאנס, דארונטער אויך די יוניאנס אין דער נאדעל טרייד, האָבען אריינ- געשיקט קורצע רעריכטען פון זייער ארבייט און אויפטהו פאר'ן לעצטען יאָהר. לעוענדיג צווישען די שורות קען מען זיך לייכט מאכען א בע- גריפע מיט וועלכע מעטאָדען זיי ארבייטען, וואס זייער הויפט ציעל איז און וואס די אויסזיכטען זיינען פאר דער צוקונפט.

עס איז צום בעדויערען וואס עס פעהלען אין די בעריכטען די גרויסע מיינערס יוניאן און א סך אנדערע וויכטיגע יוניאנס. אָבער דאס קען מען זיך לייכט ערקלעהרען דערמיט וואס די מיינערס האָבען היינאָהר געהאט איינע פון די שווערסטע קעמפפּע אין קאלאראדא. דיעזער קאמפף און קלענערע קעמפפּע אין קענעדע זיינען וואהרשיינליך געווען זייער הויפט טעטיגקייט אין דעם יאָהר. און אזוי ווי די קעמפפּע זיינען נאָך ניט געענדיגט, און די וועלט איז גענוי בע- קאנט מיט אלע איינצעלהייטען, איז נאטירליך ניט געווען וואס צו בעריכטען. אָבער די מיינערס יוניאן איז גרויס גענוג און שטארק גענוג און מיר מענען האָפען אז זי וועט סוף כל סוף גע- ווינען זאגאר אין קאלאראדא.

פיעלע פון די 50 בעריכטען זיינען פון פיעל קלענערע יוניאנס, ווי למשל די לאונדרי ארביי- טער, ריטויל קלויקס, האָלץ שניצער און דער גלייכע. און די דאָזיגע אלע יוניאנס זיינען גע- ווען טעטיג און פערצייכענט פראגרעס. זיי האָ-

קעשענעם פון די בעלי בתים און פון דאָרט האָט עס שוין ניט אָנגעזעהן די ליכטיגע וועלט. נון, קען זיך יעדער איינער פאַרשטעלען ווי אזא מין צושטאַנד אין טרייד, און אין לאַנד אין אלגעמיין, האָט געקענט ווירקען אויף אונז זעכע לאַקאַלס, ספּעציעל ווען מען זאָל נאָך געהערען אין אונזערע אונזער לעצטען סטרייק, וועלכער האָט אָנגעהאַלטען 23 וואָכען, און האָט אָפּגעקאַסט גענויע 10 טויזענד דאָלאַר אויסער וואס פיעל פון אונזערע סטרייקערס האָבען געמוזט שמאַכטען אין דזשייל דריי מאָנאַט.

אזוי גיך ווי די מלחמה איז ערקלעהרט געווארען און אין גאנצען לאַנד איז געווארען א פאניק, זיינען מיר געצוואונגען געווען דעם סטרייק אויפצוגעבען, טראץ דער וועכענטליכער שטיצע וועלכע מיר האָבען געקראגען פון אונזער אינטערנעשאנעל דעם סטרייק אָנצופיהרען. ביי 10 פראצענט פון אונזערע מעמבערס זיינען געצוואונגען געווען צו פערלאזען טאראנטא און א גרויסער טייל האָט, ניט ארבייטענדיג, ניט געקענט צאהלען קיין דיום און די אייגנאהמען זיינען זעהר פארקלענערט געווארען.

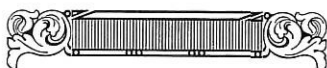
דאָך ווערען דער אפּים און דער ביזנעס איי-דזשענט אָנגעהאַלטען, הגם מיט די גרעסטע אָנשטרענגונגען. די יוניאָן טרייעט מיט אלע מעגליכקייט אַנצוהאַלטען איהר פרעסטיזש און האָט אין פיעלע פעלע אָפּגעשלאגען דעם אפּעטיט פון מאַנכע מאַנופּעקטשורערס צו רייסען די זיעבעטע הויט פון זייערע ארבייטער. אזוי האָט, למשל, לעצטענס פאסירט א פאל אין די „קענעדע קלאוק קאָ“, די דריטע גרעסטע פעקטארי אין טאראנטא, וואו עס ארבייטען אונגעפער ביי 150 קלאוקמאכער.

די פירמע האָט זיך, נעמליך, ענטזאגט אויף ווייטער צו צאָהלען די 25 פראצענט עקסטרא אויף די דופליקייטס וועלכע די ארבייטער האָבען געוואונען לעצטענס יאָהר. דער תירוץ איז געווען (אונזערע בעלי בתים גיבען אויף אלץ א תירוץ), דאָס היות ווי עס איז איינגעפיהרט א נייע סיסטעמע דאס נאָך א דופליקייט (אויסער דעם סאמפלע) ווערט געמאכט, און דער פעטערן ווערט ריכטיג אויסגעפיקסט ביי א וואָ-

קען ארבייטער; און אזוי ווי עס געהערט אַכט און מעהר דופליקייטס אין א סעט, איז דעריבער די פירמע פטור צו צאָהלען עקסטרא. די ארבייטער זיינען אָבער אינסטרואירט געווארען ניט צו מאַכען די ספּרינג דופליקייטס אָהן די עקסטראס, און ענדליך, נאָך א לאנגען דינגען זיך פון דער פרייז קאמיטע מיט דער פירמע איז מען מושה געווארען אויף 15 פראצענט.

דאָך, נאָך דעם גאנצען מורא'דיגען כאָאָס, וועלכער הערשט אין טרייד, איז דאָך פאַראן א האַפּנונג אז ס'זאָל נאָך זיין ארבייט דעם סיוואן. די האפנונג ווערט בעגרינדעט אויף דעם, וואָס אין דעם כאָאָס האָבען די באיערס און סטאָר-קיפּערס מורא געהאט אָנצוגרייטען זיך מיט קלאוקס און די מאַנופּעקטשורערס — אויסער וואָס זיי האָבען מורא געהאט צו מאַכען סטאָק אויפ'ן ווינטער סיוואן, האָבען זיי אויך ניט געהאט די מעגליכקייט דערצו, ווייל די ביינאס און די צייג מאַנופּעקטשורערס האָבען אפּגע-שניטען דעם קרעדיט. ווען עס וועט אבער קאלט ווערען, וועט דער עולם מווען קויפּען קלאוקס און ערשט דאן וועט ווערען ביזי.

וואָס אַנבעלאנגט אונזער יוניאָן, איז איין זאך זיכער: אונזערע מעמבערס זיינען אימער געווען און זיינען ביז דער לעצטער מינוט לאַיאַל און איבערגעבען צו דער יוניאָן, ניט אַכטענדיג אויף דעם, וואָס פיעלע קענען ניט צאָהלען זייערע דיום. דאָס בעווייזען אונז די אָנגעפאַסטע האַללס פון די שאפּמיטינגען און ספּעציעלע מי-טינגען וועלכע ווערען גערופּען פון צייט צו צייט, אום דורכצורייזען זיך מכה דער לאַגע. עס איז זיכער דאס אזוי גיך ווי עס וועט נור ווערען אביסעל ארבייט, און דער הימעל וועט עטוואס קלערער ווערען פון די שווערע כמארעס, וועלען אונזערע מעמבערס מאַכען זיך גוטשמע-הענד. זיי וועלען מיט פרישע ענערגיע זיך געהערען צו דער ארבייט פון צוריק געחמקען דאס ביז יעצט פערלארענע, מיט פראצענט, און אויס-קעמפּען נייע פאזיציעס אום דאס פערל צו פארבעסערען און פארשעהנערען דאס לעבען פון אונזערע ארבייטער אין קלאוקס טרייד.





די קלאוק אינדוסטרי אין קענעדע



פון ש. קאלדאווסקי.

און די קלאוקס אינדוסטריע אין דאס מאָל אויך ניט געווען קיין אויסנאָהמע. איך זאָג „דאס מאָל“, ווייל אין דעם לעצטען קריזיס אין 1907, האָט די קלאוקס אינדוסטריע אַמוועניג-סטען געליטען. עס זיינען גראַדע געווען די קלאוקמאַכער אין יענעם קריזיס, וועלכע האָבען, אויף פערשיעדענע אופנים, אויפגעהאַלטען דאס לעבען פון די אַרבייטסלאָזע און חונגעריגע אַרבייטער. דאס מאָל ליידען אָבער אונזערע קלאוקמאַכער פונקט ווי אנדערע אַרבייטער. איממערו צו פלעגט זיך דער פאָל סיזאן אָנהויבן אין טאראנטא אָנפאַנג דזשון און פלעגט זיך אזוי ציהען ביז אויגוסט ווען עס פלעגט ווערען די גרויסע ביזי. דאס יאָהר אָבער זיינען פיעלע שעפער אין גאַנצען געווען צוגעמאַכט דזשון און דזשוליי, און אין אויגוסט און סעפטעמבער איז ערשט ניט געווען קיין אַרבייט. אין בעסטען פאָל האָט מען געאַרבייט אַ צוויי-דריי טעג אין דער וואָך.

עס פערשטעהט זיך דאס די מאנופעקטורערס האָבען קורס כל זיך גענומען אויסנוצען דיעזען צושטאַנד געגען די אַרבייטער און דער יוניאָן. יעצט, ווען זיי האָבען קיין אַרבייט ניט, זיינען די מאנופעקטורערס געוואָרען בריות און טהוען וואס זייער הארץ גלֹסט: אַרבייטער זיינען אַרונטער געשיקט געוואָרען גרופען-ווייז, טראָץ דעם וואס די אַרבייטער האָבען איבעראַל אויסגעדריקט זייער בערייטוויליגקייט צו טהוין לען זיך גלייך מיט דער אַרבייט; די פרייזען, סאי פון שטיק און סאי פון וואָכען אַרבייטער, זיינען געשניטען געוואָרען פון 10 ביז 30 פראָצענט. דער תירוץ פאר די אַרונטערגעשניטענע וויידושעס פון די אַרבייטער איז געווען, אז דאס געלד געבען זיי אוועק צום „פאַטריאַטיס פאַנד“, וואס ווערט געזאַמעלט פאר די אַלמנות און יתומים פון די סאָלאַטען וואס זיינען אוועק אין מלחמה. עס האָט זיך אָבער נאכדער אַרויס-געצייגט דאס די געלד איז אוועק אין די טיעפע

עס וואָלט ניט געווען ריכטיג צו בעהויפֿטען, דאס דער שרעקליכער קריזיס וועלכער הערשט יעצט אין דער קלאוקס-אינדוסטריע אין טאראנטא און מאנטרעאַל, פונקט אזוי ווי אין אלע אנדערע אינדוסטריען אין קענעדע, איז בלויז צו פערדראַנקען דעם ווילדען מלחמה-פיייר ער וועלכער בושעוועט יעצט אין יוראָפּ. דער אמת איז, דאס דער קריזיס האָט זיך שוין אָנגעפאַנגען נאָך מיט 2 יאָהר צוריק. פיעלע מאָל נאמען נאָך בעפאָר די מלחמה האָט אויסגעבראָכן האָט ער זיך געהאַלטען אין איין פערשטאַרקען פון טאָג צו טאָג. הונדערט קלענערע און גרעסערע מאנופעקטורערס און סוחרים האָבען באַנקראַטירט און זיינען רואינירט געוואָרען אין די לעצטע עטליכע חדשים בעפאָר דער מלחמה. נאָך איידער אימיצער האָט געקענט חלום'ען וועגען אזא שרעקליכע בלוט-באָד אין יוראָפּ, זיינען אַרומגעגאַנגען טויזענדער און צעהנדליג גער טויזענדער אַרבייטסלאָזע אין די גרעסערע און קלענערע שטעט פון קענעדע אזוי ווי שאַטענס, ניט געפינענדיג קיין אַרבייט און קיין אָרט וואו דעם קאָפּ אָנצושפּאַרען. הונדערטער און טויזענדער אידען, איטאַליענער און אנדערע, וועלכע האָבען נאָך געהאַט אָפגעשפּאַרט אייניגע דאָלאַר, זיינען נאָך בעפאָר דער מלחמה צוריק אַהיים געפאָהרען ניט קענענדיג געפינען דאָ קיין אַרבייט.

דאן האָט אויסגעבראָכען די מלחמה וועלכע איז אייגענטליך געווען בלויז ווי אויל אויף'ן פיייר. די געשעפטס-וועלט איז פאַראַליזירט געוואָרען, די בערזען זיינען צוגעמאַכט געוואָרען, און מיט זיי אויך זיינען צוגעמאַכט געוואָרען פיעלע פאַבריקען וואו צעהנדליגע טויזענדער אַרבייטער זיינען געווען בעשעפטיגט. זאָגאר די גרויסע קענעדיען פאַסיפיק ריילראָד האָט אָפגעלייגט אייניגע טויזענד אַרבייטער און האָט אָפגעשטעלט דאס בויען פון דעם נייעם גרויסען דיפּאָ אין טאראנטא וועלכער האָט געזאַלט קאָסטען איבער 8 מיליאָן דאָלאַר.

א צושריפט ווערט פאָרגעלעזען פון לאַקאל 9, וועלכער בעשולדיגט לאַקאל 11 פון בראַנד וויל דאס זיי נעהמען אריין מעמבערס וואס וואָהנען און ארבייטען אין ניו יאָרק, און אויך אזעלכע וועמעס אפליקיישאַנס עס זיינען צו ריקגעוויזען געוואָרען פון לאַקאל 9. ווייס פּרע-זידענטען באַראַף און קליינמאן ווערען בעשטימט צו אונטערזוכען דיעזע קליימס און נעהמען א שטעלונג אויב נויטיג צו בעשיצען די אינטערעסען פון לאַקאל 9.

עס ווערט פאָרגעבראכט דאס מאַנכע פון די לאַקאלס פאָדערען 25 דאָלאַר איינטריטס-געלד. בעשלאָסען צו אינסטרוואַרען די לאַקאל יוניאָנס אויסצופאַלגען די בעשליסע פון קאָנ-ווענשאַן.

וועגען דעם פערלאנג פון לאַקאל 9 דאס לאַ-קאל 17 זאָל טראַנספערירען אלע זייערע פי-נישערס פון זייער לאַקאל, ווערט בעשלאָסען דאס דער דזשענעראל אָפּיס זאָל מאַכען וועגען דעם א גרינדליכע אונטערזוכונג און האַבען דאס רעכט אָנצושטעלען עקספערטען וועלכע זאָלען די פרא-גע ענטשיידען.

ברודער קליינמאן און האלפערן ווערען ער-וועהלט דעלעגאטען צו דער קאָנווענשאַן פון דער א. פ. ל.

ברודער פיערס, קליינמאן און לעפאָוויטש ווערען אפאָינטעט אלס א קאָמיטע צו אויסאַר-בייטען די גראַווירטע רעזאָלוציאָן וואס איז בע-שלאָסען געוואָרען ביי דער קליוולענדער קאָנ-ווענשאַן צו פרעזענטירען צו ברודער דזשאַ א. דייש, ברודער אב. ראזענבערג און ברודער סאַל. פאלאקאו פאר דער וויכטיגער ארבייט וואס זיי האָבען געלייטעט דער אינטערנעשאַ-נאַל יוניאָן אלס בעאמטע, און אויך א גראַווירטע רעזאָלוציאָן צו דער פאַמיליע פון דעם פער-שטאַרבענעם אב. קאַפלאַן פון פילאדעלפּיא וועל-כער האָט פערלאָרען זיין לעבען דורך א סטריק ברעכער אין דעם פאַר-אַיגהייגען סטריק.

אכטונגספאַל,

מ. זיגמאן,

דזשענעראל סעקרעטער-טרעזשורער.

דיס נארמענט וואָירקער, ווי אויך די פאָדער-רונגען פון די עמבראָידערי ארבייטער. ווייס פּרעזידענט מעטץ, באַראַף און לעפאָוויטש רע-פאָרטען וועגען דער עמבראָידערי סיטואציאָן. ווייס פּרעזידענט באַראַף שלאַנט פאַר דאס אויב מען וועט ניט קענען שליכטען די פראגע אויף א פריעדליכע וועג, זאָל א דזשענעראל סטריק גערופען ווערען אין דעם טרייד.

בנוגע דער קליוולענדער לאגע דיינקט פּרע-זידענט שלעזינגער דאס ווען מיר זאָלען אָנפיה-רען א טיכטיגע אגיסטאציאָן און אָרגאַניזירען די ארבייטער פון טרייד וועלען מיר אָהן צווייפעל קענען קומען צו א פערשטענדנים מיט די וויכ-טיגערע מאַנאָפּעקטשורערס פון קליוולאַנד. אום די אגיסטאציאָן אָנצופיהרען דארפן מיר האַבען דריי אָרגאַניזירערס, צוויי מענער און איין פרוי. ער רעקאָמענדירט דאס דער דזשענעראל עקזע-קוטיוו באַראַד זאָל גוטהייסען אזא אָרגאַניז-אציאָנס ארבייט. רעקאָמענדירשאַן אָנגענומען. וועגען דער לאגע פון ווייסט טרייד אין אלע וויכטיגע צענטערס פון לאַנד, ווערט בעשלא-סען צו געבען דעם דזשענעראל אָפּיס די פולע מאַכט צו אָנשטעלען אזוי פיעל אָרגאַניזירערס אין יעדע שטאַדט וויפיעל מעגליך, כדי צו אָר-גאַניזירען דעם ווייסט און דרעם טרייד אין פי-לאדעלפּיא, באַסטאָן, ניו דזשירזי און אנדערע פלעצער.

בעשלאָסען דאס פּרעזידענט שלעזינגער זאָל בעזוכען סינסינעטי. דער פערלאנג פאר געלד שטיצע פון דיעזער שטאַדט ווערט איבערגעגע-בען צום פּרעזידענט. די פראגע פון אָרגאַניזיר-רען דעם לידים נעקווער טרייד ווערט איבערגע-געבען צום דזשענעראל אָפּיס. בעשלאָסען צו געבען דעם לייבעל צו שער פער וועלכע פערלאנגען איהם, לויט די רולס פון דער קאָנסטיטושאָן.

וועגען דעם פונקט פון אָרגאַניזירערס עקס-פענסעס ווערט בעשלאָסען דאס 4 דאָלאַר א טאָג זאָל געצאָהלט ווערען פאר דער ערשטער וואָך, און אויב אן אָרגאַניזירער פערבלייבט אויף איין פלאץ לענגער ווי א וואָך, זאָל ער בעקומען 3 דאָלאַר א טאָג פאר 6 טעג א וואָך.

מיר ווילען דערמאָנען אונזערע לאַקאל סעקרעטערס און אנדערע לעזער, וועלכע שיקען אונז פון צייט צו צייט קאָרעספאנדענציעס און בעריכטען, אז דיעזע מוזען אָנקומען אין אָפּיס ניט שפעטער ווי דעם 15טען פון יעדען מאָנאַט, זאָנסט קענען זיי אין לויפּענדען נומער ניט אריינגעהן. אויב איהר האָט וואָס צו שרייבען אנפאַנג מאָנאַט, שרייבט עס אָן און שיקט עס גלייך צו. דאָס קען אָבער ניט געדרוקט ווערען, ווען איהר שיקט דאָס זעלבע אויך אין אנדערע צייטונגען און עס ווערט דאָרט גע-דרוקט פריהער.

טערס אז זיי זאלען העכערען זייערע דיום, ווייז מען וועט וואהרשיינליך דארפן העכערען די פער קעפיטא צו דער אינטערנעשאנעל.

ברודער שלעזינגער בעריכטעט וועגען ברודער מארטין'ס ארבייט אין קליוולאנד, טאָלידא און סינסינעטי, וועלכע איז צוליעב אונגיג סטיגע אומשטענדען ניט געווען זעהר ער-פאָלגרייך.

בעשלאסען אנצונעהמען די רעפארטס פון די אָרגאניזאציעס.

אפיעלס.

העררי ראָזענבוים אפערירט געגען א שטראף פון 99 דאָלאר וועלכע דער דזשאַנט באָארד האָט אויף איהם ארויפגעלעגט פאר פערלעצען יוניאָן רולס. ברודער ראָזענבוים זאָגט דאס ער איז אונשולדיג.

ברודער ה. קארלין פון לאָקאל 64 אפערירט געגען א שטראף פון 5 דאָלאר פאר בעלידיגען א ביזנעס איידזשענט פון דער יוניאָן.

ברודער דעלמאנאקא פון לאָקאל 23 אפערירט געגען א שטראף פון 1 דאָלאר פאר ארבייטען אָווערטייט.

ברודער ה. פראמער אפערירט געגען א שטראף פון 10 דאָלאר ארויפגעלעגט פון דער ניו יאָרקער דזשאַנט באָארד, ווייל אַלס מענע-דזשער פון דעם פרעסערס דעפארטמענט פון זיין שאפ האָט ער זיך ענטזאגט ארויפנעמען צו דער ארבייט די פרעסערס וועלכע די יוניאָן האָט ארויפגעשיקט.

ברודער דזש. ניומארק אפערירט געגען לאָקאל 35 דערפאר וואס מען האָט איהם ארויפגענומען פון זיין דזשאב.

ברודער י. ווישעווסקי אפערירט געגען דעם בעשלוס פון דער אַלטער דזשענעראל באָארד, וועלכע האָט איהם געפונען שולדיג אין שלעכטער אויפפיהרונג און האָט איהם בעשטראַפט דאס ער זאָל ניט קענען האלטען קיין אַמט אין דער יוניאָן. פרעזידענט שלעזינגער ענטשיידעט דאס אזוי ווי דער דזשענעראל באָארד האָט שוין געהאנדעלט וועגען דער פראגע קען ווישעווסקי נור אפערירען צו דער קאָנווענשאַן.

ברודער אשפיו אפערירט געגען א רול פון טשערמאן פון לאָקאל 1 דאס מעכערס וואס זיינען בעשטראַפט מיט געלד דארפן ניט צאָהר לען דיעזע שטראפן זאָלאנג זייערע אפיעלס זיינען ניט ענטשיידען געוואָרען.

ווייס פרעזידענטען לעפאָוויטש, רובינסקי און קליינמאן ווערען בעשטימט אַלס קאָמיטע אויפצונעהמען דיעזע אַלע אפיעלס.

פרעזידענט שלעזינגער לעזט פאַר קאררעס-פאנרענץ מיט דער עמבראָידערי מאנופעקטשור רערס אסאָסיאציע, א טהייל פון וועלכע איז געווען געדרוקט אין דעם אָקטאָבער נומער „ליי"

לאָקאל 36 איז אין א שלעכטען צושטאַנד. די מעמבערס האָבען ניט געארבייט א גאנץ לאנגע צייט. ווען עס איז געווארען א ביסעל ארבייט, האָבען זיי אבגעהאלטען א מיטינג מיט דער אבזיכט צו רעאָרגאניזירען זיך. די מעמבערס האָבען דאן פארגעשלאגען דאס מען זאָל אלעמען גומשטעהער מאכען מיט 50 סענט. ברודער ראזענבערג האָט דאצו ניט דערלאזען און מען האָט די פראגע אבגעלייגט אויף נאָך א מיטינג, וועלכען מען האָט נאך דערווייל ניט אָבגעהאלטען.

מיט א צייט צוריק זיינען די אומשטענדען אין וואוסטער געווען גאנץ גינסטיג פאר אן אל-געמיינע בעוועגונג צו פערבעסערען די אר-בייטס בעדינגונגען. ווען מען האָט אבער גערירט פון א מיטינג האָט זיך ארויסגעצייגט דאס די וועלכע פערדינענען בעסערע ווידזשעס האָבען ניט געוואלט איינשטימען דאס מען זאל אנפיהרען סטרייקס.

דער שאפ פון פאפלינסקי, איינער פון די גרעסטע ווייסע שעפער אין וואוסטער איז אר-גאניזירט געוואָרען. ברודער ראזענבערג'ס רעפארט ווערט אנגענומען.

דער פערלאנג פון דער קאמיטע פון לאקאל 49, באַסטאנער ווייסע מייקערס, דאָס מען זאל זיי געבען אן ארגאניזער, ווערט איבערגעגעבען צום דזשענעראל סעקרעטער. א קאמיטע פון לאָקאל 75, וואוסטער קלאומאכערס, פערלאנגט דאָס זעלבע.

ווייס פרעזידענט אמדור רעפארטעט דאס די סיטואציע אין פילאדעלפּיא האָט זיך זעהר פיעל פערבעסערט. בלויז א קליינע צאהל אר-בייטער בעלאנגען ניט צו דער יוניאָן, ווייל די יוניאָן האָט נאָך ניט געהאט קיין צייט צו ארגאניזירען זייערע שעפער. ער ערווארטעט דאס אין א קורצע צייט וועלען זיי אלע זיין ארגאניזירט. איידער עס האָט זיך אנגעפאנגען די אגירטאציע אין פילאדעלפּיא האָט ברודער אמדור אבגעגעבען פיעל פון זיין צייט פאר באלטימאר. די אומשטענדען זיינען גינסטיג פאר אויפבויען א שטארקע ארגאניזאציע, און די אינטערנע-שאַנעל וועט מוזען זעהען עפעס טהאָן פאר באלטימאר.

ברודער פיערס רעפארטעט דאס ער האָט געארבייט אין קענעדע, נור ווען דער קריעג האָט אויסגעבראכען איז ער געקומען צוריק אין ניו יאָרק. אין ניו יאָרק האָט ער אבגעהאלטען א קאָנפערענץ מיט די קאנטראקטארס פון לאקאל 50. פון דארט האָט מען איהם געשיקט נאך פילאדעלפּיא צו העלפען ארגאניזירען די קאט-טערס. ער האָט אטענדעט פיעלע פון זייערע מיטינגען און עס איז איהם געלונגען אריינצוצייען הער פיעלע פון זיי אין דער אָרגאניזאציע. ער האָט אויך גע'פועל'ט ביי די פילאדעלפיער קא-

„נאָך א גרינדליכע אונטערזוכונג זיינען מיר געקומען צום שלום דאס לויט די בעווייזע האָט לאקאל 25 געהאנדעלט ריכטיג מיט דער פארדערונג דאס ברודער פריעדמאן זאל אוועקגעשיקט ווערען פון דער בידוש ווייסט קאמפאני. עס איז בעווייזען געווארען דאס די מיידלעך זיינען געסעקט געווארען צוליב פריעדמאנען. די איב-ריגע בעשולדיגונגען געגען איהם זיינען ניט בע-ווייזען געווארען. די קאמיטע איז מיט דער מיי-נונג דאס די האנדלונג פון לאקאל 25 זאל אונ-טערשיקט זאל ווערען און דאס ברודער פריעדמאן זאל פערלירען דאס רעכט צו האבען אירגענד וועלכען אַמט אין דער יוניאן פאר די נעקסטע צוויי יאָהר. די רעקאמענדישאן ווערט אָנגענו-מען.

דער פערלאנג פון דזשיאנט באָארד פון טאָראָנטא, דאס דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באָארד זאל אנשטעלען ווייס-פרעזידענט קאַל-דאָוסקי, אַלס אינטערנעשאנעל ארגאניזירט פאר קענדע ווערט איבערגעגעבען צום דזשענעראל אַפּיס.

דער פערלאנג פון שיקאגא דזשיאנט באָארד דאס ברודער שלעזינגער זאל בעזוכען שיקאגא וועט גוט-נעהייסען.

אַרגאניזירטע רעפּאָרטס.

אַרגאניזירט א. ראזענבערג רעפארטירט דאס ווען ער איז געקומען נאך באסטאן האָט ער גע-פונען דאס די אָרגאניזאציען האָט קיין סיס-טעם. פיעלע מיטגלידער האָבען ניט געזעהלט קיין דיוס. די בעשליסע פון גרינענס באָארד פון דער יוניאן און דער אסאסיאציע זיינען קיינמאל ניט אויסגעפיהרט געווארען, ווייל ס'איז ניט געווען ווער עס זאל זיך דערמיט אב-געבען. די פרעסערס האָבען געארבייט שטיק ארבייט געגען די רולס און עס האָט איהם גענומען א היבשע צייט ביז וואנען עס איז איהם געלונגען דאס צו סטאפען.

עס איז זעהר שווער צו ארגאניזירען די ווייסטמאכערס, און ווען ער האָט געוואלט קרי-גען די הילפע פון אייניגע אסאסיאציען מא-נופעקטשורערס צו יוניאניזירען זייערע שעפער, האָבען זיך פיעלע פון די מעהר אקטיווע מייד-לעך געשטעלט געגען איהם. ער גלויבט, דארום, דאָס דייעז ארבייט זאל איבערגעלאזט ווערען פאר א גינסטיגערע צייט.

בנוגע צו לאקאל 7, די ריינקאט מייקערס פון באסטאן, זאָגט ער, אז דער אקטיווער על-ע-מענט פון דעם לאקאל גלויבט וועניג אין דעם פראקטישען יוניאניזם. זיי בענוצען די יוניאן מעהר ניט אלס א מיטעל ווי צו ערציהען זייערע מעמבערס אין דער טהעאָריע פון קלאסע-קאמפּ.

אן עהנליכער פערלאנג ווערט פארגעלעזען פון דענווער, קאלאראדא, לאקאל 47. ביידע ווע-רען איבערגעגעבען צום פרעזידענט.

א טעלעגראם ווערט פארגעלעזען פון די באסטאנער ליידים גארמענט מאנופעקטשורערס אסאסיאציע, גראטולירענדיג דער יוניאן מיט דעם סעטלעמענט אין פילאדעלפיה, וואס האָט געבראכט הארמאניע און פראגרעס.

א. צושריפט ווערט פארגעלעזען פון דזשיאנט באָארד פון סט. לואיס, פערלאנגענדיג געלד-שטיצע פאר אייניגע מעמבערס וואס זיינען ארעסטירט געווארען אין לעצטען סטרייק. איי-נע פון דייעז קייסעס וועט כאלד פארקומען. — איבערגעגעבען צום פרעזידענט און סעקרעטער דער פערלאנג פון סעקרעטער פון דעם גע-וועזענעם לאקאל 8, אין סאן פראנציסקא, פאר אן ארגאניזירט, און אן עהנליכער פערלאנג פון לאקאל 52, לאס אנדזשעלעס, קאליפארניא, ווע-רען איבערגעגעבען צום פרעזידענט און סע-רעטער.

ברודער אשפיו צייגט אן אין א צושריפט אויף א טעות אין ארטיקל 8, סעקשאן 2 און ארטיקל 14, סעקשאן 6 פון די נייע קאנסטיטיוט-שאן. סעקרעטער זיגמאן און ווייס פרעזידענט קליינמאן ווערען בעאויפטראגט צו אונטערזו-כען די זאך און מאכען די נויטיגע קאררעק-טשענס.

די רעזולטישאן פון ברודער דזשאהן א. דייש אלס דעלעגאט צו דער קאנווענשאן פון דער אמעריקאן פערדערישאן אוו לייבאר ווערט אָנגענומען.

צוויי קאמיטעס ערשיינען פון לאקאל 12, די באסטאנער פרעסערס יוניאן. איינע פער-לאנגט דאס מען זאל ערלויבען די פרעסערס צו ארבייטען שטיק ארבייט און-די צווייטע — דאס מען זאל שטריינג אבהיטען דאס געזעץ פון וואָך ארבייט. בעשלאָסען זיי צו ענטפערען, אז די דזשענעראל עקזעקוטיוו באָארד איז מיט דער מיינונג דאָס נור וואָך ארבייט זאל געא-ר-בייט ווערען, און דאס ברודער ראזענבערג ווערט בעאויפטראגט דורכצופיהרען די רול.

ווייס פרעזידענט לעפאקאוויטש, אלס טשער-מאן פון דער קאמיטע וואס איז געווען אפוי-טעט צו אונטערזוכען דעם צושטאנד אין לאקאל 3, 38 און 65 און זעהען אויב עס איז מעגליך צו שאפען א געהענטערע פערבינדונג צווישען זיי, רעקאמענדירט דאס די בעסטע וועג ווי אזוי דאס קען דורכגעפיהרט ווערען איז צו פעראיי-ניגען די דריי לאקאלס, דאמיט וועלען אלע צווייטיגקייטען געשליכטעט ווערען. די רעקא-מענדישאן ווערט אָנגענומען.

ברודער לעפאקאוויטש לעזט פאר פאלגענדען רעפארט וועגען דעם אפיעל פון ברודער פריעד-מאן פון לאקאל 25:

האָבען נור ערוועהלט פינף ביי דער קליוולענדער קאָנווענשאַן, וואָלט איך רעקאָמענדירען דאָס איהר זאָלט ערוועהלען א זעקסטען דעלעגאט ביי דיעזען מיטינג.

צום שלום וויל איך אויך זאגען, דאס פאר די לעצטע צייט האָבען מיר געהאט צו אטענדען מעהר קאמפליינטס פון שעפער און איינצעלנע מעמבערס ווי וועלכע עס איז פריהריגע צייט. מיר האָבען די אלע קייסעס אטענדעט און גע- טהאָן דאָס בעסטע אין יעדען פאל.

אכטונגספול,

מאַרריס זיגמאן,

דזשענעראל-סעקרעטערי-טרעזשורער.

קאָמיטעס, צושריפטען און רעפארטס.

רעפארט פון דער עדיוקיישאַנאל קאָמיטע.

ברודער עלמער ראזענבערג פון לאקאל 10, האָט בעריכטעט פאר דער עדיוקיישאַנאל קאָ- מיטע, וועלכע איז אפוינטעט געווארען ביי דעם דזשענעראל אָפּיס, דאָס די קאמיטע פלאנעוועט צו אראנזשירען מיט דער ניו יאָרקער רענר סקול א סיסטעמאטישען קורס פאר די מעמבערס פון רער אינטערנעשאַנאל וועלכע זיינען גערען זיך צו בילדען. ער האָט פארגעלעזען פאלגענדען רעכנונג וועגען די קאסטען:

„דיעזער רעכנונג איז בעגרינדעט אויף דעם באַזיס פון א גרופע פון 50 סטודענטען, וועלכע קענען יעטועדער אטענדען דריי קורסען. עס וועט געלערענט ווערען:

די געשיכטע, טהעאָריע און פראקטיק פון דער ארבייטער בעוועגונג.

אַרגאניזאציעס מעטהאָדען.

עס וועט זיין א רעדנער קלאס.

אין פאל עס וועלען זיין מעהר ווי 50 סטודענטען, וועט די בעשטימטע סומע פאר 50 סטודענטען בלייבען די זעלבע, חוץ עקסטרא צאהלונגען פאר לעהרער. די בעשטימטע סומע איז ווי פאלגט:

50 סטודענטען	...	...	\$2,000
100	...	...	2,500
150	...	...	3,000
200	...	...	3,500

די בעשטימטע סומע איז פאר רענט, עק- סטרא בעדיענונג, ספעציעלע לעקטשורערס, דרוק קאסטען, סטעמפס און אנדערע וויטיגע עקס- פענסעס.

דער רעפארט ווערט איבערגעבען צו די ניו יאָרקער מעמבערס פון באָאָרד.

א קאמיטע פון לאקאל 7, באסטאנער רייך- קאוס מייקער, פערלאנגט געלד-שטיצע און אן אַרגאניזער.

וואָרען דורך אונזער אָפּיס. דער דזשענעראל אָפּיס האָט געצאהלט די סאלערי פון מענער- דזשער, ברודער עפשטיין, פאר זיעבען וואָכען צייט, אויסער א דאניישאן פון 200 דאָלאַר וואס דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באַאָרד האָט זיי בע- וויליגט ביי דעם לעצטען פיערטעל יעהרליכען מיטינג.

אונזערע לאקאלס 5 און 6, די עמבראידערי וואָרקערס האָבען פערנומען פיעל פון אונזער צייט אין די לעצטע 2 מאָנאטען. זיי האָבען געהאלטען מיטינגען פון זייערע עקזעקוטיוו באַאָרדס אין אונזער אָפּיס, וועלכע מיר האָ- בען אטענדעט. מיר האָבען אויך בעזארגט מאַך- כע פון זייערע מיטינגען מיט רעדנער.

אין סעפטעמבער האָבען מיר געהאלפֿען אונזער לאקאל 65, ברוקלינער לידיעס טיי- לאָרס, סעטלען מיט זייערע באַסעס אין אונ- טערשרייבען אגרימענטס.

מיר האָבען בעזוכט די סינסינעטי לאָקאלס אום צו סעטלען אינערליכע שטריימיגקייטען. גענויע איינצעלהייטען וועגען דעם זיינען אנגע- געבען געווארען אין דעם אקטאבער „ליידים גארמענט וואַרקער“.

די ניו יאָרקער מיטגליעדער פון דזשענעראל באַאָרד האָבען געהאט פינף מיטינגען, דריי אין פילאדעלפּיא, און האָבען פעהאנדעלט פיעלע וויכטיגע פראגען.

מיר האָבען בעקומען פיעלע נאכפראגען וועגען אונזער יוניאן לייבעל אויף קלאוס, סוטס, ווהייט גודס און ריינקאוטס; אָבער אזוי ווי די פראגע פון דעם ווייסען פראטאקאל ליי- בעל היינט נאך אלץ אין דער לופטען, וואלט איך פארגעשלאגען דאס איהר זאלט דא אויף- נעהמען די פראגע, ווי אזוי לייבעלס זאלען ארויסגעגעבען ווערען.

די מייסטע פון אונזערע ווייס פערזענלעכע, וועלכע זיינען אפוינטעט געווארען אין פער- שיעדענע קאמיטעס ביי דעם לעצטען מיטינג, האָבען זייערע פפליכטען ערפילט. אנדערע האָ- בען צוליעב מאנגעל אין צייט ניט געטהאָן זייער ארבייט.

איהר וועט געפינען אלס א ביילאגע צו דיע- זען רעפארט, אן אלגעמיינעם סטייטמענט פון אונזערע פינאנצען און אויך א ליסטע פון די פערשיעדענע דאניישאנס וועלכע זיינען גע- מאַכט געווארען צו אונזערע לאקאלס אין די מאָנאטען דזשוי, דזשוליי, אויגוסט און סעפ- טעמבער, פאר דער גאנצער צייט וואס איך בין אין אמט.

אונזער גוטשטעהענדע מעמבערשיפ פאַר'ן מאָנאט סעפטעמבער איז געווען 98,000. מיר זענען בערעכטיגט צו זיין פערטראטען ביים קאָנ- ווענשאַן פון דער אמעריקאן פערעריישאן און לייבאר דורך 6 דעלעגאטען; און אזוי ווי מיר

דאָ ניט לאנג איז זי געווען אין וואוסטער, מאסס. און האָט אויפגעוועקט די ענגליש-שפרע-כענדע פרויען פון יענער שטאָדט. זי האָט אר-גאניזירט אן „אמעריקאן ברענטש“ פון לאקאל 75 אין וואוסטער.

מיר האָבען געהאלפֿען לאקאל 62, די ווײַט גודס ווארקערס יוניאָן, ביי זייערע גריווענס באַארד מיטינגס און אויף, אין געוויסע פעלע, אין שווערע קאמפליינטס.

מיר האָבען צוריק געגעבען דעם טשארטער צו די ליידים טיילארס לאקאל 101 אין ריטש-מאנד, ווירדזשיניא, ווייל די מעמבערס האָבען זיך אומגעקעהרט ארבייטען אין די דארטיגע סטאָרס.

אונזער לאקאל 106, ליידים גארמענט וואר-קערס פון סטאקטאן, קאליפארניא, וועלכער בעשטעהט אויסשליסליך פון אמעריקאנער פרויען, האָט שטארק געליטען צוליעב א לאַק-אויט פון אלע יוניאָן ארבייטער אין יענער שטאדט. מיר האָבען זיי געהאלפֿען מיט פינאנ-ציעלע שטיצע.

מיר האָבען אויף געפועלט אז דער דיס-טריקט ארגאניזירער פון דער אמעריקאן פעדע-ריישאן אף לייבאָר אין סעאטעל, וואשינגטאן, זאָל טהאָן ארגאניזאציעס ארבייט פאר אונזער לאַקאל 28, אין דיעזער שטאדט. אונזער לאקאל 82, די קאלאמאזו קארסעט מייקערס, האָט גע-האַט א פרייוויליגע קאמיטע וועלכע איז ארום-געפאהרען איבער'ן לאנד אום צו פערשפרייטען די פאקטען פון זייער צוויי יאהריגען קאמפף מיט דער קאלאמאזו קארסעט קאמפאני. אזוי ווי מיר האָבען יעצט ערפאהרען דאס דיעזע קאמפאני האָט באנקראטירט האָבען מיר בע-שלאָסען אבצוסטאפען די ארבייט פון דיעזער קאמיטע, דערפאר ווייל דער צוועק פון זייער קעמפיין איז שוין אייגענטליך עררייכט.

מיר האָבען אבגעהאלטען פיעלע וועכענטלי-כע מיטינגען מיט די מעמבערס פון לאקאל 108, ליידים נעקווער קאטערס, און זיינען געקומען צום שלום דאס דיעזער לאקאל וועט ניט קענען פאלקאם ארגאניזירען זיך, זאלאנג די פרויען, וועלכע ארבייטען אלס אפרייטארס וועלען ניט זיין ארגאניזירט. מיר האָבען אויף גערופען מיטינגען פון די מיידלעך און מיר האָבען בע-שלאָסען אָנצושטעלען איינע אָדער צוויי פון זיי, אָנצופאנגען ארגאניזאציעס ארבייט אין דיע-זער אינדוסטרי, אבער ביז יעצט, צוליעב דעם וואָס מיר זיינען געווען פערנומען אין אנדערע פלעצער, איז די ארבייט נאך ניט אנגעפאנגען געווארען.

אונזער אָפּים האָט אויף פיעל געהאלפֿען דעם ריינקאוט מייקערס לאקאל 20 שליכטען אינערליכע טראבעל אין דער ארגאניזאציע. די ביכער פון דעם לאַקאל זיינען רעווידירט גע-

בעאויפטראגט געווארען דורכצופיהרען דעם פונקט אין אונזער קאנסטיטושאן וועגען גרינ-דען א דיסטריקט קאונסיל אין ניו יאָרק. מיר האָבען אויפגעפאדערט די לאקאלס צו וועהלען דעלעגאטען פאר א קאנפערענץ פיר דעם צוועק. נאָכדעם ווי מיר האָבען אנגעהאלטען עטליכע קאנפערענצען, האָבען די לאקאלס בעשלאסען צו אָרגאניזירען אזא צענטראלע קערפערשאפט וואָס זאל נעהמען אויף זיך די אויפגאבע פון נייע אָרגאניזאציעס ארבייט אין ניו יאָרק און אויף העלפֿען די קלענערע לאקאלס. א סאָב-קאָ-מיטע האָט אויסגעארבייט א פלאן ווי אזוי אויפ-צוהאלטען דעם דיסטריקט קאונסיל דורך א ווע-כענטעליכע פער קעפיטא. נור, אבוואהל פיעלע פון אונזערע לאקאלס האָבען זיך אָנגעשלאסען אן דעם קאונסיל, האלטען זיך אייניגע פון די גרעסערע לאקאלס נאך אלץ צוריק, און צוליעב דעם איז דער קאונסיל נאך ניט פאלשטענדיג אָרגאניזירט. ווי מיר שיינט וועט דער דזשענע-ראל אפּים מווען זיך פערזענעליך ווענדען צו דיעזע לאקאלס דאס זיי זאלען נאכקומען דעם בעשלוס פון דער קאנווענשאן.

אין פערלויף פון אויגוסט און סעפטעמבער האָבען מיר געהאלפֿען לאקאל 38 אין איהרע קאנפערענצען וועלכע האָבען געבראכט צו א פריעדליכען סעטלעמענט מיט דער אסאָסיאיי-שאן פון זייער טרייד. מיר האָבען געגעבען מאַ-ראלישע און פינאנציעלע שטיצע צו די ראפער מייקערס לאַקאל 41. דער דזשענעראל אָפּים האָט בעשטימט אן אינטערנעשאנעל ארגאניזירער פאר לאַקאלס 41 און 50 אום צו רעארגאניזירען זיי-ערע טריידס, און מיר האָפען דאס דיעזער שריט וועט זיי ענדליך אוועקשטעלען אויף א פעסטען פונדאמענט.

מיר האָבען אויף פינאנציעל געשטיצט די טשילדרען דרעסמייקערס, לאקאל 50, און גע-סעטעלט פיעלע פון זייערע קאמפליינטס. אי-בערהויפט, האָבען מיר אכטונג געגעבען אויף דער ארבייט פון דיעזען לאַקאל א גאנץ לאנגע צייט נאָך ברודער האלפער'ס רעזיגנאציען אלס מענעדזשער. מיר האָבען אָנגעשטעלט ברודער טשארלז ריזוטטא אלס אָרגאניזירער פאר די אי-טאליענישע ארבייטער פון לאקאל 41 און 50. מיר זיינען צופריעדען צו קענען בענאכריכטען דאָס דער צושטאנד פון דיעזע לאקאלס האָט זיך לעצטענס פערבעסערט, אבוואהל זיי נויטיגען זיך נאָך אלץ אין דער הילפע פון דער אינטער-נעשאנעל.

מיר האָבען אנגעשטעלט מיסס פאולינא ניומאן אלס ספעשעל אָרגאניזירער פאר דעם דזשענעראל אָפּים. זי האָט געארבייט אונטער דער צייט פאר לאקאלס 5 און 6, די עמבראָי-דערי יוניאָנס; פאר לאַקאל 49, באַסטאנער ווייסט. מייקערס און לאקאל 50 פון ניו יאָרק.

מיטינג פון דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באָארד

אויסצוגע פון די פּערהאנדלונגען.

שטעלט אן אָרגאניזאציע, בערנארד ווייס, א מאן פון טרייד, אום צו העלפּען די אגריקולטור אין ניו דזשערזי. עס זיינען ארויסגעשיקט געווארען בריעף צו די מאנאפעקטשורערס פון דעם טרייד, ניט ארויסשטעלענדיג בעשטימטע פאָדערונגן, נאר ערקלעהרענדיג דאס די ארבייטס בע-דינגונגען אין די פערשידענע שטעטער זיינען איבעראל אנדערש, און עס איז דארום ראטהאט צוזאמען צוקומען און דורכערדען זיך, אויב מען קען ניט איינפיהרען איינהייטליכע בעדינגונגען אין דער גאנצער אינדוסטריע. עס איז זיי געגע-בען געווארען צייט ביז דעם ערשטען אקטאבער. דעם זעלבן טאג האָבען מיר בעקומען פון זיי א לעטער אנוואגענדיג אונז דאס זיי זיינען צו-פריערען מיט אונז צו קאנפערירען און זיי פער-לאנגען דאס מיר זאלען בעשטימען א טאג פאר דער קאנפערענץ. מיר האָבען דאן געמאכט די נויטיגע אראנדזשעמענטס דורך דושיקאב פע-קי, דעם לאַיער פון דיזע צו לאקאלס.

פּרעזידענט שלעזינגער'ס בעריכט ענטהאלט אויך איינצעלהייטען וועגען זיין בעזוך אין קליור לאנד, וואו ער האָט קאנפערירט מיט ווייס פער-זידענט אלבערט קאהען און די עקזעקוטיוו קאמיטע פון דעם לאקאל. קליולאנד האָט ארום 300 מעמבערס אין די לאקאלס. די צאהל מע-נער און פרויען אין דעם לאקאל האָט זיך שטארק געענדערט זינט 1911. די בלעק פעקטאָרי צום ביישפּיל, וועלכע האָט בעשעפטיגט פיעלע הונדערטע מענער פאר דעם סטרייק האָט יעצט ארום זעקס הונדערט פרויען און צוויי הונדערט מענער. ער דיינקט דאס מען קען יעצט דארט פיעלעס אויפפאָהן.

פּרעזידענט שלעזינגער ענדיגט זיין רעפארט מיט אן אנדרייטונג אויף דעם צושטאנד פון דעם ווייס טרייד איבער'ן לאנד, וועלכער איז דער-ווייל ניט ארגאניזירט. עס שטעהט דער ניו יאָרקער ווייס און דרעססמייקערס יוניאן פאר א געפאהר, אויב זי וועט בלייבען די איינציגע ווייס מייקערס אָרגאניזאציע אין גאנצען לאנד. עס איז דארום די פפליכט פון דער אינ-טערנעשאנעל צו זעהען ארגאניזירען די טרייד אין די איבריגע ערטער.

סקערעטע-טערעזשורער מאָרריס זיגמאן, לעזט פאָר פאָלגענדען רעפארט:
„לויט א רעזאלוציע פון אונזער קאנווענ-שאַן אין קליולאנד איז דער דזשענעראל אפיס

דער צווייטע פיערטעל יעהרליכער מיטינג פון דזשענעראל עקזעקוטיוו באָארד איז אבער האלטען געווארען אין באסטאן, מאסס. אין יוניטער סטייטס האָטעל, פון דעם 5טען ביז דעם 7טען אקטאבער, 1914.

פּרעזידענט שלעזינגער אין טשער. אלע מעמבערס אנוועזענד.

פּרעזידענט שלעזינגער ניט אב אן אויספיהר-ליכען רעפארט וועגען דעם סעטלעמענט אין פיר לאדעליא און לעזט פאר א קאפי פון די אגרי-מענטס, וועלכע זיינען געשלאסען געווארען צווי-שען דער יוניאן און די פילאדעליפער אסאָסי-איישאַנס. מיט די אינדעפּענדענט מאנאפעק-טשורערס איז געשלאסען געוואָרען בעזונדערע קאנטראקטען.

אין דעם בעריכט ווערט דערמאנט אז ברו-דער פערלשטיין איז געבראכט געווארען פון ניו יאָרק צו פערוואלטען דעם אָפיס פון דער יוניאן. ברודער ה. וויינבערג פון פילאדעליא איז אנגעשטעלט געווארען צו אדרעסירען שאפ-מיטינגען און ברודער דזש. פ. פיערס איז גע-שיקט געווארען נאָך פילאדעליא צו ארגאניזיר-רען די קאמטערס. ברודער קליינמאן איז אויך געווען אנגעשטעלט פאר אייניגע וואכען אום אכטונג צו געבען אויף די אויסגאבען. דיזע צו אראנדזשעמענטס האָבען אזוי פיעל פערבר-סערט די סיטואציע אין פילאדעליא דאס עס איז ביי איהם קיין צווייפּעל אז עס וועט דארט איממער זייט א גוטע שטארקע יוניאן. ברודער אמור איז יעצט דער טשיעף קלויק פאר דער יוניאן.

פּרעזידענט שלעזינגער בעריכטעט דאס ער איז געווען זעהר פערנומען מיט די עמבראידערי יוניאנס אין פערלויה פון די פערגאנגענע מא-נאטען. דיזע צו לאקאלס, וועלכע האָבען זיך ניט לאנג צוריק אנגעשלאסען אן דער אינטערנעשא-נעל, האָבען ערווארטעט זעהר א גוטען סיואן, צוליב דער אייראפעאישער קריגע, וועלכע האָט געמאכט שטארק ביז דעם היינען עמבראידערי טרייד. זיי האָבען דארום געדענקט דאס עס וועט זיי זיין מעגליך ארגאניזירען זייער גאנצען טרייד דורך א דזשענעראל סטרייק. די מעמ-בערס פון דיזע צו לאקאלס זיינען געווען זעהר ענ-טויאסמיש פאר דעם, און אייניגע מאנאפעק-טשורערס האָבען געוואלט אנפאנגען פעהאנד-לונגען מיט דער יוניאן אום אויסצומיידען א סטרייק. דער דזשענעראל אָפיס האָט אנגע-

אין די קאסטאם שעפער אויף דער פינפטער עוועניו. די יוניאן האט געענטפערט אויף דער אנפראגע דאס אָבוואָהל דער געזעץ און פאר זיך איז אַ גאנץ גוטער, זיינען זיי געגען דעם פונקט וועלכער דיסקרימינירט געגען פערהייראטע מענער. עס מאכט שווער פאר פיעלע פער-הייראטע ארבייטער צו קריגען דזשאבס. עס לייגט זיך אויף'ן שכל דאס אַ מאנופעקטשורער וועט שנעלער געבען אַ דזשאב און אונפערהייראטע טען ארבייטער איידער אַ פערהייראטע, איינ-פאך דארום ווייל אין פאל פון אן עקסידענט איז זיין פערזאנלעכקייט פיעל קלענער.

שיקאגא רעזאליציע מאכער.

לויט אָרגאניזירטער גלאסמאן'ס רעפארט צו דער דזשענ. עקו. באָארד, האט דער רעזאליציע מייקערס לאָקאל 54 פון שיקאגא אָנגעפאנגען ארויסצוצייגען צייכענס פון טהעטיגקייט. אָר-גאניזירטער גלאסמאן האט בייגעוואהנט פיעלע פון זייערע מיטינגס. נייע בעאמטע זיינען ער-וועהלט געוואָרען און זיי האָפּען אז זייער טרייד אין שיקאגא וועט זיין גוט אָרגאניזירט אין אַ קורצע צייט. זיי האָבען שוין געהאט ערפאח-רונג אין סטרייקס און האָבען געלערענט ווי נוצלאז עס איז צו פערשווענדען קרעפטען אויף איינצעלנע שאפ סטרייקס.

שיקאגא ווייסט מייקערס.

אין שיקאגא זיינען פאראן וועניגסטענס 5 טויזענד ווייסט מייקערס און ווהייט גודס אר-בייטער, מייסטענס פרויען. זייערע פערדיענ-סטען זיינען קלעגליכע און זיי ווערען בעהאנד-עלט אין די שעפער ווי אלע אונאַרגאניזירטע ארבייטער. זיי מוזען אויסשטעהען יעדע שלעכ-טע בעהאנדלונג, ניט האָבענדיג פאר וועמען זיך צו בעקלאָגען, אָדער ווער עס זאָל זיך פאר זיי אָנעהמען. דיעזער צושטאנד איז טרויעריג גע-נוג און דערפאר איז איצט די צייט אָנצופיה-רען אַ ברייטע אגיטאציע צווישען זיי.

ברודער גלאסמאן ארבייט אין דער זאך גאנץ פליסיג. און אָנפאנג פון אן אָרגאניזאציע איז שוין דאָ און אין גיכען וועט אויך זיין אַ לאָקאל פון ווייסט און ווהייט גודס ארבייטער אין שיקאגא.

אין אן אלגעמיינעם אגיטאציענס מיטינג און עס איז ניט בעוואוסט צי דער פראיעקט איז בעשטעטיגט געוואָרען. יעדענפאלס, אויב די סעקשאנס האָבען אויף אזא פאָנד איינגע-שטימט, וועט ער ווארשיינליך געבראכט ווערען אין לעבען.

פילאדעלפיה נאך דעם סעטעלמענט.

בלויז זעקס וואָכען זיינען פערביי זינט דעם זיעגרייכען סעטעלמענט אין פילאדעלפיה; אָבער טראץ דער קורצער צייט איז עס גאנץ קלאָהר, דאס אומקעהרען זיך צו די אלטע אומשטענדען איז יעצט שוין אן אונמעגליכקייט, און דאס די נייע עפאָכע אין דעם קלאוק טרייד אין פילא-דעלפיה איז פון אַ ווירקליך דויערהאפטען כא-ראקטער.

די וויכטיגסטע פאסירונג פון די לעצטע עט-ליכע וואָכען, וואס איז זעהר צופריעדענשטע-לענד פון אונזער שטאנדפונקט, איז וואס די טרייד אין פילאדעלפיה איז איצט גוט אָרגא-ניזירט. בעפאָר דעם סעטעלמענט זיינען פיעלע מעמבערס געווען ניט גוטשטעהענד מיט זייערע דיוס. פאר דעם לעצטען מאָנאט האט זיך דאס אלעס אומגעביטען און היינט צו טאָג האט פיל-לאדעלפיה אריבער 5,000 מענער און פרויען אין דער יוניאן.

די מאשינערי פון דעם אגרימענט האט אָנ-געפאנגען ארבייטען גלייך נאָך דעם ווי דער סע-טעלמענט איז געמאכט געוואָרען. קאמפלעינטס ווערען יעצט אטענדעט אין אַ רעגעלמעסיגען וועג. די אינסטייד קאנטראקטארס, וועלכע האָבען זיך געפונען אין יעדען ברענטש פון טרייד, זיי-גען אבגעשאפט געוואָרען און די מיוחסים האָבען געקראָגען זייערע פליעגלען אונטערגע-שניטען.

דער נייער קאמפענסישאן געזעץ ביי די ליידיס טיילאָרס.

אונזער לאָקאל 38, ליידיס טיילאָרס פון ניו-יאָרק, האט בעקומען אַ בריעה פון גאָווערנאָר גליין'ס אָפּיס אָנפערעגנדיג די מיינונג פון די מעמבערס וועגען דער ווירקונג פון דעם נייעם קאמפענסישאן געזעץ אויף זייער טרייד. ווי בעוואוסט, ארבייטען פיעלע ליידיס טיילאָרס

קלאוקס אין א שעהנעם שאפ אפטאון ניט בע-
דארפט מורא האָבען פאר די קאָנקורענץ פון
דעם מאנופעקטשורער דאן-טאון, וועלכער
צאָהלט וועניגער רענט און קען מאַכען זיינע
גארמענט ביליגער.

די סוב־קאָמיטעס האָבען שוין געהאט צוויי
מיטינגען, און פערשיעדענע פלענער זיינען דיס-
קוטירט געוואָרען. איינער פון די פלענער האָט
דערווייל פערצינטערעסירט די קאָמיטע לייט
מעהר ווי די איבריגע, נעמליך, אוועקצושטעלען
א געוויסען סטענדערד פון פערדיענסט ביי דער
שטונדע אָדער ביי דעם טאָג, און די פרייזען
זאָלען געסעטעלט ווערען לויט דיעזען סטענ-
דערד. א פרייז קאָמישאַן וועט קענען פעסט-
שטעלען, נאָכהער ווי זי בעשטימט וויפיעל עס
געדויערט צו מאַכען א גארמענט, וויפיעל פאר
דעם גארמענט דארף געצאָהלט ווערען, מיט
דער צושטימונג פון ביידע צדדים. אונטער די
יעצטיגע אומשטענדען קען קיין צד ניט בעשטי-
מען גענוי ווי לאנג עס דארף נעהמען צו מאַכען
א גארמענט, און אין מייסטע פעלע בעשטימט
מען פרייזען בלויז לויט השערות און צוטער-
פונגען.

דער מאסס-מיטל פון די ניו-יאָרקער קלאוק אפערירטאָרס.

דער קלאוק אפערירטאָרס לאָקאל 1 האָט גע-
האט א מאסס-מיטל אין קופער יוניאָן שבת
דעם 10טען אָקטאָבער, וועגען דער פראגע פון
שאפען א קאָנסאמפשאַן פאנר.

די פראָלעטארישע קראַנקהייט איז ניט קיין
זעלטענע פאסירונג צווישען קלאוקמייקערס.
דער אפרייטאָרס לאָקאל איז געצוואונגען צו אונ-
טערשיטצען שווינדזיכטיגע מעמבערס. מאַנ-
כע מעמבערס פון לאָקאל האָבען אויסגערע-
כענט וויפיעל אפליקאנטען עס מעלדען זיך די
לעצטע צייטען פאר שטיצע, און וויפיעל די
שטיצע בעטרעפט אין סך הכל, און זיינען
קומען צום שלום דאס די בעסטע זאך פאר דעם
לאָקאל וואָלט געווען ווען מען זאָל גרינדען א
רעגלען פאָנר פאר דעם צוועק, צו וועלכען אלע
מעמבערס זאָלען צאָהלען. די סעקשאַנס האָבען
דעם פאָרשלאַג אנגענומען. דער מאסס-מיטל
אין קופער יוניאָן איז פערוואַנדעלט געוואָרען

שטעלען אין גרויסע קוואַנטיטעס, און די לאָ-
קאל יוניאָנס וועלען זיי בעקומען פאר קאָסט
פרייז. די פאָרמע פון די ביכער וואס מיר ער-
וואַרטען איינצופיהרען וועלען אָן און פיר זיך
זיין א גרויסע הילפע פאר דער ארכיט פון די
סעקרעטערע. די לאָקאל יוניאָנס און זייערע
סעקרעטערע וועלען די נייעס זיכער אויפנעהמען
מיט דער בעסטער שטימונג. אין דער נאָהענ-
טער צוקונפט וועלען די אינטערנעשטאָנאל מיט
אלע איהרע לאָקאלס זיין שטאַלץ מיט דעם סיס-
טעם וואס מיר וועלען האָבען אין אונזערע פיר-
נאָנסיעלע דעפארטמענטס.

אין די לאָקאל יוניאָנס

פון מ. ה. ד.

פרייז קאָמישאַן פאר'ן נ. י. קלאוק-טרייד.

ביי א קאָנפערענץ צווישען פאָרשטעהער פון
דער פראָטעקטיוו אססאָסיאציאָן בנוגע דער
פראגע פון אויסגלייכונג פון פרייזען איז בע-
שטימט געוואָרען דאס צוויי סוב־קאָמיטעס, איי-
נע פון דריי מאנופעקטשורערס, און א צווייטע
פון דריי פאָרשטעהער פון דער יוניאָן זאָלען
אפאָנטער ווערען צו אויסארכייטען א פלאַן ווי
אזוי די שטיק פרייזען אין דער קלאוק און סוט
טרייד זאָלען ווערען בעשטימט לויט א געווי-
סען סטענדערד. אויך איז בעשטימט געוואָרען
צו זוכען מיטלען ווי פטור צו ווערען פון סוב-
מאנופעקטשורינג איבעל.

דער קאָנפערענץ איז געווען דער ערשטער
פון א גאנצע רייע וואס וועלען אָבערהאלטען
ווערען פון ביידע צדדים. די פאָרשטעהער פון
דער יוניאָן האָבען געציגט דאס דער סוב־מא-
נופעקטשורינג סיסטעם איז פעראנטוואָרט-
ליך פאר דער אנארכיע וואס הערשט אין
בעצוג צום סיסטעם פון פרייזען מאַכען אין
טרייד. די פראגע איז, ווי אזוי זאָל מען אָב-
האלטען דעם וואוקס פון די סוב־מאנופעקטשור-
ערס, אויב מען קען זיי ניט אין גאנצען אויס-
ראַטען ביי דיעזען מאָמענט. דער איינציגער
וועג איז צו שטעלען דעם סוב־מאנופעקטשורער
אונטער דעם קאנטראל פון פראטאקאל.

ווען מען זאָל אוועקשטעלען די פרייזען פאר
דעם גאנצען טרייד לויט א געוויסען סטענדערד,
וואָלט דער מאנופעקטשורער וואס מאַכט זיינע



אונזער פראגרעס יעדען מאנאט



איינהייטליכע סיסטעם פון בוך-פיהרונג.

אפיציעלע בעקאנטמאכונג פון סעק רעסערטעזשורער מ. זיגמאן.

איז פערזאנלעכע געווארען איז אבסאלוט אונ-
ערקלעהרברא. עס איז אליא זעהר נויטיג אז
אן אויסבעסערונג זאל אין דיעזער הינזיכט גע-
מאכט ווערען.

ביי דעם לעצטען קווארטערלי מיטינג פון
דער דזשענ. עקו. בארד איז אנגענומען גע-
ווארען א רעקאמענדירטען אז דער דזשענעראל
אפיס זאל אנטשטעלען א פראפעסיאנעלע פערזאן
וועלכע זאל אויסארבייטען אן איינהייטליכע
סיסטעם פאר אלע אונזערע לאקאלס, און וועלכע
זאל אויך פערנעמען די שטעלע פון דזשענע-
ראל אודיטאר.

דער דזשענעראל אפיס האט איצט אנגע-
שטעלט פאר דיעזער ארבייט פריינד ראבינא-
וויטש. ער וועט צוזאמען מיט די דזשענעראל
אפיסערס איינפיהרען אן אלגעמיינעם סיסטעם
פון בוך-האלטונג אין אלע אונזערע לאקאלס, און
ער וועט אויך אודיטען די ביכער פון די לא-
קאלס אין ניו יארק און אומגענער, דעסטגליי-
כען פון באסטאן און פילאדעלפיה. פון צייט
צו צייט וועט ער אויך בעזוכען אנדערע שטעדט
ווען נויטיג. פיעל אינפארמאציע וועגן דעם
איינהייטליכען סיסטעם פון בוך-פיהרונג וועט
געגעבען ווערען דורך דעם „ליידס גארמענט
וואיקער“ דורך ריסונקעס מיט ערקלעהרונגען.
די סעקרעטערע, בעזונדערס פון די ווייטערע
לאקאלען וואס קענען ניט בעזוכט ווערען ווע-
לען האבען א פאלשטענדיגען בעגריפע ווי צו
פיהרען די ביכער. אויף אזא ארט וועלען בע-
זייטיגט ווערען אלע שוועריגקייטען פון אונ-
רעגעלמעסיגקייט און אונקלארהייט וואס הא-
בען געהערשט ביז יעצט אין זייערע פינאנסי-
עלע דעפארטמענטס.

וואס איז נוגע דער פארמע פון קעש ביכער,
דזשענעראל קעש לעדזשערס, אינווענטארי אדער
סטאקביכער און אנדערע נויטיגע זאכען פאר
דער פערזאנלעכע פון א פינאנעס דעפארטמענט,
וועט, נאטירליך, דער דזשענעראל אפיס זיי בע-

ביי אונזער לעצטען קאנווענשאן, אין קליוו-
לאנד, איז צווישען אנדערע רעזאלוציאנען אויך
אריינגעבראכט געווארען א רעזאלוציאן, אין
וועלכער עס איז פארגעשלאגען געווארען, אז די
אריינקומענדע אדמיניסטרישאן זאל האבען די
אויפגאבע איינצופיהרען אן אלגעמיינע סיס-
טעמע פון בוך-האלטונג אין אלע אונזערע לא-
קאל יוניאנס. צוליב אונבעשטימטע אורזאכען
איז די רעזאלוציאן ניט פעהאנדעלט געווארען
און די פראגע איז געבליבען הענגען אין דער
לופטען. עס מוז צוגעגעבען ווערען אז די וואס
האבען די רעזאלוציאן פארגעשלאגען האבען גע-
נוי פערשטאנען די נויטווענדיגקייט ווארום אזא
סיסטעם דארף איינגעפיהרט ווערען.

אונזער אינטערנעשאנאל איז צוזאמענגע-
שטעלט פון כמעט הונדערט לאקאל יוניאנס. אן
ערך וועט אדער אכט פון זיי בעשעפטיגען ספע-
ציעלע בוך-האלטערס, און אין די אנדערע לא-
קאלס ווערט דיעזע ארבייט געהאן ביי די סעק-
רעטערע זעלבסט. די סעקרעטערע זיינען נא-
טירליך ארבייטער פון טרייד. מעגען זיי זיך
זיין פון דעם אינטעליגענטסטען זאט אין אונ-
זערע רייהען, בלייבט אבער דער פאקט אז 99
פראצענט, און פיליכט די גאנצע 100 פרא-
צענט פון זיי, האבען ניט קיין בעגריפע אין
בוך-האלטעריע, אויסער די געוועהנליכע עקס-
פירענס פון קליינע סוחרים. דער רעזולטאט איז
דאס יעדער סעקרעטער האט זיך זיין בעזונדע-
רען סיסטעם, וואס איז נאטירליך ווייט פון צו
זיין פאלשטענדיג. עס פאסירט אפט אז ווען
מען דארף איבערגעהן די עקאונטס פאר א גע-
וויסער צייט איז איינפאך שווער דורכצופיהרען
די ארבייט צו דער צופריעדענשטעלונג פון אלע-
מען וואס זיינען פערזאנלעכעסירט. עס פא-
סירט אויך אין מאנכע פעלע אז א „סורטיפיד
פאבליק עקאונטענט“ ענטזאגט זיך אונטערצו-
זוכען די ביכער צוליב דעם וואס די אדרענונג
אין וועלכע דער פינאנסיעלער דעפארטמענט

מיר דארפן דאָ ניט ערקלעהרען ווער זיי זיינען. זיי זיינען אלע גוט בעוואוסט צווישען די אָרגאניזירטע קלאָמאכער און אנדערע שניידער ארבייטער. אב. קאהאן, דער רעדאקטאר פון „פאָרווערטס“, איז דער גרויסער לעהרער און שרייבער, וועלכער האָט זיין גאנצעם לעבען פערבראכט אין דער ארבייטער און סאָציאַליסטישער בעוועגונג; און ער איז אונזער פריינד אין'ס בעסטען זינען פון וואָרט.

מאָרריס הילקוויט איז געווען ניט וועניגער טעטיג אין דער ארבייטער בעוועגונג מיט וואָרט און פערדער. פון 1910 אָן איז ער געווען דער פערטרעטער פון דער קלאָמאכער יוניאָן אין דער באָארד אָף ארביטריישאָן. איצט איז ער אויך דער לאָיער פון דער יוניאָן. ער האָט זיך אימער שטארק אינטערעסירט מיט אלע אונזערע געשעפטען ווען נאָר עס איז געווען נויטיג. דיעזע גענאָסען זיינען אונזערע בעסטע פריינדע, און מיר זען זיי ערוועהלעך אלס דעלעגאטען צו דער קאנסטיטוציאָנאל קאָנגרעס. און בשעת איהר ניט אָב אייער וואוט פאר די גענאָסען אב. קאהאן, מאָרריס הילקוויט און מאיר לאַנדאָן, פערפעהלט ניט אין דער זעלבער צייט צו וואוטען און ארבייטען פאר טשאַרלס ערוואַרד ראָססעל אלס יונייטעד סטייט סענאטאר, פאר גוסטאו סטרעבעל אלס גאָווערנאר און סטיפען דזש. מעהאָני אלס לויטענאנט גאָווערנאר. זיי זיינען אלע די קאנדידאטען פון דער סאָשעליסט פארטיי און די פריינדע פון די ארבייטער—דאָרום זיינען זיי בערעכטיגט צו אונזערע וואוטס.

וועט ער דיענען אונזערע אינטערעסען און ארבייטען דאָרט פאר דער ארבייטער זאך מיט זיין גאנצער ענערגיע און אויפאָפּפערונג. מיר קענען איהם גאנץ גוט און ווייסען אז ער ארבייט אימערצו אין אונזער זאך מיט זיין גאנצער נשמה.

שטימט אלזאָ פאר מאיר לאַנדאָן און ארבייט דאָס אז ער זאָל ערוועהלט ווערען.

* * *

אב. קאהאן, מאָרריס הילקוויט און מאיר לאַנדאָן אלס דעלעגאטען פאר דער קאנסטיטוציאָנאל קאָנגרעס.

בעטראכט נאָר וואס דיעזע גענאָסען האָבען אויפגעטאהן פאר דער ארבייטער זאך און פאר דער סאָציאַליסטישער בעוועגונג; וויפיעל זיי האָבען געהאָלפן אויפבויען אונזערע טרייד יוניאָנס אין ניו יאָרק און אנדערע שטעט! בעטראכט נאָר זייער ארבייט אלס פיאָנערער; אלס די וועלכע האָבען געלעגט דעם פונדאמענט פאר אונזער בעוועגונג; אלס די וועלכע האָבען זיך אימער בעשעפטיגט מיט בילדען און אויפֿקלעהרען די ארבייטער; אלס די וועמען מיר האָבען זיך אימער געווענדעט צו העלפן אונז מיט ראטה און וואָרט, אין יעדען קרויז! וואָל־טען מיר דען היינט געהאט אזעלכע מעכטיגע אָרגאניזאציען; וואָלטען דען מיר היינט געהאט בעסערע און לייכטערע ארבייטס־קאנדיציען, אנערקענונג פון די באָסעס, און קיר־צערע שטונדען ווען ניט זייער ארבייט פאר דער בעוועגונג זינט די לעצטע 30 יאָהר?

געבונדענע סעטס פאר 1913.

מיר האָבען אַ בעשריינקטע צאָהל געבונדענע סעטס „ליידים גארמענט וואיר־קער“ פאר 1913. זיי ענטהאלטען פערשידענע רייכע לעזע שטאָף, אַ חוץ וויכטיגע אָפיציעלע בעריכטען. — די לעזער וועלכע ווילען זיי האָבען זאָלען זיך ווענדען אין דזשענעראַל אָפּיס וואָס פריהער. פרייז אַ דאָלאַר אַ יאָהרגאנג.

סטראציע און זעהען צו פערמיידען אויסבריינד-
געריי. דערמיט וועט ער שאפען הארמאָניע
צווישען די טריידס וואס האָבען א נאָהענטע
שייכות איינע צו די אנדערע. דאן, ווען מען
וועט געפינען פאר פראקטיש און ראטהואס
דיעזע לאַקאָלס צו פעראייניגען, וועלען די איי-
טיגע שווייגקייטען ניט מעהר שטעהען אין
וועג. די לאַקאָלס וועלען דאן שטעהען פיעל
נעהענטער איינער צום אנדערען ווי איצט.

דער דיסטריקט קאונסיל וועט אויפפאסען
אויף דער אָרגאניזאציע אַרבייט פון אלע לאַ-
קאָלס, און וועט זיך סטארען צו פערענטפערען
אלע זייערע צייט-פראגען מיט א סיסטעם און
טאַל. די דאָזיגע אַרבייט ווערט איצט געטהאָן
פון א גרויסע צאָהל אָרגאניזאציעס, און פיעל
ענערגיע ווערט אויסגעבראכט. שייך צו זאָגען,
אז מען קען ניט אַראָנזשירען אזוי, אז זי זאל
דורכגעפיהרט ווערען אין ווינציגער צייט און
מיט וועניגער מיה און אָנשטריינגונג?

מיר ראטהען די לאַקאָלס אָנצונעהמען דייעזע
מאָדערנע אָרגאניזאציע אַרבייט מעטאָדען, ווייל מיר
זיינען גערן צו זעהען אז אונזער יוניאָן זאל
אוועקגעשטעלט ווערען אויף א זיכערען, פעסטען
באָדען; אז אלע לאַקאָלס זאָלען ווי אס, בעסטען
פערזאָלעטע ווערען און האָבען א ראיעלע אר-
מיניסטראציע.

מיר פאָדערען אלזאָ אויף די ניו יאָרקער
לאַקאָלס צו פעררופען זאָפאָרט דעם דיסטריקט
קאונסיל און דורכפיהרען דעם בעשלוס פון קאָנ-
ווענשאן און דאס געזעץ פון דער קאָנסטיטושאן.

האָט אָבער לאַקאָל 25 אויף דייעזען פלאַן
פיעל אויסצוזעצען. ערשטענס, זאָגען די פאָר-
שטעהער פון דעם לאַקאָל, וואָלט די ווייסט-
מאכער יוניאָן געהאט צו קאָנטראָלירען צוויי
גרויסע טריידס אחוץ איהר אייגענע. דאס וואָלט
נאָך שטארקער פערפלאָנטערט איהרע פראָבלע-
מען און אונגעהויער פיעל פערגרעסערט איהר
פערזאָנטוואָרטליכקייט. צווייטענס וואָלט זי גע-
האט צו אטענדען אסך מעהר טראָבעלס אין
די שטעפער, און געמוזט פיהרען מעהר סטרייקס
ווי איהרע כחות טראָגען אויס. דריטענס, אזוי
ווי אין דער ווייסט טרייד זיינען פאראן קורצע
סיזאָנס און אסך אַרבייטסלאָזיקקייט, וואָלטען
די טשילדערען דרעסמייקערס און קימאנא אַרביי-
טער, וואס אַרבייטען א ביליגען ליינ אַרבייט,
קאָנקורירט מיט די געניטערע מיידלעך, וועלכע
אַרבייטען ביי די טהייערע ווייסטס און דרע-
סעס, און געגעבען די אונגעהרליכע באָסעס א
געלעגעהייט צו שניידען די פרייען און פער-
שאפען אסך אומזיסטע טראָבעל.

* * *

עס איז זיכער אז א
מיר שטערעכען
צו הארמאָניע
און וואס וועניגער
אויסבריינגעריי.
פערסאָנאליזירטער דיסט-
ריקט קאונסיל וועט קענען
פיעלע פון דייעזע שוועריג-
קייטען פערלעסטען. קורס
כל וועט ער נעהמען אויסגעסערען די אַרבייטס-
בעדינגונגען פון די קלענערע לאַקאָלס. ער וועט
זיי אוועקשטעלען אויף א בעסערען פונדאמענט,
אויפפאסען אויף זייער אינערליכע אדמיני-



מאיר לאַנדאָן פאר קאָנגרעס



נאָך ניט קיין שטימערעכט מוזען העלפען דעם
קעמפיין מיט וואס נאר זיי קענען.

מאיר לאַנדאָן איז זינט פיעלע יאָהרען דער
פריינד פון די אַרבייטער, בעזונדערס פון אלע
שניידער אַרבייטער, קלאוק מאַכער, פאָרייערס
און אנדערע. זיין ליבע און פריינדשאפט פאר
זיי האָט קיינמאָהל ניט אויפגעהערט. ווען מיר
וועלען איהם דאס מאָהל שיקען אין קאָנגרעס
וועט זיין פריינדשאפט פאר אונז נאָך גרעסער
ווערען. אלס אונזער פערטרעטער אין קאָנגרעס

אונזער אַלטער און אימער ניער פריינד,
מאיר לאַנדאָן, דער לאַיער פאר דער אינטער-
נעשאָנאל ליידיס גארמענט וואָריקערס יוניאָן,
איז האַיינאָהר ווידער א קאָנדידאט פאר קאָנ-
גרעס, אין דעם 12טען קאָנגרעשאָנאל דיסט-
ריקט. ער וועט דאס מאָהל זיכער געווינען;
אָבער אום עס זאָל וועגען זיין זיעג קיין שום
ספּק ניט זיין, פאָדערען מיר אויף אלע אונזע-
רע מעמבערס וועלכע זיינען בירגער, אָבצוגעבען
פיר איהם זייערע וואוטס, און די וועלכע האָבען

איינע פון די פפליכטען
פון דיסטריקט קאונסיל איז צו
שליכטען דיספיוטס און שאפען
הארמאָניע צווישען די לאָקאלס.

דער קאונסיל
וועט שאַפֿען
הארמאָניע.

איצט איז פאראן געוויסע מיספערשטענדניסע
און עס נעהמט פיעל צייט איידער מען קען זיי
פערגלעטען. אָט זיינען א פאָר ביישפיעלע:

די רעינקאוט-מאכער, לאָקאל 20, וואס האָט
בען א נאָהענטע שייכות מיט דער קלאוק טרייד,
ווינשען צו זיין אָנגעשלאָסען אָן דער דזשאַינט
באָארד פון די קלאוק מאכער. זיי פיהלען, אז
ווען זיי וואָלטען געווען פערבונדען מיט דער
דזשאַינט באָארד וואָלט זיך דער לאָקאל גע-
פיהלט שטארקער און עס וואָלט געדיענט די
מעמבערס' אינטערעסען אין די שעפער.

א געוויסע צאָהל דעלעגאטען פון דער
דזשאַינט באָארד זיינען דאָגעגען, אז דער לאָ-
קאל זאָל ווערען צוגלאָזען; און זיי געבען אָן
גרינדע וואס קלינגען ניט שעהן אין א טרייד
יוניאָן. זיי טענה'ן, אז ווען דער לאָקאל וועט
זיין אָנגעשלאָסען אָן דער דזשאַינט באָארד ווע-
לען רעינקאוט מאכער ארבייטען אין די שעפער
אלס קלאוק-אפרייטאָרס און פּרעסערס און עס
וועט זיין ווינציגער ארבייט פאָר דיעזע ארביי-
טער. חוץ דעם וואָלט די דזשאַינט באָארד
געהאט צו טראָגען א גרעסערע פערזאָנלעכקייט
ליכקייט אין פאל פון דיספיוטס אין די שעפער;
און די באָארד איז ניט גערען אַרױפֿצונעהמען
אויף זיך איבריגע לאָסטען.

א צווייטער ביישפיעל איז די מיינונג אז
די ראפּפער און קימאנא מייקערס, לאָקאל 41
און טשילדערען דרעם מייקערס, לאָקאל 50
דארפֿען זיין פערזאָניגט מיט די ווייס-טרייד-
קערס יוניאָן, לאָקאל 25. אזוי ווי די ווייס-
טרייד מייקערס יוניאָן איז גוט אָרגאַניזירט, און ווערט
גוט פערזאָנלעכט, וואָלט זי אין די זעלבע אָפּ-
טעם און מיט די איצטיגע מענעדזשערס גע-
קענט אויפפאַסען אויף דיעזע ביידע לאָקאלס
אלס ברענטשעם פון איין גרויסע טרייד. עס
איז קיין פראַגע ניט, אז דער פּרעסטיזש פון
לאָקאל 25 וואָלט די טשילדערען דרעם מייקערס
און די קימאנא און האַוז-דרעם ארבייטער גע-
טהאָן א גרויסע טובה. עס וואָלט זיכער פער-
גרעסערט די צאָהל פון זייערע מעמבערס און
פערבעסערט זייערע ארבייטס קאָנדיציאָנען.

ניט! עס איז קיין שום פראַגע ניט, אז דער
קאונסיל וועט זיי איינשפארען אלערליי עקס-
פענסעס.

זאָגאר אין פּריוואט לעבען, ווען מיר נויטיגען
זיך אין הילף און גוטע עצות, זיינען מיר וויליג
צו בעצאָהלען וויפיעל נאר מען פערלאנגט פון
אונז. אין ארגאניזאציאָנס אנגעלעגנהייטען,
ווען מיר קענען בעקומען גוטען ראטה פון עקס-
פּוירטס — ווי אדער ווען צו האנדלען אדער ניט
צו האנדלען — האָט עס פאר אונז זעהר א גרוי-
סען ווערט. מיר האָבען דאס געלערענט פון ביי-
טערע ערפאָהרונג; און מיר האָבען אין זיין
א-דיסטריקט קאונסיל וואס זאָל זיין אזוי פּעסט
אָרגאַניזירט, און אזוי ראיעל פערזאָנלעכט, אז
ער זאָל קענען ביישטעהען די לאָקאלס מיט
ראטה און טהאט ביי יעדער דרינגענדער געלע-
גענהייט — מיט אזא ראטה און טהאט וואס
זאָל פאר זיי האָבען פיעל ווערט.

חוץ דעם וועט דער דיסטריקט קאונסיל
טהאָן געווענהליכע אָרגאַניזאציאָנס ארבייט;
און עס פערשטעהט זיך, אז זיין ארבייט
וועט זיין ראיעלער, ווייל זי וועט זיין פלאַנמע-
סיגער און אויסגערעכענטער ווי די ארבייט פון
איינצעלנע אָרגאַניזערס, וואס האנדלען מעה-
רערע מאָהל לויט ווי עס פאלט זיי איין אין
געדאַנק פאר דער מינוט.

מען קען דאָ נאטירליך ניט אָנגעבען פאָר-
אויס אלע איינצעלהייטען פון דעם קאונסילס
ארבייט, אָדער די רעזולטאַטען דערפון. דאס
איז אָבער קיין ראיה ניט, אז דער אידעאל וואס
מיר האָבען געשטעלט פאר דעם דיסטריקט קאונ-
סיל וועט ניט פערזיירליכט ווערען. אָרגאַניזא-
ציאָנס ארבייט קאסט די לאָקאלס איצט גרויסע
סומען געלט, און עס איז ניט גאַנץ זיכער אויב
די ארבייט ווערט געהעריג געטהאָן. עס וועט
זיין די אויפגאבע פון דעם דיסטריקט קאונסיל
אויפצופאַסען, אז זיין אָרגאַניזאציאָנס ארבייט
זאָל ווערען געהעריג געטהאָן. דערמיט וועט דער
קאונסיל די לאָקאלס געלט איינבריינגען; ווייל
יעדע ארבייט וואס ווערט געטהאָן קאָאָפּערא-
טיוו אויף אן אָרגאַניזירטען, סיסטעמאטישען
אָפּן, מוז זיין ראיעל און עקאָנאָמיש.

האָט די בעוועגונג ערהויבען צו א העכערע שטופע. די אמאָליגע אינדעפּענדענט יוניאָן האָט געהאט אן איינפלוס בלויז אין א בע־שרענקטען געגענד, און נאר אין א קליינעם טייל פון טרייד. אינדעפּענדענט יוניאָניזם איז אן אבגעלעבטע אידעע, וואס קען זיך צוריק מעהר נישט אומקעהרען.

וואס די אמעריקאן פּעדערווישאַן אף לוי־באָר הייסט אין מאַראַלישע שטיצע פאר אלע יוניאָנס פון יונייטעד סטייטס און קענדע; וואָס די נעשאַנעל אדער אינטערנעשאַנעל יו־ניאָן הייסט פאר אלע לאַקאַלס פון אן אינ־דוסטרי איבער'ן גאנצען לאַנד — דאס וויל מען אז דער דיסטריקט קאונסיל זאל הייסען פאר אלע לאַקאַלס פון דער אינטערנעשאַנעל אין יעדע שטאדט. עס הייסט פשוט פאַלשמענדי־גע, מאַדערנע, וויסענשאַפּטליכע ארגאַניזאַצ־ציאָן.

עס איז כדאי צו זאגען נאכאמאָל, אז דער דיסטריקט קאונסיל פון יעדע שטאדט איז א הי־פּס־קערפּערשאַפט צו דער אינטערנעשאַנעל אין דיעזער שטאדט. בשעת די אינטערנעשאַנעל אָפּיסערס זיינען שטארק פערנומען מיט ארבייט אין אנדערע געגענדען, ארבייט דער דיסטריקט קאונסיל דערווייל פאר דעם וואהלזיין פון די לאַקאַלס און מעמבערס פון זיין געגענד; שטע־הענדיג, נאטירליך, אין שטענדיגע בעראמונג מיט די אינטערנעשאַנעל אָפּיסערס. אויף דעם אופן ווערט אונזער ארגאַניזאַצ־ציאָנס סיסטעם פאַלשמענדיג.

ווען דער דיסטריקט קאונסיל וועט זיין אימ־שטאַנד זיך אליין אויפצוהאַלטען, וועט ער נא־טירליך ארבייטען מיט מעהר ענערגיע און ענ־טוזיאָם. ווען ער וועט האבען א זיכערען איינ־קונפט און א גוטע קאסעס, פערשטעהט זיך, אז ער וועט קענען פיעל מעהר אויפטהאָן.

* * *

אבערהויפט איז נור דער קאונסיל וועט איינשפארען אלערליי עקספענסעס. וועט קיין דיסטריקט קאונסיל נישט זיין וועט עס זיי קאסמען ביליגער. זיי מוזען דאָך סיי ווי סיי בעצאהלען פאר ארגאַניזאַצ־ציאָנס ארבייט און פאר גוטען ראטה. אומזיסט קריגען זיי די זאכען

דער נייער פלאן האָט איין חסרון: די הכנסה פון דעם קאונסיל וועט פערקלענערט ווערן אויף 50 אדער 60 דאָלאַר א וואָך. ער וועט אלזא דארפן אביסעל איינקארנען די הוצאות — טהאָן וועניגער ארגאַניזאַצ־ציאָנס ארבייט. ווען אָבער ער וועט שוין זיין ריכטיג איינגעפונדע־וועט, און וועט האָבען א קלאָהרען בעגריפּע וועלכע ארבייט עס שטעהט איהם פאַר, וועלען די לאַקאַלס זיכער די דיום פראגע אויף דאס נייע אויפהויבען און זעהען וואס זיי האָבען צו טהאָן. חוץ דעם, ריכטען מיר זיך דאך דערויף אז די לאַקאַלס זאָלען וואקסען אין צאהל און צאהלען מעהר דיום; וועט די הכנסה ממילא גרעסער ווערען.

יעדענפאלס איז קלאָהר, אז לויט דעם נייעם פלאן וועט יעדער לאַקאַל צאהלען זיין גלייכען טייל דיום און עס וועט נישט קענען געזאגט ווערען אז די גרעסערע לאַקאַלס טהוען דאָ וועלכע עס איז טובות צו די קלענערע לאַקאַלס. די פערשיענענע דעלעגאטען ווע־לען דאן צוזאמען קומען אין דעם דיסטריקט קאונסיל אלס „גלייכע בירגער“, זאָ צו זאגען, און זיי וועלען אלע צוזאמען ארבייטען פאר דעם וואהל און בעסטען פון אלע לאַקאַלס.

* * *

מיר מוזען האָבען בנוגע צו יענע מעמבערס היינטיג־מאָדישע וואס דיינקען נאך אלץ אז ארגאַניזאַצ־ציאָנס־זייער לאַקאַל אדער דזשינט מעטאָדען. באַזאָרד איז נענוג פאר זיי, ווילען מיר זאגען, אז זייער בעגריפּע פון אָר־גאַניזאַצ־ציאָן איז אַל־ט־פּרענקיש און שטימט נישט מיט היינטיג־מאָדישע מעטאָדען. עס איז, אין דער ווירקליכקייט, דער אַלטער בעגריפּע פון „אינ־דעפּענדענט יוניאָניזם“, וואס האָט געטהאָן אזוי פיעל שאדען אין דער ארבייטער בעוועגונג און אָבערהאַלטען איהר פראגרעס.

עס וועט דאך קיינער נישט צווייפלען, אז די אידעע פון דער „נעשאַנעל יוניאָן“, וואס פער־אייניגט אין זיך אלע לאַקאַלס פון איהר אינ־דוסטרי אין גאנצען לאַנד, און די „אינטערנע־שאַנעל יוניאָן“, וואס פער־אייניגט אלע לאַקאַלס פון צוויי לענדער, דהינו — פון יונייטעד סטייטס און קענדע — עס וועט דאך קיינער נישט לייקענען, אז די אידעע האָט אונז געבראכט א גרויסען שריט פארווערטס. דיעזע אידעע

דאלאר א הונדערט מעמבערס, אדער איין סענט פאר א מעמבער.

פאר יעדע טויזענד מעמבערס אדער טייל פון א טויזענד איבער דעם ערשטען טויזענד, זאל יעדער לאקאל דארפן צאהלען בלויז איין דאלאר; וועט אויסקומען, אז א לאקאל פון איי-בער טויזענד ביז 2 טויזענד וועט דארפן צאהלען \$11.00 א וואך.

ביז 3 טויזענד	\$12	א וואך
" 4 "	13	"
" 5 "	14	"
" 6 "	15	"
" 7 "	16	"
" 8 "	17	"
" 9 "	18	"
" 10 "	19	"
" 12 "	21	"
" 15 "	24	"

און זא ווייטער.

* * *

גרעסערע לאקאלס אונז שיינט אז א לאקאל פון א טויזענד גוט-שטעהענ-דע מעמבערס דארף פאררע-כענט ווערן אלס א מיטעל-מעסיגער לאקאל. ער איז ניט קיין גרויסער, אבער אויך ניט קיין קליינער לאקאל. אזא לאקאל נויטיגט זיך פונקט אין אזוי פיעל מאראלי-שע שטיצע ווי א לאקאל וואס האט וועניגער פון 500 מעמבערס. דער חילוק איז נאר וואס דער לעצטער איז ניט אימשטאנד צו צאהלען 10 דאלאר א וואך, וועהרענד דער לאקאל פון טויזענד מעמבערס איז יע אימשטאנד צו צאהל-לען 10 דאלאר א וואך פאר'ן דיסטריקט קאונ-סיל. פערקעהרט וועדער, א לאקאל פון 10 טוי-זענד מעמבערס וועט ברויכען די מאראלישע שטיצע פון דעם דיסטריקט קאונסיל אין א דא-פעלטע מאס. די ערפאהרונג פון די לעצטע יאהרען האט געצייגט, אז וואס גרעסער די מעמבערשיפ, אלץ גרעסער און שארפער זיינען די פראבלעמען. בעזונדערס צייגט זיך דיעזער פאקט ארויס אין א צייט פון קריזיס. דער קאונ-סיל וועט אלזא דארפן אבגעבען זיך מיט די פראבלעמען פון די גרעסערע לאקאלס פיעל מעהר ווי מיט די פון די קלענערע לאקאלס.

קומען צום שלום, אז זייער גלייכגילטיגקייט אדער אפאזיציאן צו דער אידעע פון דעם קאונ-סיל בעשטעהט אויף ניט מעהר ווי פאראור-טייל.

* * *

דער פלאן פון דיום אדער אט איז פער-קעפיטא וואס מען האט אנאנדער פלאן לכתחילה אנגענומען, איז גע-פון דיום: ווען ווי פאלגט: די לאקאלס וואס האבען א מעמבערשיפ פון 500 אדער ווע-ניגער זאלען צאהלען איין סענט א וואך פאר יעדען מעמבער; די לאקאלס וואס האבען מעהר ווי 500 מעמבערס זאלען צאהלען איין סענט א וואך פאר יעדען מעמבער פאר די ערשטע 500 מעמבערס און א פיערטעל סענט פאר יעדען מעמבער איבער 500. די סומע וואס דאס וואלט בעטראפען האט אבגעשראקען די גרויסע לא-קאלס. אונטער דיעזען פלאן וואלט א לאקאל פון 10 טויזענד מעמבערס געדארפט צאהלען יעדע וואך \$28.75, און א לאקאל פון 15 טויזענד מעמבערס — \$41.25. די לאקאלס פון 12 טויזענד ביז 15 טויזענד קענען ניט איינזעהן ווארום זיי זאלען דארפן צאהלען אזא גרויסע סוכע יעדע וואך.

אונז שיינט, אז קודם כל, מוזען די לאקאלס דורכפיהרען דעם בעשלוס פון קאנווענשאן. די דיום פראגע איז א שפעטערע זאך. זאלען זיי ערוועהלען זייערע דעלעגאטען און אבהאלטען די ערשטע צוויי-דריי מיטינגס. עס איז זייער פפליכט, לויט דער קאנסטיטיושאן, דעם קאונסיל אין לעבען ברענגען אהן אבהאלט! ביי די ערשטע מיטינגס וועלען די דעלעגאטען אויפנעהמען די פראגע פון דיום; און אויב עס וועט זיך ארויסווייזען, נאך א גענויע בעט-ראכטונג, אז דער אויבענדערמאנטער פלאן איז ווירקליך א לאסט אויף די גרעסערע לאקאלס, וועט דאן זיין צייט אנצונעהמען אנאנדער פלאן. אפשר וואלט געווען פראקטישער אנצונעהמען א פלאן פון א דאלאר א הונדערט מעמבערס פאר די קלענערע לאקאלס און א דאלאר א טוי-זענד מעמבערס פאר די גרעסערע לאקאלס, א-שטאט איין סענט אדער פיערטעל סענט פאר א מעמבער. זאלען זיי למשל פרובירען אט דעם פלאן:

פאר די ערשטע טויזענד מעמבערס — א



ארגאניזירט זאפארט דעם דיסטריקט קאונסיל!



אלזא ממילא אויס, אז די דיוס וואס מען צאָהלט צו אועלכע קערפערשאפטען איז ניט פאר זייער בענעפיט, נאָר פאר דעם בענעפיט פון די וואס צאָהלען — פאר די טובה פון כלל. די מאראלישע שטיצע וואס 18 לאקאלס קענען געבען איינע פון זייערע שוועסטער לאקאלען, און דעם איינפלוס וואס אלע צוזאמען קענען האָבען אויף דער עפענטליכער מיינונג, זיינען אָפּטמאָל ווערטה פיעל מעהר ווי געלד.

עס פערשטעהט זיך, אז די מאראלישע שטיצע פון דעם דיסטריקט קאונסיל, וואס וועט בעשטעהן פון די 19 לאקאלס, וועט האבען א גרעסערע ווערטה ווי דער איינפלוס פון צוויי-דריי לאקאלס. דערפאר וועט די דיוס וואס יעדער לאקאל וועט צאָהלען ענדליך בריינגען בע-נעפיטס וואס מען קען א סך מאהל פאר געלד ניט קויפן.

מיר ברייטען זיך אויס אויף דיעזען פונקט, ווייל די דיוס-פראגע איז דער גאנצער אבהאלט; צוליעב דעם איז דער דיסטריקט קאונסיל-נאָך ניט אריין אין לעבען. אייניגע לאקאלס זיינען גלייכגילטיג צו דער זאך, ווייל זיי האָבען די גרעסטע צאהל מעמבערס, און זיי דיינקען אז די דיוס וואס זיי וועלען דארפן צאָהלען יעדע וואָך איז מעהר ווי זיי האָבען ערווארטעט. זיי מיינען חפנים, אז דערמיט וועלען זיי בלויז א טובה טהאָן די קלענערע לאקאלס. זיי קענען ניט איינזעהן אז עס קען זיי אליין די גרעסטע טובה ארויסקומען דערפון אין דער נאָהענטער צוקונפט.

אין דיעזער הינזיכט קען מען דיעזע לאקאלס פערגלייכען מיט די ארבייטער וואס שטעהען אוועק פון דער יוניאן, ווייל זיי דארפן יעדע וואָך צאָהלען א געוויסע סומע אין דיוס. די ניט-יוניאן ארבייטער קענען אויך ניט איינ-זעהן דעם בענעפיט וואס עס קען זיי ארויס-קומען פון פערטייגונג. עס איז זיי אויך שווער צו איבערצייגען, אז די 15 אדער 16 סענטיגע וועלען זיי מיט דער צייט איינברענגען 6 אָדער צעהן מאהל אזוי פיעל. ווען מיר נעהמען בע-טראכטען די ציפערען; דאס הייסט, די דיוס וואס מען פאָדערט פון די לאקאלס, מוזען מיר

דער בעשלוס פון דער קליוולענדער קאנווענ-שאַן, צי ארגאניזירען דעם ניו יאָרקער דיס-טריקט קאונסיל אויף דאס ניי, איז נאָך אלץ ניט דורכגעפיהרט.

עס טרעפט אמאָל, אז א פארשלאג קען ניט דורכגעפיהרט ווערען צוליעב שווייגקייטען, וואס מען האָט ניט געקענט פאָראויס זעהען, און מען קען ניט בייקומען. אין דיעזען פאל אבער זיינען ניטא אועלכע גרויסע שווייג-קייטען. בלויז, "פסיכאלאגישע" שווייגקייטען זיינען פאראן; דאס הייסט, מען שטעלט זיך פאר שווייגקייטען אין געדאנק. פון די 19 לאקאלס אין ניו יאָרק זיינען פאראן דריי וואס זיינען נאָך ניט איבערצייגט, אז א דיסטריקט קאונסיל איז נויטיג און וואלט געבראכט נוצען; און ווען מען זאָל אויסהערען די גרינדע וואס זיי געבען, וואלט מען ערשטוינט געווארען.

אין סעפטעמבער נומער, "ליידים גארמענט וואָיקער" זיינען אונזערע הויפט-ארגומענטען פאר א דיסטריקט קאונסיל געווען בעגרינדעט אויף דער אידעע פון סאָלידאריטעט. מיר האָ-האָבען געוויזען ביישפיעלע, אז סאָלידאריטעט בריינגט נוצען. דער גרונד-געדאנק פון סאָלידא-ריטעט איז, אז מיט דער צייט פיהרט עס צו דעם וואָהל און בעסטען פון יעדען בעזונדער און אלע צוזאמען. הפנים אז מאנכע פון אונזערע מעמ-בערס מיינען אז סאָלידאריטעט הייסט עפעס אוועקשיינקען. אויב אזוי, ווילען מיר זיי ווייזען אז זיי האָבען א טעות.

* * *

סאָלידאריטעט
סאָלידאריטעט
בריינגט פראָפיט.
פראָפיט. דאָס איז פונקט ווי געלד וואס א סוחר לעגט אריין אין געד-שעפט. אונזערע צענטראל קערפערשאפטען אינטערנעשאנעלס, סענטראל ליבאר יוניאנס און דער גלייכען — שאַפען הארמאָניע און גרע-סערע אייניגקייט; און ווען זיי ארבייטען צו-זאמען אין א בעזונגונג אדער אונטערנעהמונג, ווערט דערמיט קאנצענטרירט די כוחות און איינגעשפארט ענערגיע און געלד. קומט שוין

נעשאנעל דורך א העכערע פערקעפיטא; און דאָס הייסט אונבעדינגט — א העכערונג אין די דיוס.

מען קען ניט ערווארטען אז עס וועט אונז געלינגען צו בעקומען גוטע אגרימענטס, סיידען די באסעס וועלען פערשטעהן, אז מיר זיינען אימשטאנד צו „דעליווערען די גודס“. א מיר ליאָן דאלאר אין טרעזשורי איז אונזער בעסערער און לאגישער ארגומענט. ווען מיר קומען צו זיי מיט דעם בעוואוסטזיין אז מיר האָבען אין דער קאסע א מיליאָן דאלאר, קענען מיר אויסדינגען פאר אונזערע מעמבערס בעסערע ארבייטס בעדינגונגען. ווען די באַסעס וועלען וויסען אז מיר האָבען א מיליאָן דאלאר אין טרעזשורי, וועלען זיי פאר אונזער אינטערנעשאַנעל האָבען נאָר אנאנדער רעספעקט. זיי וועלען דאן מיט אונזערע פערטרעטער ריידען ווי מיט ביזנעס-לייט, און אויסהערען זייערע פאדערונגן גען מיט דרך ארץ.

די פון אונזערע לעזער וואס האָבען א ידיעה אין ביזנעס מעטאָדען, האָבען זיכער בעמערקט, אז ווען א קויפער וויל איינהאנדלען א פראפערטי אדער קויפן א געשעפט, איז — וואס מעהר געלד ער האָט, אלץ א בעסערע מציאה קען ער האנדלען. אויב ער האָט נאר א טייל פון דעם קאפיטאל, און ער דארף צוריקאָרנען דאָס איבעריגע, וועט דאס איהם זיכער טייערער קאסטען.

עס איז לייכט צו פערשטעהן, דאס ווען די אינטערנעשאנעל געהט פעהאנדלען א סעטל-מענט מיט באסעס, און האָט א טרעזשורי פון הונדערטער טויזענדער דאלאר, קען זי אויסדינגען גען בעסערע בעדינגונגען, איידער ווען זי האָט נאָר א קליינע סומע; און ווייל די אינטערנעשאַנעל איז איבערצייגט, אז נאָר אויף אזא אופן קענען מיר מאכען דעם גרעסטען פראגרעס און ערפאלג, דארום האלטען מיר אין איין האממע-רען דעם פונקט וועגען העכערען די דיוס.

עס איז גאנץ ריכטיג וואָס „א לאַקאל אָפיס סער“ זאגט, אז די שטענדיגע אסעסמענטס און דאָנאטאָנס זיינען „א שרעקליכע לאסט אויף אונזערע מעמבערס“. דערפאר שלאגען מיר דאָך פאָר א וועכענטליכע דיוס, וואס זאל געניגען אויף אלעס, און מען זאל פערשפארען ארויפ-צולעגען אסעסמענטס. ווען מיר וועלען האָבען א געניגענדע, רעגעלמעסיגע דיוס, וועט מען אין צייט פון סטרייק ניט ברויכען ארויסגעהען מיט אפיעלס: „אידען האָט רחמנות, גיט א נדבה פאר די סטרייקערס!“ מען וועט ניט דארפען זאמלען פרייוויליגע סובסקריפשאנס אדער קאָלעקטירען אין די שטעט. א געניגענדע, רעגעל-מעסיגע דיוס וועט אוועקשטעלען די יוניאָן און אלע לאקאלע אויף א ראיעלען שטאנד פון זעלבסט-הילף. זיי וועלען זיך צו יעדער צייט קענען אליין העלפען און שטיצען, און ניט ברויכען צו קלייבען נדבות אין צייט פון נויט. עס איז כדאי צו ווידערהאלען, אז א גרויסע צאָהל מעמבערס צאהלען, ארום און ארום — אין אסעסמענטס, דאָנאטאָנס און קאָלעקשענס — מעהר איידער 24 סענט א וואָך, וועהרענד אנדערע דרעהען זיך אין גאנצען אויס פון צאָהלען אסעסמענטס אדער אנדערע עקסטרא צאהלונגען. א העכערע, רעגעלמעסיגע דיוס וואָלט אראָפגעהמען די לאסט פון די אויף ווע-מען זי פאלט אים שווערסטען. ווען די לאסט וועט פאלען אויף אלעמען גלייך, וועלען אלע בענעפיטירען און קיינער וועט עס ניט פיהלען.

* * *

דער בעשלוס פון דער א מיליאָן דאלאר דושען. עקזעקוטיוו באַאָרד אין טרעזשורי. אָנצוהויבען ארגאניזאציאָנס-ארבייט אין קליוולאנד, און צו אָרגאניזירען די ווייסט און דרעסמייקערס אין פילאדעלפיא, באַסטאן, שיקאגא און אנדערע שטעט, קען ניט דורכגעפיהרט ווערען מיט אזא שנעלקייט און ערפאלג ווי די סיטואציאָן פאָדערט, סיידען מען וועט שטארקען די מאכט פון דער אינטער-

קליינע דיוס, שטעהן מיר אין געפאהר, אז אונזערע פיעלע שונאים זאלען געווינען די „אוי-בערהאנד“ און שטערען אונזערע פלענער.

מיר פערלאנגען פון די מעמבערס א העכער רע צאהלונג, ווייל נאר מיט א רייכע קאססע קענען מיר לעזען אונזערע פראבלעמען; ווייל נאר אויף דעם אופן קענען מיר זיך שטעלען שטייף געגען אונזערע פיינדע. מיר ווייסען גאנץ גוט, אז פערלאנגען א העכערע צאהלונג איז קיינמאל נישט געווען פאפולער. עס איז קיינ-מאל נישט פאפולער, אפילו ביי די וואס קענען עס אפפארדען.

* * *

אונזערע מעמבערס זע-
מיר מוזען אויפגעבען
נען אימער געווען גע-
דעם סיסטעם
וועהנט צו פיהרען אַרגא-
פון דאָניישענס.

דאָניישענס. די קלענערע לאקאלס רופען ארויס סטרייקס און האַפען אז די גרעסערע לאַ-קאלס אדער די אינטערנעשאנעל וועלען זיי שטיצען מיט געלד. זיי גלייכען צו רעדען וועגען דזשענעראל סטרייקס, אָבער נישט וועגען די גרוי-סע סומען געלד וואס מען דארף האַבען די סטרייקס צו פיהרען און געווינען. דער כלל, אז „געלד פערענטפערט אלץ“ ווערט אין אידי-שע ארבייטער-קרייזען נישט אנערקענט. ביי אונז הייסט עס: „געלד איז גאָרניט, ענטוויאזם איז די הויפטזאך“. ווען אבער מען זאָל פרעגען: „ווי קען מען מיט ענטוויאזם, אָהן געלד, אויפ-האלטען הונגעריגע סטרייקערס?“ וואלט, דוכט זיך, קיינער נישט געוואוסט וואס צו ענטפערען.

אלס איינצעלע מענשען זיינען אונזערע אידישע ארבייטער אויסגערעכענט און שפאר-זאם. זיי ווייסען אז מען דארף זיך „פערזארגען אויף מאָרגען“, אָבער אין אן אָרגאניזאציע וועלען זיי זיך פערלאזען אויף דאָניישענס. זיי זיינען געוועהנט צו דענקען אז א סטרייק קען מען פיהרען מיט קאָלעקטשענס אדער נדבות. קיין וואונדער דאס די מייסטע פון אונזערע קלענע-רע יוניאָנס האלטען אימער ביי באנקראט; און ווייל מיר ווילען זעהען פערמיידען באנקראט און דורכפאל, פאדערען מיר אויף אונז-רע מעמבערס ערנסט נאכצורעדנען וועגען אונ-זער פארשלאג צו העכערען די דיוס.

אז אָהן פאָנדס איז מען נישט אימשטאנד צו אטאקירען דעם שונא, און אויב מען טהוט עס יע, ריזיקירט מען. מען קען נישט זיכער זיין, אז מען וועט האַבען ערפאל.

אין בעוועגונגען און ארגאניזאציעס זאכען געהט מען פארווערטס אדער ריקווערטס. ווען מען שטעהט אויף אן אָרט פערליערט מען די פרישקייט, און ווען מען פערליערט פרישקייט הויבט מען אָן געהן צוריק. אין דער הינזיכט — אז די מעמבערס דארפען אויפהאלטען די יור-ניאָן און פערזארגען איהר מיט געניגענדע פאָנדס — שטעהן מיר אויף איין אָרט שוין עטליכע יאָהר. די איצטיגע אדמיניסטראציע איז מיט דער מיינונג, אז מיר קענען ווייטער אויף דיעזען שטאנד נישט בלייבען; אז וויבאלד מיר וועלען זיך נישט סטארען צו מארשירען פאר-ווערטס, וועלען מיר פערליערען אונזער פריש-קייט און ווערען געשלידערט צוריק.

* * *

אונזערע פיינדע
מיט שונאים פון אלע זייטען.
קוקען אויס אויף
די גלענצענדע פאזיציע וואס
א געלעגעהייט.
מיר האַבען זיך עראבערט
אין דער ארבייטער בעוועגונג, און די בעדינ-גונגען וואס מיר האַבען מיט צוואנג ארויסגע-ריסען פון אונזערע בעלי הבתים דורך שווערע קעמפפ, זיינען גרויס אין די אויגען פאר די יעניגע וואס ווינשען אונז קיין גוטס נישט. א גע-וויסער זארט קאנטראקטארס, סאָב-מאנופער-טשורערס און פעררעטער, וואס פלעגען אמאָהל עקספלאטירען און די נשמה ארויספרעסען פון אונזערע ארבייטער, פריי און אונגעשטערט, וואלטען גערן געוואלט זעהען, אז אונזער אָרגא-ניזאציע זאָל צוריק געשטויסען ווערען און אז מיר זאלען פערלירען אונזער מאכט. זיי וויי-סען אז אויב זייער וואונש וואלט געקענט פער-ווירקליכט ווערען וואלטען זיי ווידער געקענט אנגעהן מיט זייערע פינסטערע מעשים, ווי אין די „גוטע“ אלטע צייטען.

די צרה איז, אז זיי ווייסען אונזער שוואכ-סטען פונקט. זיי ווייסען אז מיר האַבען אן אלט-פרענקישע פינאנץ-סיסטעם, און אין דיע-זער שוואכקייט אונזערער ליגט זייער גאנצע האַפנונג. פאר אונז איז עס איינפאך א פראגע: „העכערע דיוס אדער א דורכפאל“. אויב מיר וועלען אנהאלטען דעם איצטיגען סיסטעם פון

נאטור ניט צו האלטען זייער פערשפרעכען צו די ארבייטער.

נאָר אזעלכע יוניאָנס וועלען זיין אימשיטאנד אויסצונוצען די געלעגנהייט און געווינען א קליינעם טייל פון דער קומענדער פראספעריטי פאר זייערע מעמבערס, וועלכע וועלען זיך דא-פיר פאראויס בעפעסטיגען און פארבערייטען.

אונזערע מעמבערס האָבען שטארק געלייטען פון די לאנגזאמע סיזאנס. דורכשניטליך פאר'ן יאָהר זיינען זייערע וויידזשעס אזוי קליין, אז זיי קענען גארניט אבשפארען פאר די שלעכטע צייטען, און ווען די סלעק סיזאנס האלטען אָן א לאנגע צייט הערשט ביי זיי א גרויסע נויט. עס איז דארום נויטיג אז די אר-בייטער זאלען קריעגען א גרעסערען טייל פון די פרוכט פון זייער ארבייט; אבער זיי וועלען דאס נישט בעקומען סיידען זיי וועלען זיין פעסט ארגאניזירט. א שטארקע יוניאָן וואס דער שונא זאל נישט קענען בייקומען — דאָס מוז זיין אונזער ציעל! אנדערש וועלען מיר קיין ער-פאָלג נישט האָבען. לאָמיר זיך פארבערייטען ווייל עס איז צייט.

זאָלען אונזערע מעמ-פארבערייטעס זיך בערס אָקארשט זיך נישט ווייל עס איז צייט! איינבילדען, אז זיי וועלען פראפיטירען פון די גוטע צייטען וואס וועלען קומען נאָך דער מלחמה; סיידען זיי וועלען זיין ארגאניזירט און האלטען זיך פעסט צוזאמען ווי איין מענש, און סיידען זיי וועלען האָבען פאָלשטענדיגען צוטרוי אין זייערע בעאמטע און פאלגען זייערע גוטע עצות.

אונז שיינט אז ניכער וועלען מיר צוליעב דעם געיעג נאך רייכטהום מוזען קאנצענטריר-רען אונזערע בעסטע קרעפטען, אום איינצוהאל-טען דעם אונגעווענהליכען חשק פון די נישט-גאנצ-הרליכע באסעס ארויסצויאָגען די נשמה פון זייערע ארבייטער. מיר מוזען דאך שטענדיג שטעהען אויף דער וואך געגען די דאזיגע קליי-נע מענשעלאך, וועלכע זיינען פאר אונז דאס גרעסטע געפאָהר, ווייל זייער ביונעס-שטאנד-פונקט איז נישט ראיעל אָדער שטאנדהאפטיג. א סך פון אונזערע שאפ פראָבלעמען און ארגאניזאציעס פראגען קומען דירעקט פון זייערע ביזעס מעשים, ווייל עס ליגט אין זייער

העכערע דיום אדער דורכפאל

אכט סענט א וואָך מעהר, ווי זיי צאהלען איצט. עס קען קיינער נישט זאגען, אז זיי האבען עס נישט געקענט אפפארדען, אדער אז עס וואלט זיי בדלות געמאכט; און איצט איז העכערע דיום געווארען נאָך נויטיגער און דרינגענדער ווי אין וועלכע עס איז פריהריגער צייט.

אזוי גיך ווי די איצטיגע אדמיניסטראציע פון דער אינטערנעשאנעל האָט אנגעהויבען נאכדענקען וועגען די פראבלעמען וואס שטע-הען אונז פאָר, האָט זי גלייך בעמערקט, אז די איינציגע זאך וואס שטערט אונזער פראגרעס איז דאָס וואס מיר האָבען נישט גענוג פאנרס. די אינטערנעשאנעל איז געקומען צום שלום, דאָס אויב מיר קענען נישט מאכען אז אונזער יוניאָן זאל זיין ווי אן אונבעזענבארע פעסטונג, וועלען מיר נישט קענען ווידערשטעהען די אטא-קעס אויף די גוטע בעדינגונגען וואס מיר האָ-בען ביז אהער ערקעמפט. עס פערשטעהט זיך,

א „לאָקאל אפיסער“ שרייבט א בריעף וואָס ערשיינט אין די קארעספאנדענץ, אז ער איז איבערראשט דאס מיר זאָלען האלטען אין איין האמערען דעם פונקט פון „העכערע דיום“. לויט זיין מיינונג, איז איצט נישט די צייט דורכצופיהרען אזא פארשלאג, און ער גיט אָן געוויסע אורזאכען.

אין פריהעריגע ארטיקלען האָבען מיר פאל-שטענדיג פערענטפערט עהנליכע טענות. ווען מען זאל, למשל, זאגען אז איצט איז נישט די צייט צו פערלאנגען פון די מעמבערס גרויסע סומען געלט, וואלט די טענה געווען א גערעכטע-ווען מיר וואלטען פון זיי פערלאנגט א דאָלאר אדער צוויי א וואָך, וואס זיי זיינען נישט אימ-שטאנד צו צאהלען, וואלט מען אונז געמעגט מאכען פארווירפע; אָבער דער פאקט איז, אז עס איז שוין לאנג צייט געווען, אז די מעמבערס זאָלען צאהלען א סענט א טאג מעהר, אָדער

גרויסער אינטערעס וואס מען ווייזט ארויס פאר דער קונסט, און מען קימערט זיך וועניג פאר דאס לעבען פון מענשען, צייגט דעם ווי-דערשפּרוך פון דער היינטיגער ציוויליזאציע. אין פערלויף פון דער מלחמה האָט מען שטארק פראטעסטירט אין די צייטונגען געגען דער פערניכטונג פון קונסט-זאכען אין בעלגיע — בילדער, קינסטליך-געבויעטע קירכען און דער גלייכע. און וואס איז מכת דעם אויס-שלאכטען און מאכען פאר קאליקעס הונדערטער טויזענדער מנעשען? — דאָס האלט מען פאר א העלדישקייט און מען בעשרייבט עס גאנץ קאלט-בלוטיג; מען רייסט זיך אזוי פאר דער קונסט פונקט ווי דער מענש וואלט עקזיסטירט פאר דער קונסט און נישט די קונסט פאר דעם מענש!

לאָמיר בעטראכטען די זאך פון אנאנדער שטאנדפונקט: ווען מען רעדט פון א גרויסע פראספעריטי, פערגעסט מען אז עס מיינט הויכע פרייזען. עס איז דאָך גוט בעוואוסט, אז ווען עס איז פאראן א שטארקע פאדערונג פאר פאב-ריצירטע וואאָרע, גיט עס די מאנופעקטשורערס א געלעגענהייט צו העכערען די פרייזען. גלייך דארויף הויבען אָן שטייגען די לעבענס-מיטלען און די לאסט פאלט אים שווערסטען אויף די ארבייטער. וואס זיי געווינען פון די עטוואס גע-העכערטע שכירות, ווען עס איז שטארק ביזן, מוזען זיי אוועקצאהלען אין העכערע רענט און גרעסערע פרייזען פאר לעבענס-מיטלען.

קולטור און קונסט וועלען טאקע פראגרעסיר-רען; עס וועט אבער אלעס שטייגען אין פרייז און דער לעבען וועט קאסטען טייערער. דער פראגרעס פון קולטור וועט זיך גאנץ גוט פאסען פאר דעם העכערען קלאס אין דער געזעלשאפט; ווייל דיעזער קלאס איז אימער צופריעדען מיט דעם אויסוועניגסטען גלאנץ פון דער ציוויליזא-ציע. ער קען אָבער נישט פראפיטירען דעם אר-בייטער קלאס, סידען עס זאל מיט דעם פראג-רעס פון קולטור געבוירען ווערען א נייער בע-גריעף וועגען דער געזעלשאפטס ארדנונג — דער בעגריעף, אז אזוי ווי ארבייט בעשאפט דאס גאנצע רייכטהום, מוז די געזעלשאפטס אָרדענונג געענדערט ווערען אין דעם זינן אז דער ארבייטער קלאס זאל זיין דער הערשענדער עלעמענט.

לען פיעל געניסען פון דער אויפלעבונג פון טרייד און אינדוסטרי, וואס קומט נאָך יעדע מלחמה; אָבער מיר זיינען גאָר נישט זיכער אויב די ארבייטער וועלען געווינען מעהר ווי עטליכע איבריגע שטונדען ארבייט א וואָך און א פאָר סענט מעהר א טאג — און אפילו די דאזיגע געווינסען וועלען גרינג נישט אָנקומען. זיי ווע-לען מוזען קעמפפען פאר זיי אויף שריט און טריט.

* * *

אין ליטערארישע און אנ-קולטור, קונסט רעדע קרייזען גלויבט מען אז און די ארבייטער. די מלחמה וועט רייכער מא-כען ליטעראטור און קונסט; אז זי וועט אב-פרישען דאס גאנצע פאליטישע און געזעל-שאפטליכע לעבען פון יעדע נאציאָן און וועט אלזא פיהרען צו א העכערע ציוויליזאציע. אויב זאגאר די דאזיגע נביאות זאל מקוים ווע-רען, איז שווער צו זעהען ווי אזוי די אויפלעבונג פון קולטור און קונסט וועט פראפיטירען דעם ארבייטער קלאס. זי וועט זיכער פראפיטירען די העכערע קלאסען. פאָעטען, ראמאנען שרייבער, דראמאטורגען און מאהלער וועלען האָבען א גלענצענדע געלעגענהייט. דאָקטוירים וועלען מאכען גליקען, ווייל דער יונגער דור וועט דאָך ווערען מייסטענס אויסגעשלאכטעט — וועלען די קומענדע דורות זיין פיעל שוואכער און קרענקען מעהר ווי אונזער דור.

בנוגע צום ארבייטער קלאס, ווייסען מיר פון היסטאריע און ערפאָהרונג, אז די ארבייטער קענען נישט געניסען פון אירגענד וועלכען פרא-גרעס אין קולטור און קונסט, סידען זיי קענען זיך פערזיכערען מיט לעדיגע צייט און גוטע שכירות. נאר דאן זיינען זיי אימשטאנד צו גע-בען זייערע קינדער א בעסערע ערציהונג, און בריינגען זיי צו עטוואס א העכערע מדרגה ווי זיי אליין האָבען עררייכט, ווען זיי פערדיענען גוט און האָבען צייט אויף זיי אויפצופאסען. די קומענדע גרויסע פראספעריטי וועט פראפיטי-רען דעם ארבייטער קלאס נאר דאן ווען די שכירות און אלגעמיינע ארבייטס בעדינגונגען וועלען היבש פערבעסערט ווערען; אָבער דאס ווענדט זיך-אן א שטארקע און טיכטיגע אָר-גאניזאציע.

לאָמיר דא ביילויפֿיג בעמערקען אז דער

לאַנד, צי זיי וועלען בעשאפען ווערען אין אמעריקא ריקא גופא, וועט די פרויען-קליידער אינדוסטרי אלץ האָבען גוטע צייטען, ווייל עס וועט זיין א גרויסע פאדערונג אויף אלערליי סחורות.

אויב מיר ווילען אז אונזערע מעמבערס זאלען אויך עפעס געניסען פון דער קומענדער פראספעריטי, וואס מען פערשפרעכט אונז פון אלע זייטען, מוזען מיר אָנהויבען פארצוברייטען זיך אַט שוין. מיר מוזען זעהען בעפעסטערען גען אונזער אָרגאניזאציע; ווייל, טאָמער ניט, וועט מען אונז אינגאנצען מיט דער האנד אוועקמאכען, ווען אונזערע בעלי בתים וועלען נעהמען קאנקורירען צווישען זיך אום אריינצוראפן וואס מעהר רייכטהום, און מען וועט אונז אכפטר'ן מיט א קלייניגקייט. אין אזעלכע טריידס וואו די ארבייטער וועלען ניט זיין אָרגאניזירט, אדער ניט פערזארגט מיט די נויטיגע קאמפפּס-מיטלען, וועלען זיי זיכער גאָר ניט בעקומען.

דער עיקר זיינען עס די מאנופעקטשורערס און ביזנעס לייטע וואס האָפען אזוי שטארק אויף דער הויכער, גרויסער כוואליע פון פראספעריטי, אלס א רעזולטאט פון דער מלחמה. די קאפיטאליסטישע קלאסס האָט אימער געוואונען אזוי פיעל רייכטהום פון מלחמות אין דער פער-גאנגענהייט, אז עס איז קיין וואונדער ניט וואס באנקירען און געלד-זעק זוכען צו בעשאפן אורזאכען פאר מלחמות, אום צו פערכאפן מערעריטאריעס אָדער קאָלאָניעס. ניט נאר פירמעס ווי קרופפ, מאקסיס און אנדערע מאנופעקטשורערס פון קאנאנען און שיס-פולווער זיינען פעראינטערעסירט אין מלחמות, נאָר אויך יענע וואס בויען די ריעזיגע קריגענס-שיפען, און די וואס פאבריצירען שטאָהל און אייזען, און די וואס שפעקולירען אויף דער בערזע אין אקציעס פון די קופער מינען, און די באנקירען וואס לייען מאנופעקטשורערס און אנדערע געלד אויף פראָצענט. מלחמות מאכען זיי רייך. זיי זיינען זעהר מעכטיג און האָבען א גרויסען איינפלוס אויף קעניגע און רעגירונגען. זיי פעראייניגען זיך מיט די פאליטישענס און דיפלאמאטען וואס זוכען נייע קאָלאָניעס און פרישע מארקעטס, און צוזאמען העצען זיי און אינטריגירען פאר מלחמה.

מאנופעקטשורערס און האנדעלס-לייט ווע-

איינער די מלחמה האָט אויסגעבראכען זענען דייטש-לאנד און ענגלאנד געווען די צוויי גרעסטע אינדוסטריעלע און האנדעלס נאציאָנען אין דער וועלט; אָבער די מלחמה האָט זייער קאָמערציע, דערהויפט דייטשלאנד, געגעבען א שטארקען קלאפ. קענען אלזא אמעריקאנער מאנופעקטשורערס צוגעהערן מען א סך פון זייערע קאָסטאמערס. הויז דעם דאָרף מען אָט וואס בעטראכטען:

די צייט און דער פראגרעס פון ציוויליזאציע האָבען שטארק אבגעשוואכט די פיינרשאפט צווישען פעלקער און ראסען. אין דער איצטיגער מלחמה האָט אבער די דאזיגע פיינרשאפט זיך צופלאמט און צופלאקערט נאך שטארקער ווי פריהער. רייזענדער וואס קומען צוריק פון אייראפא דערצעהלען ווי ביטער עס איז איצט דער האס צווישען די שטרייטענדע פעלקער. אין דייטשלאנד און עסטרייך-אונגארן ערקלעהרען פאבריקאנטען און סוחרים, אז זיי וועלען ענגלאנד נאך דער מלחמה ניט געבען א פענני צו לייווען; זיי וועלען נאָר האנדלען מיט אמעריקא. אויך אין די לענדער וואס סימפאטיזירען מיט ענגלאנד, פריינקרייך און רוסלאנד, איז מען פעסט ענטשלאסען צו באַקאטירען דייטשע מאנופעקטור און בעשטעלען וואָרע נאר אין די פעראייניגטע שטאטען.

ווען עס וועט ווערען שלום וועלען אייניגע פון די נאציאָנען זיכער איינגעהן אויף אן אב-מאך וועגען טרייד אנגעלעגענהייטען, און די ביטערע שנאה וועט טיילווייז אויפהערען. עס וועט אבער נעהמען א לאנגע צייט און דערווייל וועלען די אמעריקאנער פאבריצירטע וואָרעס פיעל מעהר פערקויפט ווערען אין אייראפא און אנדערע לענדער ווי פריהער.

* * *

אָהן אָרגאניזאציע וועגונג אין פערשיעדענע וועלען די ארבייטער ערטער פאר אייגענע, אָמער-ריקאנער סטילס; עס איז אָבער א פראגע צי די בעוועגונג וועט האבען אן ערפאלג. נאך דער מלחמה וועט פאריז זיכער צוריק געווינען איהר בעריהמטהייט פאר סטילס און מאדעלען פאר פרויען-קליידער. יעדענפאלס, צי די מאדעלען פאר קלאוס, גאונס און בלוזען וועלען געבראכט ווערען פון אויס-

דערען; ווען מיר בעטראכטען זיי אָבער אביסעל טיעפער זעהען מיר אז ביידע ענטהאלטען א גע- וויסע מאָס אמת. עס קען קיין שום ספק ניט זיין אז דער פראגרעס, אין דעם זינן פון פרייהייט און פארטגעשריטענע אידעען, וועט ווערען אבי- געהאלטען, מעגליך אויף יאָהרען לאנג; סיידען ווען קיינע פון די מעכטע וועט ניט זיין אימ- שטאנד צו פערקאפּען פרעמדע טעריטאריע און בעוואכען איהר מיט מיליטער, אדער ווען דער מיליטאריזמוס אליין זאל פערניכטעט ווערען. דערווייל אבער איז אזא זאך גאָרניט זיכער. יעדענפאלס, זאגאר ווען פרייהייט און פראג- רעס אין אייראפּא זאָלען, צו אונזער בעדויערען, אויף א צייט אָבערשטעלט ווערען, וועלען אָבער דער האנדעל און אינדוסטרי פאַרט אויפלעבען; ווייל אָהן זיי קענען דאך נאציאָנען ניט עקזיס- טירען, סיי זיי זיינען הויך-דעמאקראטיש אדער פינסטער-דעמאקראטיש.

נייטראלע לענדער האָבען זיך ניט געקענט אויסדרעהען פון אונגעהויערע ליידען דורך דער מלחמה. טרייד און קאמערציע האָבען איבעראל געקראגען א שטארקען קלאפּ. אמעריקא האָט גע- ליטען אפשר מעהר ווי אנדערע נייטראלע לענד- דער, דערפאר וואס זי פיהרט אן אונגעהויער גרויסען אימפּאָרט און עקספּאָרט טרייד מיט אלע שטרייטענדע און אנדערע לענדער. דער פאקט, אז די יונייטעד סטייטס רעגירונג האָט פערלארען 125 מיליאָן דאלאר פון איהר טאָריף הכנסה צוליעב דעם וואס דער אריינפיהר פון סחורות איז טיילווייז אבגעשטעלט געווארען, בעווייזט ווי ווייט דער האנדעל אין אמעריקא האָט דורך דער מלחמה געליטען. די ליידים גאר- מענט אינדוסטריע האָט געליטען איהר טייל. עס הערשט נאך איצט ביי אונז פיעל אונזי- כערהייט, און אין מאנכע ברענטשעס פון אונז- זער טרייד איז קיין שטאָך ארבייט ניטא. אויב אָבער מיר זאָלען גלויבען וואס פערשיעדענע טרייד-רעפארטס זאגען, ווייזען זיך סמנים פון אויפלעבונג. מען זאָגט אז אייראפעאישע און אנדערע רעגירונגען האָבען געגעבען אמעריקא- נער מאנופעקטשורערס גרויסע ארדערס אויף פערשיעדענע סחורות. דאָס זיינען אבער נאָר מלחמה-ארדערס; ווען עס וועט ווערען שלום קענען מיר זיכער ערווארטען א „בום“ אין יע- דען ברענטש פון אינדוסטרי.

שטערט, וואס פלעגען קאָכען מיט לעבען און אינדוסטרי, און דערפער און פערלדער וואס האָ- בען זייערע איינוואהנער ערנעהרט, אויסזעהן ווי א מדבר, אויף טויזענדער מילען ווייט.

אָבער פונקט ווי די מלחמה איז געווען אונז- פערמיידליך און האָט געמוזט אויסברעכען, אזוי מוז דאָך פריהער אדער שפעטער קומען פריעדען; און עס איז מעגליך אז עס וועט קומען פריעדען נאָך פריהער ווי מאנכע ערווארטען. אויף אין דיעזען הינזיכט איז ניט אונזער עסק ווער עס דארף זיעגען און ווער פערלייערען; ווייל ווי היים מיר זאָלען ניט ווינשען אז די אדער יענע לאנד זאָל זיעגען, וועט אונזער וואונש א קנאפע וויר- קונג האָבען, און עס קען זיך אויסלאזען פונקט קאפּויר. אלס ארבייטער האָבען מיר אן אינטע- רעס ניט אין דער פראגע „ווער עס דארף געווי- נען“, נאָר: וואָס וועט מיט אונז פאסירען ווען עס וועט ווערען שלום? עס איז זיכער, אז נאָך אזא מלחמה מוז איינטרעטען א לאנגער, דויער- האפטער פריעדען, און מענשען וועלען זיך נעה- מען צו דער ארבייט אומצוקעהרען די פערלוס- טען און ווידער אלץ גוט מאכען; און זיי וועלען זיך איבערגעבען דערצו פונקט מיט אזא פלייס און ענערגיע ווי זיי צייגען איצט ארויס אין צו- שטערען און פערוויסטען.

די היסטאריע צייגט אז נאָך יעדע מלחמה טרעט איין א צייט פון אויפלעבונג. עס הויבט אָן בליהען די אינדוסטרי; די מענשהייט ווערט רייך אין קונסט און ערפינדונג. דער פערלאנג צו פער- היילען די וואונדער, צו לינדערען דעם שמערץ פון די צובראכענע גייסטער, און ווידער אויפ- בויען דאס וואס איז צושטערט געווארען, ווערט פונקט אזוי שטארק ווי דרינגענדר עס איז די פאדערונג דאפיר.

* * *

ציוויכענס
אין די דיסקוסיאָנען וועגען
פון אויפלעבונג. דער מלחמה און איהרע רע-
זולטאטען ווייזען שרייבער
און דענקער ארויס צווייערליי מיינונגען. מאַן-
כע האָבען מורא, אז דיעזע טייוועלשע מלחמה
וועט אין אייראפּא צוריק בריינגען די אלטע
בארבארישע צייטען. אנדערע ווידער האָפען,
אז דער מלחמה-פייער וועט בריינגען א גרויסען
פראָגרעס אין יעדען פעלד פון מענשליכע אנ-
שטרענגונג. פון אויבענאויף דאכט זיך אז די
דאָזיגע מיינונגען ווידערשפרעכען איינע די אנ-

שטרענגען אלע כוחות צו בעפעסטיגען אונזערע רייהען. מיט ווארענען אונזערע לאקאלס בע- צייטענס, דאס אויב זיי וועלען זיך ניט סטארען צו מאכען יעדען ארבייטער אין טרייד פאר א מעמבער אין דער יוניאן וועלען מיר ניט זיין אימשטאנד צו קאנטראלירען די סיטואציע. אויב אונזער אונטערנעשאנעל וועט ניט בעקור מען די נויטיגע מיטלען צו העלפען מאראליש און פינאנציעל אין דער ארגאניזאציע. ביים פון די לאקאלס, וועלען מיר ניט זיין בע- רייט פאר דער קומענדער אימיגראציענס כווא- ליע, וואס וועט זיין גרעסער ווי איממער, דער- פאר ווייל איצט, ווען די מלחמה געהט אן, איז די איינוואנדערונג טיילווייז אבגעשטעלט.

מיר פאדערען אויף אונזערע מעמבערס זיך אריינצוטראכטען אין דיעזען וויכטיגען ענין. שרייבט אונז אייערע מיינונגען וועגען דער פראגע. ווען מיר וועלען זיך וועגען דעם גענוי רוכרערען, וועלען מיר זיין בעסער אימשטאנד צו פערשטעהען די שייכות פון דער אימיגרא- ציע, וואס די מלחמה וועט בריינגען אהער, צו אונזערע אנדערע פראבלעמען. מיר וועלען דאן איינזעהן ווי בערעכטיגט און פארזיכטיג עס זיינען די יעניגע, וועלכע ראטהען אז די דיום זאלען פערגרעסערט ווערען; אז א העפטיגער ארגאניזאציענס קעמפיין זאל אנגעפיהרט ווע- רען און אז אונזער יוניאן זאל אוועקגעשטעלט ווערען אויף א פעסטען, זיכערען פונדאמענט.

אנדערע גרויסע צענטרען זיינען 90 פראצענט פון אזעלכע און עהנליכע איבלען אבגעשאפט געווארען. אין די ווייט און ווהייט גורם טריידס זיינען די שטונדען רעגולירט געווארען. די דאזיגע איבלען עקזיסטירען נאר אין אזעל- כע שעפער וואו ארבייטער מאכען איין האנד מיט די באסעס צו פערברעכען געגען די יוניאן רולס; אבער די יוניאן שטעהט אימער אויף דער וואך, און אויב זי קריגט צו וויסען וועגען אזעלכע שעפער, נעהמט זי גלייך א שטעלונג אין דער זאך.

אין פריהריגע יאָהרען, ווען די אימיגרא- ציענס-כוואליע איז געווען עהר גרויס, איז אונזער יוניאן ליידער געווען צו-שוואך. זי האט דאן ניט געהאט קיין איינפלוס איבער די אר- בייטער אין די שעפער, און איז ניט געווען אימשטאנד צו קעמפפן געגען די איבלען. איצט איז אונזער יוניאן מעכטיג גענוג און וועט קיין עקספלאטאציע ניט צו-לאָזען. ניט נאר דאר- פען מיר זיין בערייט אויפצונעהמען אונזערע ברידער און שוועסטער וואס קומען פון לעג- דער, פאר וועלכע זייערע פאטערס און ברידער האָבען פערנאסען זייער בלוט, נאר מיר דאר- פען העלפען ווי ווייט מעגליך. מיר מוזען דאס זעהען טהאן ניט נאר פאר זייער טובה, נאר אויך פאר אונזער בענעפיט.

דאס הייסט, אז מיר מוזען זעהען א- נ-

די מלחמה — קאפיטאליסטען פערשפרעכען גוטע צייטען.

יא, די מלחמה איז געווען אונפערמיידליך, און איצט טהוט זי איהר מאָרד-ארבייט. זי פער- ניכטעט די ארבייטס-פרוכט פון די פערנאנגענע דורות, און בריינגט אויס אן ערך 40 ביז 50 מיל- יאָן דאלאר א טאָג. דער האנדעל און ארבייט אין די מלחמה לענדער איז אזוי גוט ווי אנגע- שטעלט. די בליהענדע יוגענד, וואס איז געווען בעשעפטיגט אין די פאבריקען און אויף דעם לאנד, פערנעהמט זיך איצט מיט פערניכטען און פערוויסטען גאנצע גענערען. שטערט זיינען חרוב געמאכט, בריקען — פון דינאמיט אויפגע- ריסען, הייזער, מויערען און הויזזאכען — פער- ברענט און פערניכטעט. נאך דער מלחמה וועלען

עס איז שוין דריי מאָנאטען זינט די טיי- וועל'שע מלחמה פלאקערט אין אייראפא און פערשפרייט רואינע און פערוויסטונג. עס איז דאָ ניט אונזער אויפגאבע צו זאָגען, אז די אדער יענע לאנד איז שולדיג אדער פערנאנטווארטליך דערפאר. די ריכטיגסטע מיינונג איז, אז די מלחמה איז געווען אונפערמיידליך — אז זי האט געמוזט קומען. שוין צעהנדליגע יאָהרען ווי די אייראפעאישע מעכטע האָבען זיך געהאלטען אין בעוואפענען פון קאָפּ ביז פיס. מען האט איממער מורא געהאט אז די מלחמה זאל ניט אויסברע- כען. דאָך האט מען איהר די גאנצע צייט ער- ווארטעט.

אין אנדערע לענדער; און עס ווענדט זיך אן די אונטערנעהמער צו מאכען זיי בעקאנט און איינשמעלען א פערקויף אין די ווייטסטע מדינות.

עס געהט איצט אן א שטארקע בעוועגעונג צו שאפען עכט-אמעריקאנער סטיילס און איינ-שמעלען האנדעלס-פערבינדונגען מיט זייד-אמע-ריקא און זאגאר מיט כינא און יאפאן. דערפון איז צו זעהען אז מאנופעקטשורערס פארבריי-טען זיך פאר זעהר ביי צייטען. כדי די טרייד זאל ניט בלייבען אויסגעשטעלט, מוזען מיר זיין גרייט אויפצונעהמען געניטע ארכייטער פון אייראפא. יעדער אימיגראנט הייסט מעהר רייכ-טום פאר דער טרייד און גרעסערע איינקויפטע פאר דעם לאנד.

אָט דאָ ניט לאנג האָט מר. לאוסאן פוירדי, דער פרעזידענט פון „דעפארטמענט אף טעק-סעס און אסעסמענטס“, ערקלעהרט אז „יעדער צוגערייזטער נאָך ניו יאָרק סיטי פערגרעסערט דעם ווערט פון ריעל עסטייט מיט 15 הונ-דערט דאלאר א יאָהר“. לויט זיין ערקלעהרונג קומען אריין יעדעס יאָהר 150 פרישע פערזא-נען, און זיי פערגרעסען דעם ווערט פון דעם לאנד און בילדינגס אין ניו יאָרק מיט 225 מיליאָן דאלאר יעהרליך. דאס איז דער בעסטער ארגומענט געגען די יעניגע וואס סטארען זיך אז מען זאל די אימיגראציען בעשריינקען. אויב עס וואלט געווען מעגליך צו בערעכענען דעם ווערט פון דעם וועלכען יעדער ליידס-נארמענט ארכייטער פערגרעסערט די פראפיטען פון דער טרייד און די רייכטהום פון דער נאציע, וואלט טען מיר פשוט ערשטוינט געווארען.

* * *

אימיגראנטען האָבען אז די צוגערייזטע אר-בייטער וועלען ארכייטען בילי-גער און שעדיגען די פרייזען. עס איז איצט ניט מעהר ווי אמאָל. עס האָט איצט איינגעטרעטען א נייער גייסט. די עקספלאטאציע פון אמאָליגע יאָהרען, די לאנגע אונבעשריינקטע שמונדען, ארכייט אין דערהיים, סאָב-קאָנטראקטינג און א שיעור, וואָס פלעגט פון טויענדער ארכייטער מאכען „שקלאפען ביי שקלאפען“ — די דאזיגע אלע זאכען זיינען היינט ניט מעהר מעגליך. אין דער קלאק טרייד אין ניו יאָרק און

ניען און איטאליען זיין זעהר געדריקט; און עס קען זיין אז עס וועט נעהמען יאָהרען איידער מען וועט אין מזרח אייראפא קענען פריי אטהעמען. א גרויסע צאהל ארכייטער אין יענע לענדער וועלען אלזא אויפהויבען זייערע אויגען צו דער נייער וועלט — צו אמעריקא. נאר אמע-ריקא קען זיי ארויסראטעווען פון דעם רוסישען גהנום און געבען זיי א געלעגענהייט זייער ברויט צו פערדינען.

צוליב דער מלחמה מוזען מיר ערווארטען א גרויסע אימיגראציע נאך אמעריקא; און מיר מוזען זיין גרייט אויפצונעהמען די אימיגרא-נטען מיט אָפּענע הענד, אויס צוויי אורזאכען: ערשטענס, ווייל עס איז אונזער פפליכט זיי צו ראטעווען; צווייטענס, מוזען מיר זיי רא-טעווען, ווייל מיר וועלען זיך נויטיגען אין זייער ארכייט.

ווי עס ווערט אנגעוויזען אין א צווייטען ארטיקל ערווארטעט מען אין אמעריקא, נאָך דער מלחמה, א גרויסען טרייד „בום“. איבעראל הערט מען דאס איינס: אמעריקא וועט דארפען פערזארגען אייראפא און אנדערע לענדער מיט יעדע לעבענס-נויטווענדיגקייט, פון קאָרן און ווייטץ ביז שטאַל און אייזען. אמעריקא וועט אלזא זיך נויטיגען אין יעדען צוגערייזטען אר-בייטער, מאן אדער פריי; און זי וועט שטארק פראפיטירען פון די ארכייטזאמע, שפארזאמע און געזעצ-ליעבענדע אימיגראנטען.

* * *

אימיגראנטען האָבען אונזער אינדוסטרי ענטוויקעלט. מיר וועלען זיי דארפען אין דער קליידער אינדוס-טריע, פונקט אזוי גוט ווי אויף'ן לאנד און אין א-נ-דערע אינדוסטריען. מיר ווייסען ווי זיי האָבען אומעדום ענטוויקעלט די שניידער טרייד. די פרויען-קליידער אינדוסטרי, מיט די מיליאָ-נען דאללאר וואס זי שטעלט מיט זיך פאַר, איז געבראכט געווארען צו איהר איצטיגען שטאַנד דורך דער ענערגיע, אונטערנעהמונגס-גייסט און ארכייט פון די אימיגראנטען פון די דערמאנטע לענדער. די אינדוסטרי האלט זיך אלזא נאך איצט אין אויסברייטען. זי האָט איצט די בעס-טע געלעגענהייט צו ענטוויקלען אן עקספארט טרייד אויף א גרויסען מאסשטאב. דער סטייל און די ארכייט פון אמערי-קאנער קליידער איז נאך גאנץ וועניג בעוואוסט

וואס פאר האפענונגען און זיי הויבען אויף אויסזיכטען וועלען האָבען די זייערע אויגען צו איבערגעבליבענע, וואס ווער דער ניווער וועלט? לען זיך ווי עס איז ארויס-ראטעווען פון דעם העללישען מלחמה-פייער, קוים מיט'ן לעבען? לאמיר זיך פארשטעלען אז די שטרייטענדע נאציאָנען וועלען זיך פיהר לען אבגעשוואכט צו ענדע פון נעכסטע וויי-טער. אויב די מלחמה וועט אנגעהן א גאנצען ווינטער — וועט ניט פון די פרוכטבארע פעל-דער ווערען איין גרויסער מדבר? וועט ניט פון די בעזעצטע שטעדט, וואו עס זיינען געווען פיעלע פאבריקען און געשעפטען, ווערען שפיר טאָל-לאַגערען? וואס פאר שאנסען וועלען דאָרט האָבען אונזערע ברידער און שוועסטער זיך וויערער צו דערכאפּען און אויף די פיס צו שטעלען, אויב זיי וועלען דורך צופאל מיט'ן לעבען אנטלויפּען?

ליידער מוז מען אויף די אלע פראגען ענטפערען: קיין האָפּנונג, קיין אויסזיכט זעהט זיך פאַר די איבערגעבליבענע ניט ארויס. עס איז מעגליך אז האנדעל און אינדוסטריע וועלען אויפלעבען; אָבער אויב עס זאל ניט טרעפּען א נס, אז רוסלאַנד זאל ווערען א פרייע לאַנד, מיט דעמאקראטישע איינפיהרונגען, וועט אפילו די אינדוסטריע געשטערט ווערען און ניט קענען ענטוויקלען זיך. אין א לאַנד וואו עס הערשט אן אלט-פרענקישע דעספאטישע רע-גיערונג; וואו קיינער איז ניט פריי צו פאד-רען פון איין אָרט צום צווייטען אהן א פאס-פאָרט; וואו קיינער איז ניט פריי צו דיינקען אדער שרייבען ווי ער וויל, מוז דאָך די ענטוויק-לונג פון דער אינדוסטריע געשטערט ווערען אויף שריט און טריט. וואס אלזא קענען אונז זענען ברידער און שוועסטער ערווארטען, אויב האנדעל און אינדוסטריע זאלען דארט אפילו יע אויפלעבען?

האָבען די ארכייטער דארט עפּים געמאכט פון די גוטע צייטען, וועלכע די מלחמה מיט יאפאן האָט געבראכט? פערקעהרט, נאָך דער רעוואלוציאָן פון 1905 איז פרייהייט דער שטיקט געווארען, און די אידען זיינען געווארען פערפאלגט, געאָגט און געפלאגט נאך ערגער ווי פריהער. וואס דער אויסגאנג פון דער מלחמה זאָל ניט זיין, וועט אלץ די לאגע אין רוסלאַנד און גאליציען, און צופעליגערזייט אין רומע-

און עלענד ווי א שטיין? וועלען זיי אויך שריי-בען וועגען די אונזעהליגע אלמנות און יתומים וועמעם האפנונגען אין לעבען זיינען מיט איי-נמאָל פערשוואונדען ווי דער רויך?

די היסטאריע בעשרייבט געווענהליך ווי אזוי מלחמה ווערט געפיהרט, וועגען דער קריענס-קונסט און בריה'שאפט פון די גענעראלען און וועלכע ארמעען עס האָבען געזיגעט אָדער גע-האט א מפלה. עס פאסירט אבער זעלטען אז היסטאריקער זאלען גענוי בעשרייבען די יסורים און דעם נויט וואס עס האָט אויסצו-שטעהן דער ארימערער טייל פון דער בעפעלקער-רונג וואס איז אויך דער גרעסטער טייל. די ארי-מע מענשען, פונקט ווי זייערע נאחענסטע קרובים, וואס פערלירען זייער לעבען אויף'ן שלאכט-פֿעלד, האבען פאר די היסטאריקער קיין בעדייטונג ניט.

אין מאנכע לענדער פערזארגט מען מיט א קלייניגקייט די אלמנות און יתומים, וועלכע האָבען פערלארען זייערע ברויט-געבער אין דער מלחמה; אבער ניט אין רוסלאַנד. אין רוסלאַנד קימערט מען זיך וועניג פאר דעם ארימען פאלק, אפילו אין די בעסטע צייטען. אין מלחמה ציי-טען איז דאס לעבען פון מענשען דארט געזאג-טשעט ווי דער מיסט און שטויב. עס איז זעהר צווייפּעלהאפט אויב די רוסישע רעגירונג זאָרגט פאר די פאמיליען פון די גע'הרג'טע און פערוואונדעטע; און זאגאר ווען עטליכע קא-פיקעס א טאג ווערט יע בעשטימט פאר די ליי-דענדע, בלייבען די סומען ביי די טשינאוויקעס אין קעשענע. די טשינאוויקעס בעראבעווען דאָך דאָס ארימע פאלק איממער, אפילו אין פריעדענס-צייט. די ארימע ווייסען פון ביטערע ערפאהרונג אז עס העלפט ניט צו בעקלאַגען זיך געגען די טשינאוויקעס. עס פאסירט אפט אז אויב זיי בעקלאַגען זיך ליידען זיי נאכהער נאָך מעהר צרות. די אונטערדריקטע אידישע בעפעלקערונג האָט אויסצושטעהן אלערליי גרויזאמע פערפאלגונגען און בעליידונגען צו יע-דע צייט, און מענשען שליינגען אלץ אראָב. זיי קענען זיך אנדערש ניט העלפּען. איצט, אין קריענס צייט, איז פאר די ארימע ארכייטער נאָך ערגער. זיי בעשליסען זיך צו הונגע-רען, צו ליידען און שטארבען שטילערהייט, איי-דער צו זוכען גערעכטיגקייט. דאָס איז א זאך וואס זיי בעקומען קיינמאָל ניט.

דער ליידעם גארמענט וואַרקער

5טער יאָהרגאנג.

נאָוועמבער, 1914.

נומער 11.

עדיטאריעלם



די ליידענדע ארבייטער אין אייראפא.



אין יענע געגענדען. עס איז אלזא נאטירליך אז אין אונזערע הערצער זאל זיך ערוועקען א גרעסערער מיטלייד מיט זיי, איידער ביי יענע מענשען וועלכע זיינען ניט בעקאנט מיט די סצענעס און אומשטענדען פון די פערוויסטע געגענדען. נאר די וואס האָבען דארט פערבראכט זייערע אינגערע יאָהרען קענען זיך פאַרשטעלען די הערצרייסענדע לאגע פון די מיליאָנען ליי-דענדע.

* * *

דאָס טרויעריגע שיקזאל פון מיליאָנען. ביי די צוקונפטיגע דורות וועט דער יאָהר 1914 ערווע-קען זכרונות פון שרעקליכע שלאכטען און פערוויסטונגען, וואס זינט די וועלט שטעהט זיינען אזעלכע ניט געווען. די בלעטטער פון דער היסטאריע וועלען דערצעהלען וועגען מורא'דיגע מלחמות, געפיהרט פון אכט נאציאָנען, אין עטליכע וועלט-טיילען מיט איין מאָל; וועגען שלאכטען אויף'ן ים און אויף דער יבשה, אויף דעם אט-לאַנטישען ווי אויף דעם פאסיפישען מעער. זיי וועלען רעדען פון הריגות און מאסענמאָרד, וואָס כעמישע און עלעקטרישע ערפינדונגען האָ-געמאכט גרעסער און שרעקליכער ווי אין וועל-כער עס איז פאָריגער מלחמה. זיי וועלען רעדען מיט בעגייסטערונג פון די מיליטערישע העל-דענטאטען און פון די בראווע מעשים פון טאפ-פערע סאלדאטען.

וועלען זיי אויך דערמאנען דאס גרויזאמע שיקזאל פון מיליאָנען ארבייטער און זייערע פאמיליען, וואס זיינען געבליבען פערלאזען

וועהרענד מיר זיינען שטארק פערענומען מיט אויסברייטען אונזער אָרגאניזאציע, פער-גרעסערען איהר מאכט און שטעלען איהר אויף א פעסטען פונדאמענט, פיהלען מיר אין דער זעלבער צייט, טיעף אין אונזער הארץ, די טרויעריגע לאגע פון די ליידענדע ארבייטער אין אייראפא בכלל און די פון אונזער טרייד בפרט.

מיר פיהלען מיט זיי, ווייל די גרויסע מא-יאָריטעט פון אונזערע מעמבערס זיינען גע-בוירען און ערצויגען געווארען אין רוסלאנד און גאליציען. מיר ווייסען דעם טרויעריגען צו-שטאַנד פון די אידישע ארבייטער אין רוס-לאנד; און אפילו די ארבייטער פון גאליציען, וואו עס איז כלומר'ט געווען מעהר פרייהייט, איז אויך ניט געווען וואס מקנא צו זיין. איצט אבער ווערט אונזער בלוט פערגליווערט, ווען מיר דענקען פון דעם יאמערליכען עלענד, אין וועלכען עס זיינען געשליידערט געווארען מי-ליאָנען פון אונזערע ברידער און שוועסטער, אין די שטעדט וואו די מלחמה פלאקערט אס מייסטען; וואו זייערע וואהנונגען זיינען חרוב געמאכט, זייערע קארגע לעבענס-מיטלען און אויסזיכטען פאר דער צוקונפט פערניכטעט, און פרויען און קינדער ליידען הונגער, נויט, קראנק-הייט און שטעהען אין לעבענסגעפאהר. עס איז שווער צו פערטראגען דעם געדאנק וועגען די שרעקליכע ליידען וואס ערווארטען זיי ווען דער ווינטער וועט קומען.

עס זיינען פאראן זעהר וועניג פון אונז, וועלכע האָבען ניט א קרוב אדער א בעקאנטען

Directory of Local Unions [Continued]

LOCAL UNION.

OFFICE ADDRESS.

69. Philadelphia Cloak Finishers.....39 E. 10th St., Philadelphia, Pa.
70. Toronto Skirt and Dressmakers.....423 Sackville St., Toronto, Can.
71. Chicago Ladies' Tailors.....1145 Blue Island Ave., Chicago, Ill.
73. Boston Amalgamated Cutters.....8 Lovering Place, Boston, Mass.
75. Worcester, Mass., Cloakmakers.....50 Waverly St., Worcester, Mass.
76. Toledo Cloak and Suit Cutters.....1922 Lagrange St., Toledo, Ohio
78. St. Louis Cloak Operators.....Fraternal Bldg., 11th and Franklin Aves.
80. Bridgeport Ladies Tailors.....67 Olive St., Bridgeport, Conn.
81. Chicago Cloak and Suit Cutters.....909 N. Homan Ave.
82. Kalamazoo, Mich., Corset Workers.....917 Newmaier St., Kalamazoo, Mich.
83. Toronto Cutters.....101 Dundas St., Toronto, Can.
85. Cincinnati Skirtmakers2897 N. 6th St., Cincinnati, Ohio
90. Buffalo Garment Workers.....35 Buffalo St., Buffalo, N. Y.
92. Toronto, Can., Cloak Pressers.....101 Spadina Ave., Toronto, Can.
98. Cincinnati Skirt Pressers.....319 W. 15th St., Cincinnati, Ohio
99. Pittsburg Ladies' Tailors.....1815 Linton St., Pittsburg, Pa.
100. Providence Ladies' Tailors.....473 N. Main St., Providence, R. I.
102. Montreal Raincoat Makers.....20 St. Cecile St., Montreal, Can.
105. St. Louis Ladies' Tailors.....Fraternal Bldg., 11th and Franklin Ave.
106. Stockton, Cal., Ladies' Tailors.....507 E. Miner Ave., Stockton, Cal.
109. Fall River Ladies' Garment Workers.....160 State St., Fall River, Mass.
110. Omaha, Neb., Ladies' Tailors.....2609 N. 15th St., Omaha, Neb.
111. Cleveland Raincoat Makers.....3611 Burwell Ave., Cleveland, Ohio
112. Montreal, Can., Ladies' Waist Makers.....147 Colonial Ave., Montreal, Can.

STATEMENT OF THE OWNERSHIP, MANAGEMENT, CIRCULATION, ETC., REQUIRED BY THE ACT OF AUGUST 24, 1912

of the Ladies' Garment Worker, published monthly at New York, N. Y., for Oct. 1, 1914: Editor, Benjamin Schlesinger, 32 Union Square, New York, N. Y.; Managing Editor, A. Rosebury, 32 Union Square, New York, N. Y.; Business Manager, none; Publisher, International Ladies' Garment Workers' Union, 32 Union Square, New York, N. Y. Benjamin Schlesinger, President; Morris Sigman, Secretary-Treasurer. Known bondholders, mortgages, and other security holders, holding 1 per cent or more of total amount of bonds, mortgages, or other securities: None.

A. ROSEBURY, Managing Editor.

Sworn to and subscribed before me this 23rd day of September, 1914.

CHARLES RIZUTTO, Notary Public, Kings Co.

(My commission expires March 31, 1915.)

א. גייער, איז יעצט מיט די שרייבער פרעסס

וואו דיעזער זשורנאל ווערט געזעצט און געדרוקט

פרינטערס און לינאטיפערס

ניו יארק

Tel. 6951-6952 Orchard

437 גרענד סטריט,

דער ליידענס גארמענט ווארקער

אינהאלט:

עדיטאריעלס:

די ליידענדע ארבייטער אין אייראָפּא.
די מלחמה — קאפיטאליסטען פערשפרעכען
פראספעריטי.
העכערע דיוס אדער א דורכפאל.
גרינדעט זאפארט דעם דיסטריקט קאונסיל!
מאיר לאנדאן פאר קאנגרעס.
דער מיטינג פון דושעג, עקו, באָארד.
אונזער פראַגרעס יעדען מאָנאַט.
די קלאק שרייד אין קענעדע — ש. קאלדאווסקי.
דרוי פון די גרעסטע יוניאנס א. ראָזבויר.
קאלאמאזו קארסט קאמפאני געבראָכען
— מ. ה. דעניש.
דער ווהייט גודס שרייד ה. לאַנג.
די סאָציאַלע פּעקטשורונג צרה א. ה.

אפיציעלער אָרגאַן פון דער
אי. ליידיס גארמענט וואַרקערס יוניאָן
32 יוניאָן סקווער, ניו יאָרק.